

CORPORATE PROFILE 公司簡介

Parkson Retail Group Limited (the "Company") is one of the few nationwide department store chain operators in the People's Republic of China ("the PRC"). The Parkson brand was introduced to the Beijing market in the early 1990's and has now expanded to cover 34 major cities across the PRC market. Through the Company's subsidiaries, jointly controlled entities and associate (hereinafter collectively refer to as the "Group"), the Group now operates 52 stores of which 46 are self owned stores and 6 are managed stores.

Localisation and consistent market positioning is the key strategy for the continuous growth and success of Parkson. We are tailoring our merchandise assortments, brand mix and floor space allocation on a store-by-store basis to better serve our targeted middle to middle-upper end consumers in every city that we operate. The Group offers a wide range of internationally renowned brands of fashion and lifestyle related merchandises focusing on four main categories of merchandise namely, Fashion & Apparel, Cosmetics & Accessories, Household & Electrical, and Groceries & Perishables, targeting the young and contemporary market.

百盛商業集團有限公司(「本公司」)為中華人民共和國(「中國」)少數全國性連鎖百貨店營運商之一。百盛品牌於九十年代初進入北京市場,現已擴展至覆蓋中國國內34個主要城市。本公司附屬公司、共同控制實體及聯營公司(下文統稱「本集團」)現經營52家百貨店,其中46家為自有店及6家為管理店。

本地化及貫徹一致的市場定位是百盛錄得持續增長及取得成功的主要策略。本集團以每間百貨店為基準調整商品搭配、品牌組合及營業面積分配以更好地為本集團經營所在城市的中高檔目標消費者服務。本集團提供一系列國際知名品牌的時裝及生活時尚商品,該等商品可分為四大類,即「時裝及服裝」、「化妝品及配飾」、「家居用品及電器」和「食品及生鮮」,特別為年輕及時尚一族而設。











CORPORATE INFORMATION 公司資料

BOARD OF DIRECTORS

EXECUTIVE DIRECTORS:

Datuk CHENG Yoong Choong (Managing Director)
CHEW Fook Seng (Chief Executive Officer)

NON-EXECUTIVE DIRECTOR:

Tan Sri CHENG Heng Jem (Chairman)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS:

KO Tak Fai, Desmond STUDER Werner Josef YAU Ming Kim, Robert

REGISTERED OFFICE

c/o M & C Corporate Services Limited PO Box 309 Ugland House, South Church Street George Town, Grand Cayman Cayman Islands

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

7th Floor, Parkson Shopping Centre (Sun Palace) Qisheng Middle Street, Northeast of 3rd Ring Road Chaoyang District Beijing 100028 PRC

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Level 28 Three Pacific Place 1 Queen's Road East Hong Kong

COMPANY SECRETARY

SENG SZE Ka Mee, Natalia FCIS, FCS (PE), FHKIoD, EMBA

QUALIFIED ACCOUNTANT

WONG Kang Yean, Clarence FCCA, CA (MIA)

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Datuk CHENG Yoong Choong CHEW Fook Seng

AUDIT COMMITTEE

KO Tak Fai, Desmond *(Chairman)* STUDER Werner Josef YAU Ming Kim, Robert

董事會

執行董事:

拿督鍾榮俊(*董事總經理)* 周福盛(*首席執行官*)

非執行董事:

丹斯里鍾廷森(主席)

獨立非執行董事:

高德輝 STUDER Werner Josef 丘銘劍

註冊辦事處

轉交M & C Corporate Services Limited PO Box 309 Ugland House, South Church Street George Town, Grand Cayman Cayman Islands

總辦事處及主要營業地點

中國 北京市100028 朝陽區 東北三環七聖中街 百盛購物中心(太陽宮店)7層

香港主要營業地點

香港 皇后大道東1號 太古廣場三座28樓

公司秘書

沈施加美FCIS, FCS (PE), FHKIoD, EMBA

合資格會計師

王康仁FCCA, CA (MIA)

法定代表

拿督鍾榮俊 周福盛

審核委員會

高德輝 (主席) STUDER Werner Josef 斤銘劍





REMUNERATION COMMITTEE

YAU Ming Kim, Robert (Chairman)
Datuk CHENG Yoong Choong
KO Tak Fai, Desmond

NOMINATION COMMITTEE

STUDER Werner Josef (Chairman)
Datuk CHENG Yoong Choong
YAU Ming Kim, Robert

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Butterfield Fund Services (Cayman) Limited Butterfield House, 68 Fort Street P.O. Box 705, George Town Grand Cayman, Cayman Islands British West Indies

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Investor Services Limited 26th Floor Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong

PRINCIPAL BANKERS IN THE PRC

Bank of China
Agricultural Bank of China
Industrial and Commercial Bank of China
JPMorgan Chase Bank N.V., Shanghai Branch
China Merchants Bank
DBS Bank (China) Limited

PRINCIPAL BANKERS IN HONG KONG

BNP Paribas Hong Kong Branch Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited The Hong Kong and Shanghai Banking Corporation Limited

AUDITORS

Ernst & Young
Certified Public Accountants

WEBSITE

www.parksongroup.com.cn

薪酬委員會

丘銘劍 (主席) 拿督鍾榮俊 高德輝

提名委員會

STUDER Werner Josef (主席) 拿督鍾榮俊 丘銘劍

主要股份過戶登記處

Butterfield Fund Services (Cayman) Limited Butterfield House, 68 Fort Street P.O. Box 705, George Town Grand Cayman, Cayman Islands British West Indies

香港股份過戶 登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港灣仔 皇后大道東28號 金鐘匯中心26樓

中國主要往來銀行

中國銀行 中國農業銀行 中國工商銀行 美國摩根大通銀行有限公司上海分行 中國招商銀行 星展銀行(中國)有限公司

香港主要往來銀行

法國巴黎銀行香港分行 渣打銀行(香港)有限公司 香港上海滙豐銀行有限公司

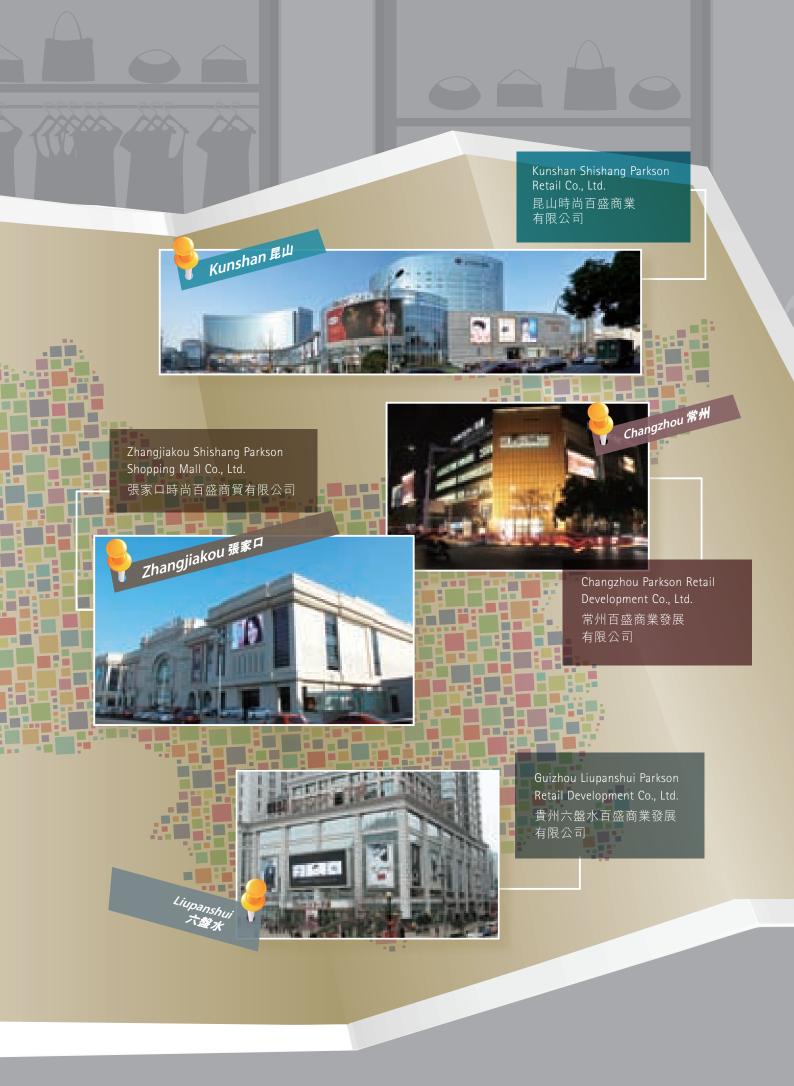
核數師

安永會計師事務所 執業會計師

網址

www.parksongroup.com.cn







CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告書

Profit for the year rose to RMB 年度利潤增至人民幣

1,152.8
MILLION百萬元





The year 2011 marked the 17th year of Parkson's operation in the PRC market. The Group opened its first store in Beijing city in the year 1994 and has now expanded to be one of the largest department store operators in the market with 52 stores across 34 cities in PRC. Throughout our operating history, the Group has demonstrated its discipline in managing the business and delivering continuous growth and in the process builds a very strong brand equity and Parkson is today a brand synonymous to fashion and lifestyle amongst the middle to middle upper end consumers. Before I go any further, I would like to take this opportunity to express my sincere appreciation to our dedicated and loyal management team.

The year 2011 is an exciting and yet challenging year. On one hand the economy witnessed return of uncertainties but on another hand the strong economic and consumption growth in PRC provides the opportunity for the Group to continue expanding its business and enhancing returns to shareholders. Under its refined expansion plan, the Group opened 6 new stores last year and will continue to increase its new stores opening in the coming years as the Group seeks to capitalise on the booming domestic consumption market. The Group has also achieved meaningful progresses in other aspects of its business such as the revamp of existing stores to improve its productivity, introduction of new brands and new products to its loyal customers and the repayment of the high yield bonds with cheaper source of financing that ensure sufficient capital for the Group business expansion in the future.

2011年乃百盛入駐中國市場的第17年。本集團於1994年在北京開設其首家店面,目前已發展壯大為當今市場最大的百貨公司營運商之一,業務範圍遍及中國34個城市,經營52家店面。自營運以來,本集團始終堅守業務管理理念,持續不斷的增長,並打造強大的品牌價值。如今,百盛品牌已成為時尚的代名詞,受中至中上層客戶熱捧。在此,我謹藉此機會向我們盡職又忠實的管理團隊致以衷心感謝。

2011年可謂挑戰,卻又不乏欣喜。一方面,經濟陰霾捲土重來;另一方面,中國強勁的經濟及消費增長為本集團創造機會繼續擴張其業務,同時提高股東回報。根據審慎的擴張計劃,本集團去年開設六家新店,並將在來年繼續增開新店,力求把握日益興旺的國內消費市場。就其業務的其他方面而言,本集團亦取得滿意的進展,如對現有店面進行改造及翻新以提高盈利能力、提供新品牌及新產品給我們忠誠的客戶以及以融資費用較低的渠道償還高息債券,令本集團維持充足資本以開展未來業務。



The uncertain macroeconomic condition and the ongoing political tension in countries facing debt crisis will continue to pose challenges to the world economy in the near future. Being the second largest economy in the world and its increasing connectivity to economic activities in other parts of the world, the economy in PRC will not be spared from such challenges. The Group is, however, confident that the PRC government has the will and most importantly the ability to introduce necessary measures, both the fiscal and monetary initiatives to minimise the impact to its economy and continue to achieve respectable economic growth. The Group will continue to execute its stated expansion strategy diligently and introduce necessary changes and improvement on the operation and merchandise offering to stay ahead of this fast changing and fast growing dynamic market. On the industry specific, the Group believes that the competition will continue to intensify and consolidation in the near future is inevitable. Leveraging on the Group strong balance sheet and the strong Parkson brand equity, the Group is well positioned to capitalise on such development.

Lastly, on behalf of the board, I would like to express my heartiest gratitude and sincere appreciation to all the stakeholders of the Group, including but not limited to our employees, customers, shareholders, lenders, suppliers and business associates for their contribution and continuous support to the Group.

TAN SRI CHENG HENG JEM CHAIRMAN 全球經濟在短期內將持續面對宏觀經濟狀 況不明朗及債務危機國家的政治緊張局勢 所帶來的挑戰。作為全球第二大經濟體, 中國與世界各國經濟活動的聯繫日益緊 密,故中國經濟亦無法避免上述挑戰。然 而,本集團深信中國政府有決心及能力採 取必要的財政及貨幣舉措,盡量減少有關 挑戰對其經濟的衝擊,同時能夠持續締造 可觀的經濟增長。本集團將繼續恪守其既 有的擴張戰略,並對營運及商品供應做出 必要的變動及改進,以應對此瞬息萬變且 迅速增長的市場。具體就行業而言,本集 團相信競爭將持續加劇,行業整合勢不可 擋。憑藉本集團強勁的資產負債表及強大 的百盛品牌價值,本集團已整裝待發,把 握上述變化。

最後,我謹代表董事會,向本集團各位相關人士(包括(但不限於)我們的員工、客戶、各位股東、放款人、供應商及業務夥伴)致以衷心的謝意和誠摯的感激,感謝他們對本集團所作出的傑出貢獻與不懈支持。

丹斯里鍾廷森

主席



MANAGING DIRECTOR'S STATEMENT

董事總經理報告書

Same Store Sales growth was stable at

同店銷售增長保持於

11.4%





MARKET AND BUSINESS REVIEW

Global economy started the year with return of uncertainties. Debts crisis in major European nations ("EU"), continuous high unemployment rate and weak housing data in the United States of America ("USA"), the economic damages from the devastating tsunami in Japan, the third largest economy in the world and reversal of monetary policy towards macro tightening in major emerging economies such as the PRC and India continued to put pressure on economic recovery.

The economic conditions remained weak in the second half of the year despite concerted efforts from the EU leaders that provided only temporary relief. The marginally improved but weak economic data coming from USA did not reduce the possibility of a double dip recession. Meanwhile the resilient economic growth in export oriented major emerging economies continued to face inflationary pressures and external risks.

業務營運回顧

全球經濟在二零一一年再一次陷入了不穩定的階段。主要歐元區國家(「歐盟」)的債務危機、美國居高不下的失業率及房地產市場的疲弱表現、世界第三大經濟體日本面對海嘯所帶來的經濟損失以及主要新興經濟體(如中國及印度)的貨幣政策轉向宏觀緊縮,持續給經濟復甦帶來壓力。

二零一一年下半年,經濟環境依舊萎靡不振,歐盟領導人的一致努力換來的只是一時的緩解。美國經濟數據雖已有細微改善,但整體疲弱,令二次衰退的風險增加。同時,出口導向型主要新興經濟體的經濟增長持續面臨通脹壓力及外部風險。



The PRC economy avoided a hard landing and achieved a respectable growth of 9.2% for the year 2011 despite enduring complicated external volatility and internal challenges. The resilient economic growth was predominantly driven by a steady growth on fixed asset investment and a robust domestic consumption market, offsetting slower growth in exports. Domestic consumption continued to play an increasingly important role to the PRC economy after achieving a growth rate of 17.1%, driven primarily by the policies and incentives from the government to encourage consumption and the strong income growth of 14.1% and 17.9% respectively for the urban and rural household.

Despite tougher macro headwinds, in particular second half of the year and increased competition in the market place, the Group managed to achieve stronger operating performance and improved on its financial numbers. The Group recorded an overall gross sales proceeds ("GSP") growth of 16.5% with a SSS growth of 11.4%. In view of the intensifying competition and weaker gross margin performance of the new stores, the merchandise gross margin declined 0.4% year on year.

儘管承受外界波動及內部挑戰的雙重壓力,中國經濟成功避免硬著陸,於二零一年度取得9.2%的可觀增長。經濟增長要受固定資產投資穩步增長及國內消費最表現強勁所帶動,出口增長放緩濟一個日益重要的角色,二零一一度國內消費錄得17.1%的增長主要受政所變勢消費的政策及激勵措施,以及城鎮勁增長所帶動。

儘管面臨宏觀環境惡化(尤以下半年為甚) 及市場競爭加劇的壓力,本集團最終錄得 可觀的經營業績增長,各項營運指標及財 務數據均得到一定改善。本集團錄得整體 銷售所得款項總額16.5%的增長率,同店銷 售增長11.4%。鑒於市場競爭的加劇和新 店疲弱的毛利表現,商品毛利率同比下降 0.4%。





The Group has been revamping and remodeling its existing flagship stores as part of our continuous efforts to enhance store image and improve productivity. Such strategy has been generally successful with majority of flagship stores showing noticeable improvement in its performance thereafter. For the year under review, the Group completed the revamp for Xinjiang store. The Shanghai flagship store and Beijing flagship store that operate in a highly competitive and fast changing market will undergo further remodeling works in the next 12 months to remain competitive.

The Group opened 6 new stores in the year 2011 with aggregated gross floor area of approximately 267,000 square meters. The Group opened its fourth store in Shanghai at the end of August, its second store in Nanning in the month of October and followed by store in Kunshan in the month of November and stores in Liu Pan Shui, Changzhou and Zhangjiakou in the month of December. The Jinan store which was originally scheduled to open in the month of December has been delayed to April 2012.

In line with the Group's stated strategy of expansion through a combination of opening new stores and acquiring strategic locations, the Group had entered into a sale and purchase agreement in November to acquire an approximately 45,000 square meter of retail property in Tianjin city with an intention to develop the location into one of its flagship stores. As at the end of the year, the Group operates and manages 52 stores across 34 major cities of which 46 are self owned stores and 6 are managed stores.

During the year under review, the Group raised US\$150.0 million through the syndicated loan market to refinance the US\$200 million 7.875% High Yield Notes 2011 ("HYN2011"). The syndicated loan carries a fixed finance charge

本集團持續對現有旗艦店進行改造和翻新,以提升店面形象和提高盈利能力。大多數旗艦店在進行改造和翻新後銷售業績都有明顯的改善,這證明上述改造和翻新策略的成功。於回顧年度,本集團完成了對新疆旗艦店的改造。上海和北京旗艦店因處於競爭激烈和瞬息萬變的市場,將在未來12個月內進行進一步的改造,以保持其競爭力。

本集團於二零一一年開設6家新店,總建築面積約267,000平方米。本集團於八月底開設上海第四家門店、十月份開設南寧第二家門店、十一月份開設昆山店、十二月份開設六盤水店、常州店及張家口店。我們原定於十二月份開設的濟南店推遲至二零一二年四月份開張。

結合本集團開設新店及收購旗艦店物業的 既定擴張策略,本集團已於十一月份就收 購天津市約45,000平方米的零售物業訂立買 賣協議,意在將該物業開發成旗艦店。截 至二零一一年底,本集團在34個主要城市 經營及管理有52家百貨店,其中46家為自 有店及6家為管理店。

於回顧年度,本集團透過銀團貸款市場集資 150,000,000美元,以為200,000,000美元票息率 為7.875厘的二零一一年優先擔保票據(「二



MANAGING DIRECTOR'S STATEMENT 董事總經理報告書





(inclusive of the amortization of relevant issuing cost) of approximately 4.42% per annum after the Group entered into relevant interest rate swap to hedge its exposure against the interest rate fluctuation.

PROSPECT

The current global economic uncertainties are set to continue in the near future. Given the political tension and the structural complication of the financial system within EU, any quick solution to the debt crisis in the Euro zone is unlikely. In addition, the weaker quarterly sequential economic growth and sluggish housing market in USA are constant worries and finally it is obvious that the economic growth in emerging economies has slowed and will not be spared the negative effects of global economic malaise.

On the positive front, the EU leaders remain committed to resolve the debt crisis and the recent strong employment data from the USA seems to indicate that the pace of recovery in the world's largest economy is picking up and finally the inflationary pressures on the emerging economies, in particular, the PRC and India had waned and therefore the pace of macro tightening had generally paused or in some cases reversed.

Against the backdrop of widespread concerns on global economic condition, the Group believes that the PRC economy will continue to move ahead despite the headwinds and uncertainties. Clearly a full blown debt crisis in EU and or a double dip in USA will badly affect the export sector and this will have a knock-on effect to domestic investment and domestic

零一一年優先擔保票據」)提供再融資。於本集團訂立有關利率掉期交易(藉以對沖其利率波動風險)後,該銀團貸款按年的固定財務費用約4.42厘(包括相關發行成本的攤銷)。

前景

當前全球經濟所面對的不確定性在短期內勢將持續下去。鑒於歐盟的政治局勢緊張及金融體系結構的複雜性,歐元區內的債務危機獲得迅速解決的可能性極低。此外,對季度經濟增長接連表現疲弱及美國房地產市場不振的憂慮一直持續,加上,新興經濟體的經濟增長顯然經已放緩,而且將不能倖免於全球經濟蕭條的負面影響。

幸好的是歐盟領導人仍致力於解決債務危機,且美國最近強勁的就業數據可能代表世界最大經濟體的復甦在加速,而中國及印度等新興經濟體的通脹壓力持續減弱,因此,宏觀緊縮的基調已普遍中止,且甚至出現放寬的情況。

在對全球經濟狀況普遍憂慮的情況下,本 集團認為,儘管存在阻力及不確定性,但 中國經濟將繼續走在發展的前列。席捲整 個歐盟的債務危機以及美國經濟出現二次 探底的發生顯然將無可避免的嚴重打擊出





MANAGING DIRECTOR'S STATEMENT 董事總經理報告書



consumption. However, PRC has the ability to counter such external shocks with policy responses especially on the fiscal side to boost the social safety nets and increase consumption and domestic investment. On that front, the PRC government could choose to advance or accelerate the implementation of plans and policies already established under the 12th Five-Year Economic Development Plan. There is no doubt that the policy responses on the monetary side might be limited given that the PRC economy is still working off the monetary stimulus that it extended during the 2008 financial crisis and property bubble is still a major issue. However, given the recent easing of inflationary pressures, selected monetary responses are possible.

It is undeniable that the PRC economy going forward will play an increasingly important and influential role to the development of the world economy and given its increasingly open economy, the sustainability of its own growth will also become more vulnerable to the external factors. The challenge to PRC now is to continue or in fact accelerating its efforts to move away from its reliance on external demand so that its economic growth will be powered by its consumers in order to at least partially insulate itself from the external shocks.

Looking forward, the Group believes that the PRC economy will continue to lead and contribute to the global economic growth in the foreseeable future. In line with the shift of its economic growth model, the Group expects the household incomes to continue to outgrow the economic expansion which will lead to the stronger emergence of middle class which will in turn support growing consumption.

口業,並將對國內投資及消費產生連鎖效應。然而,中國有足夠能力應對外加強,尤其是通過財政政策的措施,加強會保障體系建設,擴大消費及施根據「中國政府可選擇促進或加速實施根據「二五」規劃制定的規劃及政策。中國針對策學仍未完全消退,而房地產之對,而房貨幣人為一個重大難題,故臺無疑問到過下數,實施選定性的貨幣政策措施仍是可能的。

無可否認的是,中國經濟在全球經濟發展過程中擔當的角色及影響力將日益重要。然而,隨著中國的經濟日趨開放,是否可持續增長亦將更容易受週邊因素影響。可國目前面臨的挑戰在於繼續致力於或加速拋開對外需的依賴,讓內需拉動其經濟增長,以此至少部份擺脱外部衝擊對其自身的影響。

展望未來,本集團相信中國經濟在可見的未來將繼續帶領和促進全球經濟增長。按照目前推行的經濟增長模式改革,本集團預計居民收入增長將會繼續超越經濟增長,從而引發中產階級和消費的強勁增長。





Given the Group's middle to middle upper market positioning, the Group is strategically positioned to capitalize on the stronger emergence of middle class. On the back of such expectation, the Group is excited about the opportunity and prospect of its business operation and will continue to adopt a timely and well calculated expansionary strategy. In this respect, the Group will emphasize on expansion in existing cities or nearby cities to better utilize the Group's many advantageous positions.

The Group is wary about the competition and challenges from an ever changing and maturing retail market. To remain competitive, the Group will continue to reinvent and remodel its existing stores and make necessary adjustments to the merchandise mix and brand mix to stay ahead of the fast changing markets. The Group will also focus on improving both the merchandise gross margin and operating profit margin through better merchandise offering, introducing more innovative and more targeted promotions and continuing our efforts on cost rationalization.

Leveraging on the Group's strong balance sheet, favourable business model, strong brand equity and large customer base from the existing Parkson Loyalty Card program, the management believes that the Group is well-positioned to consolidate and maintain its leadership position.

DATUK CHENG YOONG CHOONG MANAGING DIRECTOR 鑒於本集團中到中高檔的市場定位,本集 團將受益於中產階級迅猛增長的優勢。基 於對中國經濟抱有上述憧憬,本集團對於 日後的機遇和業務營運前景充滿期待,並 將藉此及時而有計劃地推行其擴張計劃。 在這方面,本集團側重於在現有城市或鄰 近城市進行擴張,以更好地利用本集團的 各項優勢。

本集團一直警惕成熟而瞬息萬變的零售市場所蘊藏的競爭及各種挑戰。為保持競爭力,本集團將繼續改造和重塑其現有百貨店,並對商品組合及品牌組合進行必要領調整,務求在瞬息萬變的市場中保持領域地位。本集團亦將透過提供優質商品,以及持續地注重成本合理化,從而提高商品毛利率及經營利潤率。

憑藉本集團良好的資產負債表、利好的經 營模式、雄厚的品牌資產,以及現有百盛 會員卡計劃的龐大客戶群,管理層相信本 集團已為鞏固與維持其市場領導地位準備 就緒。

拿督鍾榮俊

董事總經理





FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

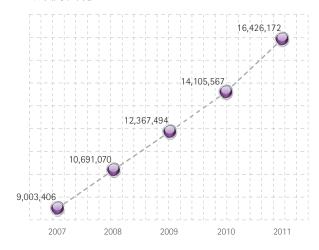
2007	2008	2009	2010	2011	Change (%)
二零零十年	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年	變動百分比(%)

Operating Result (RMB'000)
Gross sales proceeds¹
Operating revenue
Profit from operating activities
Profit for the year
Profit attributable to the Group
Basic earnings per share (RMB)²
Interim dividends per share
Final dividends per share
Full year dividends per share

經營業績(人民幣千元)						
銷售所得款項總額1	9,003,406	10,691,070	12,367,494	14,105,567	16,426,172	16.5%
經營收益	3,059,686	3,536,932	3,908,634	4,400,078	4,938,309	12.2%
經營利潤	1,016,522	1,211,165	1,330,193	1,467,927	1,508,929	2.8%
年內利潤	727,801	878,372	937,354	1,023,657	1,152,754	12.6%
本集團應佔利潤	676,000	841,142	910,846	991,808	1,122,929	13.2%
每股基本盈利(人民幣元)2	0.244	0.302	0.325	0.353	0.400	13.3%
每股中期股息	0.044	0.060	0.050	0.060	0.070	16.7%
每股末期股息	0.076	0.085	0.100	0.100	0.110	10.0%
每股全年股息	0.120	0.145	0.150	0.160	0.180	12.5%

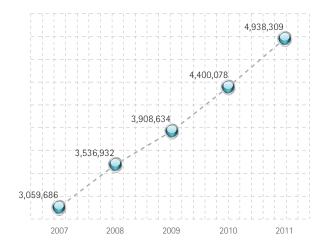
Gross sales proceeds 銷售所得款項總額

RMB'000 人民幣千元



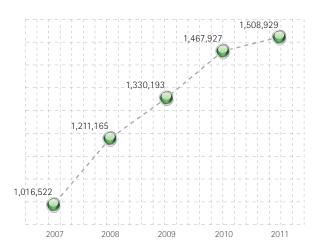
Operating revenue 經營收益

RMB'000 人民幣千元



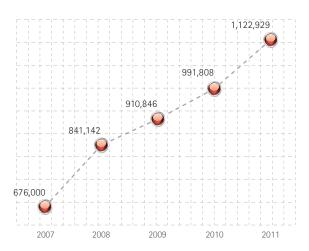
Profit from operations 經營利潤

RMB'000 人民幣千元



Profit attributable to the Group 本集團應佔利潤

RMB'000 人民幣千元



FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要





		2007	2008	2009	2010	2011
		二零零七年	二零零八年	二零零九年	二零一零年	二零一一年
Balance sheet summary	資產負債表摘要					
(RMB'000)	(人民幣千元)					
Non current assets	非流動資產	4,810,033	5,551,691	6,581,708	5,322,573	5,942,426
Current assets	流動資產	4,179,432	4,282,425	4,492,392	7,268,736	6,120,252
Total assets	總資產	8,989,465	9,834,116	11,074,100	12,591,309	12,062,678
Current liabilities	流動負債	2,003,565	2,408,393	4,011,530	5,987,169	3,882,002
Non current liabilities	非流動負債	4,117,825	3,898,418	3,070,425	2,014,989	2,840,083
Net assets	資產淨值	2,868,075	3,527,305	3,992,145	4,589,151	5,340,593
Represented by	以下各項代表:					
Equity attributable to	母公司所有人					
owners of the parent	應佔權益	2,789,051	3,446,662	3,920,078	4,512,240	5,268,085
Non-controlling interests	非控股權益	79,024	80,643	72,067	76,911	72,508
Total equity	總權益	2,868,075	3,527,305	3,992,145	4,589,151	5,340,593

NOTES:

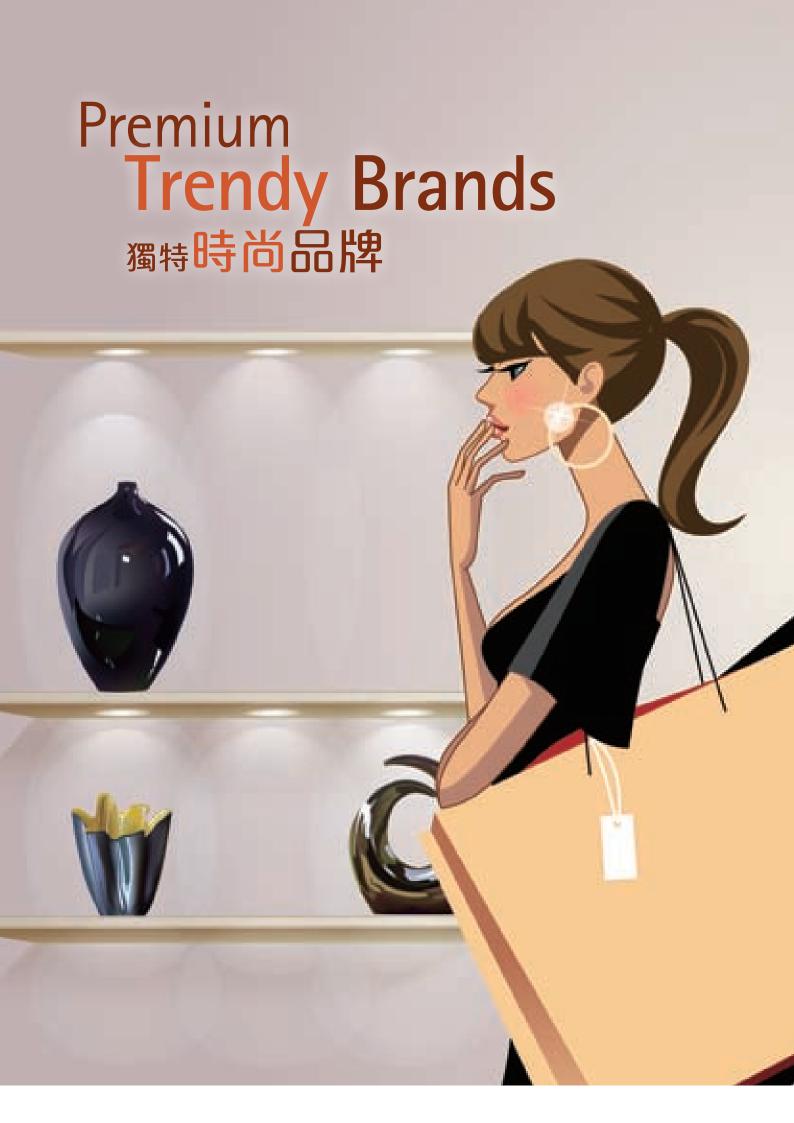
- 1. Gross sales proceeds represent the sum of sales proceeds from direct sales and concessionaire sales, income from providing consultancy and management services, rental income and other operating revenues.
- 2. The calculation of basic earnings per share for the year ended 31 December 2011 is based on the net profit attributable to equity shareholders of the Company for the year of approximately RMB1,122,929,000 and the weighted average number of 2,810,481,550 shares in issue during that year.

The calculation of basic earnings per share for the year ended 31 December 2010 is based on the net profit attributable to equity shareholders of the Company for the year of approximately RMB991,808,00 and the weighted average number of 2,808,249,374 shares in issue during the year.

附註:

- 1. 銷售所得款項總額指來自直接銷售及特 許專櫃銷售的銷售所得款項、提供諮詢 及管理服務收入、租金收入及其他經營 收益的總和。
- 2. 截至二零一一年十二月三十一日止年度的每股基本盈利乃根據年內本公司股權持有人應佔純利約人民幣1,122,929,000元及年內已發行加權平均股份數目2,810,481,550股計算。

截至二零一零年十二月三十一日止年度的每股基本盈利,乃根據年內本公司股權持有人應佔純利約人民幣991,808,000元及年內已發行加權平均股份數目2,808,249,374股計算。







MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Gross Sales Proceeds rose to RMB

銷售所得款項總額上升至人民幣

16,426 MILLION百萬元



TOTAL GROSS SALES PROCEEDS AND OPERATING REVENUES

The Group recorded total GSP received or receivable of RMB16,426.2 million (comprises of direct sales, sales proceeds from concessionaire sales, rental incomes, consultancy and management service fees and other operating revenues) during the year under review representing a growth of 16.5% or RMB2,320.6 million Year On Year ("YOY"). The key contributors to the growth include (i) SSS growth of approximately 11.4%, (ii) inclusion of the full year sales performance of the new stores opened in the year 2010 and (iii) inclusion of the sales performances for the new stores opened in the year 2011. On a like for like comparable basis after adjusting the financial statement for the year 2010 for exchange gains, additional interest cost and redemption premium in relation to HYN2012 as well as the disposal gain and its related income tax in relation to the disposal of Yangzhou store (collectively "2010 Adjustments"), GSP increased by 17.0% YOY.

合計銷售所得款項總額及經營收益

於回顧年度,本集團已收取或應收取的合計銷售所得款項總額為人民幣16,426,200,000元(包括直接銷售、特許專櫃銷售所得款項、租金收入、諮詢及管理費以及其他經營收益),對比去年同期,增長16.5%或人民幣2,320,600,000元。增長乃主要由於(i)同店銷售增長約11.4%:(ii)計入於二零一零年開設的新店所產生的全年銷售表現;及(iii)計入二零一一年開設新店的銷售表現所致。對比去年同期,在調整二零一年開設新店的銷售表現所致。對比去年同期,在調整二零一等年的財務報表後,包括匯兑收益、贖回二零一二年優先擔保票據所產生的額外利息開支及溢價和出售揚州百盛所產生的資本利得和其相關資本利得稅的調整(總稱為「二零一零年調整」),合計銷售所得款項總額較去年同期增加17.0%。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析





TOTAL SALES PROCEEDS AND SALES MIX

商品銷售總額及銷售組合

		2010 二零一零年	2011 二零一一年
Total sales proceeds (RMB'000)	商品銷售總額(人民幣千元)		
Direct sales	直接銷售	1,328,177	1,501,766
Concessionaire sales	特許專櫃銷售	12,008,169	14,124,582
Total sales proceeds	商品銷售總額	13,336,346	15,626,348

2011 SALE MIX







SSS growth remains stable at 11.4% for the year 2011. The Group generated total merchandise sales of approximately RMB15,626.3 million. The concessionaire sales contributed approximately 90.4% and the direct sales contributed the balance of 9.6%. The Fashion & Apparel category made up approximately 47.8% of the total merchandise sales, the Cosmetics & Accessories category contributed approximately 41.5%, the Household & Electrical category contributed approximately 4.1% and the balance of approximately 6.6% came from the Groceries and Perishables category.

The merchandise gross margin (a combination of the concessionaire commission and the direct sales margin) declined marginally by 0.4% YOY to 18.6% primarily due to lower merchandise gross margin for new stores opened under the accelerated expansion program and stronger sales growth for merchandise that carry lower gross margin.

Total operating revenues for the year grew by RMB538.2 million or 12.2% to RMB4,938.3 million. The growth rate of operating revenues was lower than the growth rate of the GSP due to (i) lower growth rate of direct sales; (ii) negative growth of management and consultancy fees in line with the reduction on the number of managed stores; (iii) lower concessionaire rate; and (iv) higher base for other operating revenues in the year 2010 due to the inclusion of exchange gain in relation to HYN2012 and disposal gains in relation to disposal of the Yangzhou store.

Operating Expenses

Purchase of goods and change in inventories

The purchase of goods and change in inventories refer to the cost of sales for the direct sales. In line with the increase of direct sales, the cost of sales rose to RMB1,239.7 million, an increase of 12.8% or RMB140.8 million YOY.

二零一一年的同店銷售持平於11.4%。本集團的商品銷售總額約為人民幣15,626,300,000元,特許專櫃銷售佔其中約90.4%,餘下9.6%則來自直接銷售。時裝與服裝類別佔商品銷售總額約47.8%,化妝品與配飾類別則佔約41.5%,而家居用品與電器類別亦佔約4.1%,餘下約6.6%則是食品與鮮貨類別。

對比去年同期,商品銷售毛利率(綜合特許專櫃銷售佣金及直接銷售的毛利率)輕微下降0.4%至18.6%,主要因加速擴張計劃所開新店的商品銷售毛利率較低以及某些毛利率較低的商品錄得較高的增長。

本集團的經營收益總額較去年同期增加人民幣538,200,000元或12.2%至人民幣4,938,300,000元。經營收益總額增長率低於合計銷售所得款項總額的增長率,主要因為(i)直接銷售錄得較低增長;(ii)因管理店的減少導致諮詢及管理費收入的減少;(iii)特許專櫃銷售毛利率的下降;及(iv)其他經營收益在二零一零年的基數較高,這乃計入了贖回二零一二年優先擔保票據所產生的匯兑收益和出售揚州百盛所產生的資本利得。

經營開支

購買貨物及存貨變動

購買貨物及存貨變動指直接銷售的銷售成本。對比去年同期,由於直接銷售增加,故銷售成本亦增至人民幣1,239,700,000元,較去年增加人民幣140,800,000元或12.8%。



MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析





Staff costs

Staff costs increased marginally by 5.8% YOY to RMB380.3 million. The increase was primarily attributable to (i) inclusion of the full year staff cost for stores opened in the year 2010; (ii) inclusion of the staff cost for stores opened in the year 2011; and (iii) general wage rise. The increase was however partially offset by the absence of employee share options expense compared to RMB41.8 million charged off in the year 2010.

As a percentage to GSP, the staff cost ratio declined marginally by 23pips YOY to 2.32%.

Depreciation and Amortization

Depreciation and amortisation increased substantially by RMB56.2 million or 31.2% YOY to RMB236.2 million. The increase was primarily attributable to (i) the inclusion of depreciation and amortisation cost for the new stores opened in the year 2010 and the year 2011; (ii) Full year depreciation cost in relation to the Beijing Suntran building; and (iii) additional depreciation cost in relation to the remodeled stores.

As a percentage to GSP, depreciation and amortisation cost ratio increased by 16pips YOY to 1.44%.

Rental Expenses

Rental expenses rose by RMB96.2 million or 16.7% YOY to RMB671.9 million, the increase was largely due to (i) the inclusion of rental cost for the new stores opened in the year 2010 and the year 2011; (ii) straight line accounting treatment for rental cost in relation to leases for those new stores opened; and (iii) the increased payment of contingent rent for the performance related lease agreements.

As a percentage to GSP, the rental expenses ratio was flat at 4.09%.

員工成本

員工成本增加至人民幣380,300,000元,對比去年同期增加5.8%。此增幅乃主要由於:(i)計入二零一零年開設新店所產生的全年員工成本;(ii)計入二零一一年開設新店所產生的員工成本;及(iii)普遍的員工加薪。 去年同期計入的僱員購股權開支人民幣41,800,000元在二零一一年為零,進而部份抵銷了上述增幅。

對比去年同期,員工成本比率佔銷售所得款項總額的百分比下跌23基點至2.32%。

折舊及攤銷

對比去年同期,折舊及攤銷大幅增加人民幣56,200,000元或31.2%至人民幣236,200,000元。此增長乃主要由於:(i)計入於二零一零年及二零一年開設的新店的折舊及攤銷成本;(ii)計入全年北京太陽宮店的房屋折舊;及(iii)因重塑店而新增的折舊成本。

折舊及攤銷成本比率佔銷售所得款項總額 的百分比自去年同期增加16基點至1.44%。

租金開支

對比去年同期,租金開支增加人民幣96,200,000元或16.7%至人民幣671,900,000元,此增長乃主要由於:(i)計入於二零一零年及二零一一年開設的新店的租金開支:(ii)計入新店租金開支的直線法調整:及(iii)支付與表現掛鈎的或然租金增加所致。

租金開支比率佔銷售所得款項總額的百分比自去年同期持平於4.09%。



MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Other Operating Expenses

Other operating expenses which consist of (a) utilities cost; (b) marketing, promotional and selling expenses; (c) property management expenses; and (d) general administrative expenses increased substantially by RMB183.2 million or 25.5% YOY to RMB901.3 million due to (i) the inclusion of other operating expenses for the new stores opened in the year 2010 and the year 2011; (ii) the inclusion of pre-opening expenses for the new stores opened in the year 2011; and (iii) the inclusion of city development and educational surcharge.

Due to the aforesaid reasons, as a percentage to GSP, other operating expenses ratio increased 40pips YOY to 5.49%.

Profit from Operating Activities

Profit from operating activities rose to RMB1,508.9 million, an increase of RMB41.0 million or 2.8%. On an adjusted like for like comparable basis, after adjusting for 2010 Adjustments, profit from operating activities increased by 8.0% YOY.

As a percentage to GSP, the profit margin from operating activities declined to 9.19%.

Finance Cost, net

The Group incurred total interest expenses of RMB277.8 million for the year, a decreased of 21.6% YOY due to lower level of debts and lower effective interest rate after refinancing HYN2011 and HYN2012 with syndicated loans. Total interest incomes increased to RMB287.1 million for the year due to higher returns from the principal protected structured investments and the higher deposit rate.

Due to the aforesaid reasons, the Group recorded net finance income of RMB9.3 million for the year compared to net finance cost of RMB140.3 million recorded last year.

Share of Profit of an Associate

This is the share of profit from Shanghai Nine Sea Lion Properties Management Co. Ltd ("Shanghai Lion Properties"), an associate of the Company, the share of profit increased marginally by 11.3% to RMB346,000 due to increase in property management incomes received.

其他經營開支

其他經營開支包括(a)水電費:(b)市場推廣、宣傳及銷售費用:(c)物業管理費用:及(d)一般行政開支,自去年同期增加人民幣183,200,000元或25.5%至人民幣901,300,000元,此乃由於(i)計入於二零一零年及二零一一年開設的新店的其他經營開支:(ii)計入於二零一一年開設的新店的開辦費:及(iii)計入城市維護建設及教育費附加。

基於上述原因,其他經營開支比率佔銷售 所得款項總額的百分比輕微增加40基點至 5.49%。

經營利潤

經營利潤增至人民幣1,508,900,000元,增幅 為人民幣41,000,000元或2.8%。計入二零一 零年調整後,經營利潤同比增加8.0%。

經營利潤率佔銷售所得款項總額的百分比 自去年同期下降至9.19%。

融資成本淨額

本集團今年的利息開支約人民幣277,800,000元,較去年同期下降21.6%,主要受惠於完成了對二零一一年優先擔保票據和二零一二年優先擔保票據再融資後成功地降低集團債務總額和實際有效借貸利率。因保本存款投資賺取較高的回報及存款利率上升,利息收入總額增至人民幣287,100,000元。

鑑於上述原因,本集團今年錄得融資收入 淨額人民幣9,300,000元,而去年則錄得融資 成本淨額人民幣140,300,000元。

應佔一家聯營公司利潤

此乃應佔本公司一家聯營公司上海九海金獅物業管理有限公司(「上海金獅物業」)的利潤,由於聯營公司所收到的管理收入上升,故應佔聯營公司的利潤輕微上升11.3%至人民幣346,000元。

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析





Profit Before Tax ("PBT")

Due to the aforesaid reasons, PBT increased by 14.4% YOY to RMB1,518.6 million. As a percentage to GSP, PBT ratio decreased marginally by 17pips to 9.24%.

On a like for like comparable basis, after adjusting for 2010 Adjustments, PBT improved by 16.2% and PBT ratio declined marginally by 7pips.

Income Tax Expense

The Group's income tax expense increased to RMB365.8 million due to the increase of PBT and expiry of preferential tax rate for selected stores. The effective tax rate for the year was 24.1%, which is 118pips higher YOY.

Net Profit for the year

In line with the increase in PBT, the net profit for the year increased to RMB1,152.8 million. As a percentage to GSP, the net profit margin declined marginally by 24pips to 7.02%.

Profit Attributable to the Group

Profit attributable to the Group increased to RMB1,122.9 million, an increase of RMB131.1 million or 13.2%. On a like for like comparable basis, after adjusting for 2010 Adjustments, profit attributable to the Group increased by 15.1% YOY.

Liquidity and Financial Resources

The cash and cash equivalent of the Group (aggregate of principal guaranteed investment deposit, time deposits and cash and bank balances deposited with licensed banks) stood at RMB5,103.3 million as at the end of December 2011, representing a marginal decline of 2.6%. The decrease was primarily due to (i) dividends payment of approximately RMB477.8 million to the shareholders of the Company and dividends payment of approximately RMB34.2 million to the minority shareholders of the Group's subsidiaries; (ii) deposit payment of RMB422.8 million for the acquisition of a retail property in Tianjin city; (iii) repayment of HYN2011; and (iv) maintenance capital expenditures and new store opening capital expenditures of RMB389.4 million offset by the cash inflow of RMB1,600.6 million generated from the operating activities and proceeds from the US\$150.0 million syndicated loan.

Total debt to total assets ratio of the Group expressed as a percentage of the syndicated loans and its related derivative financial instruments designated as hedging instruments over the total assets was 20.5% as at 31 December 2011.

税前利潤

基於上述原因,稅前利潤上升14.4%至人民幣1,518,600,000元。稅前利潤比率佔銷售所得款項總額的百分比輕微下降17基點至9.24%。

計入二零一零年調整後,税前利潤同比上 升16.2%,税前利潤比率輕微下降7基點。

所得税開支

本集團的所得税開支增至人民幣365,800,000 元,是由於税前利潤的增加及某些商店的 優惠税率屆滿所致。實際税率為24.1%,較 去年同期上升118基點。

年內純利

隨著税前利潤增加,年內純利增至人民幣 1,152,800,000元。年內純利率佔銷售所得款 項總額的百分比輕微下降24基點至7.02%。

本集團應佔利潤

本集團應佔利潤增至人民幣1,122,900,000元,增幅為人民幣131,100,000元或13.2%,計入二零一零年調整後,本集團應佔利潤同比上升15.1%。

流動資金及財務資源

本集團的現金及現金等價物(即存於持牌銀行的保本存款投資、定期存款及現金医期存款的總額)於二零一一年十二月底為人民幣5,103,300,000元,較去年同期微降2.6%。該下降主要由於(i)向本公司向股外上,於一个股息約人民幣477,800,000元及向本区,以前屬公司的少數股東派付股息約人民幣422,800,000元;(iii)為收購位於天津的物類還二零一一年優先擔保票據;及(iv)支民的規資本開支及開設新店資本開支人民幣1,600,600,000元和銀團資的所得款項150,000,000美元所抵銷。

本集團債務總額與資產總額的比率乃以銀 團貸款及其相關衍生金融工具佔資產總額 的百分比計算,於二零一一年十二月三十 一日為20.5%。



MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS 管理層討論及分析

Current Assets and Net Assets

The Group's current assets as at 31 December 2011 was approximately RMB6,120.3 million, a decrease of 15.8% or RMB1,148.5 million YOY. Net asset of the Group as at 31 December 2011 rose to RMB5,340.6 million, an increase of RMB751.4 million or 16.4% YOY.

Pledge of Assets

As at 31 December 2011, other than the issued share capital of selected subsidiaries of the Company, no other asset is pledged to any bank or lender.

Segmental Information

Over 90% of the Group's turnover and contribution to the operating profit is attributable to the operation and management of department stores and over 90% of the Group's turnover and contribution to the operating profit is attributable to customers in the PRC and over 90% of the Group's operating assets are located in the PRC. Accordingly, no analysis of segment information is presented.

Employees

As at 31 December 2011, total number of employees for the Group was approximately 8,029. The Group ensures that all levels of employees are paid competitively within the standard in the market and employees are rewarded on performance related basis within the framework of the Group's salary, incentives and bonus scheme.

Contingent Liabilities

The Group has no significant contingent liabilities as at 31 December 2011.

Treasury Policies

The business transactions of the Group were mainly denominated in Renminbi. Therefore, except for the capital market transactions for funding needs, there is limited exposure in foreign exchange risk. Hedging instruments including swaps and forwards have been used in the past and would be used in the future, if necessary, to ensure that the Group's exposure to the foreign exchange rate fluctuation and the interest rate fluctuation is minimized.

In relation to the term loan facilities, the Group has entered into interest rate swaps to hedge the Group's exposure against interest rate fluctuation and cross currency swap to minimise the Group's exposure to exchange rate fluctuation.

Total debt to total assets ratio of the Group expressed as a percentage of the syndicated loans and its related derivative financial instruments designated as hedging instruments over the total assets was 20.5% as at 31 December 2011.

流動資產及資產淨值

於二零一一年十二月三十一日,本集團的流動資產約為人民幣6,120,300,000元,同比下降15.8%或人民幣1,148,500,000元。於二零一一年十二月三十一日,本集團的資產淨值增至人民幣5,340,600,000元,對比去年同期增加人民幣751,400,000元或16.4%。

資產抵押

截至二零一一年十二月三十一日,除本集 團若干附屬公司的已發行股本質押外,並 無資產抵押予任何銀行或借款人。

分部資料

本集團的營業額及經營利潤貢獻逾90%來自經營及管理百貨店,而本集團的營業額及經營利潤貢獻逾90%來自中國客戶及本集團經營資產逾90%位於中國,因此概無呈報分部資料的分析。

僱員

於二零一一年十二月三十一日,本集團合 共聘用約8,029名員工。本集團確保所有級 別員工的薪酬與市場標準相若,並在本集 團的薪金、獎勵及花紅計劃框架下按員工 表現釐定薪酬。

或然負債

本集團於二零一一年十二月三十一日並無 重大或然負債。

財資政策

本集團的業務交易主要以人民幣結算。因此,除為籌備所需資金而在資金市場交易外,本集團承擔之匯兑風險有限。本集團 過往一直採用掉期及遠期合約等對沖工 具,日後必要時亦會繼續應用,將本集團 所承擔之匯率及利率波動風險減至最低。

就定期貸款融資,本集團已訂立利率掉期,以對沖本集團所承擔之利率波動風險,及交叉貨幣掉期,以將本集團所承擔之匯率波動風險減至最低。

於二零一一年十二月三十一日,本集團的 債務總額與總資產比率,即銀團貸款及其 相關的指定作為對沖工具的衍生金融工具 的總和除以總資產的比率為20.5%。

BIOGRAPHIES OF DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT

董事及高級管理層履歷





EXECUTIVE DIRECTORS

Datuk CHENG Yoong Choong, aged 48, is an Executive Director and the Managing Director of the Company. Datuk Cheng is also a member of the Remuneration Committee and Nomination Committee of the Company and a director of various companies of the Group. He graduated from the University of San Francisco with a Bachelor of Science degree and a Master of Business Administration in 1984. He has been with The Lion Group of Companies ("The Lion Group") since 1987 in various capacities in stores operations and merchandising. He served the retail division of The Lion Group as the Chief Operating Officer since 2000; and was promoted as the Chief Executive Officer in 2002 and later became the Managing Director of the same division in 2007. Datuk Cheng has been with the Group since its inception. Datuk Cheng is actively involved in the South East Asia and PRC retail scenes and was the chairman of the Malaysia Retailers Association in 1996. He was a member of the Executive Board of the Intercontinental Group of Department Stores in 1998 and 1999.

Datuk Cheng is also the Group Managing Director and Executive Director of Parkson Retail Asia Limited, a public listed company in Singapore.

Datuk Cheng is the nephew of Tan Sri Cheng Heng Jem, a Non-executive Director and Chairman of the Company.

CHEW Fook Seng, aged 61, is an Executive Director and Chief Executive Officer of the Company. He has been the Chief Executive Officer of the companies comprising the Group since 2001. He obtained his Master of Business Administration from the Northland Open University and International Management Centre from Buckingham and received training on retail management in the United States and Japan. In 2008, Mr Chew completed CKGBS (Cheung Kong Graduate School of Business) China CEO Program.

Mr Chew was with the Emporium Group of departmental stores ("Emporium Group") before joining The Lion Group in 1987 as its senior manager. He was then transferred to the Group upon its establishment in the PRC and was promoted to the position of CEO in 2001. Mr Chew has more than 15 years of experience working in the PRC retail market.

執行董事

拿督鍾榮俊,48歲,本公司執行董事兼 董事總經理。拿督鍾榮俊亦為本公司薪酬 委員會及提名委員會的成員以及本集團旗 下多家公司的董事。彼於一九八四年畢業 於University of San Francisco,獲取理學士 學位及工商管理碩士學位。自一九八十年 以來,彼在金獅集團內的百貨店經營及採 購方面擔任多個職位,且自二零零零年以 來出任金獅集團零售部的首席營運官。彼 於二零零二年升任首席執行官,其後於二 零零七年擔任相同部門的董事總經理。自 本集團成立以來,拿督鍾榮俊便加盟本集 團。拿督鍾榮俊積極參與東南亞和中國 的零售活動,並於一九九六年擔任馬來 西亞零售商協會主席。彼於一九九八年 及一九九九年為Intercontinental Group of Department Stores的執行委員會成員。

拿督鍾榮俊亦為Parkson Retail Asia Limited (在新加坡上市的公眾公司)的集團董事總 經理及執行董事。

拿督鍾榮俊是本公司非執行董事兼主席丹 斯里鍾廷森的侄兒。

周福盛,61歲,本公司執行董事兼首席執行官。彼自二零零一年以來出任本集團旗下各公司的首席執行官。彼獲Northland Open University及Buckingham的International Management Centre頒發工商管理碩士學位,並於美國和日本接受零售管理訓練。周先生於二零零八年修完長江商學院中國企業CEO課程。

周先生在一九八七年加盟金獅集團前,曾在Emporium Group of departmental stores (「Emporium Group」) 擔任高級經理。周先生於本集團在中國成立後調往本集團任職,並於二零零一年晉升為本集團的首席執行官。周先生在中國零售市場擁有超過十五年工作經驗。



NON-EXECUTIVE DIRECTOR

Tan Sri CHENG Heng Jem, aged 69, is a Non-executive Director and Chairman of the Company. Tan Sri Cheng has more than 35 years of experience in the business operations of The Lion Group encompassing steel, retail, property development, tyre, computer, motor and plantation. He oversees the operation of The Lion Group and is responsible for the formulation and monitoring of the overall corporate strategic plans and business development of The Lion Group.

Tan Sri Cheng is the President of The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia and The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor.

Tan Sri Cheng's directorships in public companies are as follows:

- Chairman and Managing Director of Lion Corporation Berhad and Parkson Holdings Berhad ("PHB")
- Chairman of Lion Diversified Holdings Berhad, Lion Forest Industries Berhad, Lion AMB Resources Berhad and ACB Resources Berhad
- Director of Lion Teck Chiang Limited, Lion Asiapac Limited and The Community Chest
- Non-executive Chairman of Parkson Retail Asia Limited

Save for Lion AMB Resources Berhad, ACB Resources Berhad and The Community Chest, all the above companies are public listed companies in Malaysia whilst Lion Teck Chiang Limited, Lion Asiapac Limited and Parkson Retail Asia Limited are public listed companies in Singapore.

Tan Sri Cheng is the uncle of Datuk Cheng Yoong Choong, the Executive Director and the Managing Director of the Company.

非執行董事

丹斯里鍾廷森,69歲,本公司非執行董事兼主席。丹斯里鍾廷森在金獅集團的業務營運方面累積了三十五年以上經驗,當中包括鋼材、零售、物業開發、輪胎、腦、汽車和種植業務。彼掌管金獅集團的營運,並負責制訂和監察金獅集團的整體企業策略規劃和業務發展。

丹斯里鍾廷森是馬來西亞中華工商聯合會 及吉隆坡和雪蘭莪中華總商會的會長。

丹斯里鍾廷森於下列公眾公司擔任董事職 務:

- 於Lion Corporation Berhad及Parkson
 Holdings Berhad (「PHB」) 擔任主席兼
 董事總經理
- 於Lion Diversified Holdings Berhad、 Lion Forest Industries Berhad、Lion AMB Resources Berhad及ACB Resources Berhad擔任主席
- 於Lion Teck Chiang Limited、Lion Asiapac Limited及The Community Chest 擔任董事
- 一 於Parkson Retail Asia Limited擔任非執 行主席

除Lion AMB Resources Berhad、ACB Resources Berhad及The Community Chest外,上述公司均為在馬來西亞上市的公眾公司,而Lion Teck Chiang Limited、Lion Asiapac Limited及Parkson Retail Asia Limited均為在新加坡上市的公眾公司。

丹斯里鍾廷森為本公司執行董事兼董事總 經理拿督鍾榮俊的叔父。





INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

KO Tak Fai, Desmond, aged 44, was appointed as an Independent Non-executive Director on 9 November 2005, and is the Chairman of the Audit Committee and a member of the Remuneration Committee of the Company. Mr Ko became a member of the Institute of Chartered Accountants in England and Wales in 1994. Mr Ko is a businessman.

STUDER Werner Josef, aged 52, was appointed as an Independent Non-executive Director on 9 November 2005, and is the Chairman of the Nomination Committee and a member of the Audit Committee of the Company. Mr Studer obtained his federal diploma in economics and business administration from SEBA (School for Economics and Business Administration) in Lucerne, Switzerland. Mr Studer is a business economist and holds a Bachelor of Business Administration degree. He serves currently as Executive Director to the Intercontinental Group Department Stores ("The IGDS"). The IGDS is a non-profit association which offers a global business platform for leading department stores all over the world. The IGDS comprises more than 33 members now. Prior to joining The IGDS, Mr Studer was in various management functions and positions at Hero Company (food manufacturing), Switzerland; Feldschloesschen Company (Brewery), Switzerland, and Migros Company (retailer) in Switzerland. Mr Studer has over 20 years of experience in the fast moving consumer goods ("FMCG") and retail industries.

YAU Ming Kim, Robert, aged 73, was appointed as an Independent Non-executive Director on 1 January 2007, and is the Chairman of the Remuneration Committee and a member of the Audit Committee and Nomination Committee of the Company. Mr Yau was the Chief Executive or Managing Director of many major international and local apparel companies since 1971. From 1998 to 2004, he was appointed as the Vice Chairman of Hong Kong Exporters' Association, a member of the Executive Committee of The Hong Kong Shippers' Council and the Garment Advisory Committee of The Hong Kong Trade Development Council.

Mr Yau is currently an Independent Non-executive Director of Alltronics Holdings Limited and Tungtex (Holdings) Company Limited respectively, which shares are both listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

獨立非執行董事

高德輝,44歲,於二零零五年十一月九日 獲委任為獨立非執行董事,並為本公司審 核委員會主席兼薪酬委員會成員。高先生 於一九九四年成為英格蘭及威爾斯特許會 計師公會會員。高先生為一名商人。

STUDER Werner Josef, 52歲, 於二零零 五年十一月九日獲委任為獨立非執行董 事,並為本公司提名委員會主席及審核 委員會成員。Studer先生於瑞士盧塞恩 的SEBA (School for Economics and Business Administration)獲經濟及工商管理學聯邦 文憑。Studer先生是一名商業經濟師, 持有工商管理學士學位。彼目前出任 Intercontinental Group Department Stores (「IGDS」)的執行董事。IGDS是一家非牟利 協會,為全球主要百貨店提供環球業務平 台。IGDS目前有超過三十三家成員公司。加 入IGDS前,Studer先生在瑞士Hero Company (食品製造)、瑞士Feldschloesschen Company (啤酒)及瑞士Migros Company(零售商)擔 任多個管理職位。Studer先生在快速流轉消 費品及零售業累積了二十年以上經驗。

丘銘劍,73歲,於二零零七年一月一日獲委任為獨立非執行董事,並為本名委員會主席以及審核委員會及提名委員會成員。自一九七一年起,丘先生曾任多間主要國際及本地服裝公司之行政總裁四年至一零經歷理。於一九九八年至二零零四年,彼獲委任為香港出口商會副主席、香灣別級委員會成員。

丘先生現時亦分別出任華訊股份有限公司及同得仕(集團)有限公司之獨立非執行董事,該兩間公司股份均在香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。



CHANGES OF DIRECTORS' INFORMATION

Subsequent to publication of the 2011 Interim Report of the Company, the Company has received notification regarding the following changes of Directors' information, which are required to be disclosed pursuant to Rule 13.51(2) and Rule 13.51B(1) of the Listing Rules:

- (1) With effect from 31 March 2011, Tan Sri Cheng Heng Jem was appointed as Non-executive Chairman of Parkson Retail Asia Limited, which became a listed company in Singapore on 3 November 2011.
- (2) With effect from 8 July 2011, Tan Sri Cheng Heng Jem was appointed as a Director of The Community Chest.
- (3) With effect from 23 August 2011, Tan Sri Cheng Heng Jem was appointed as Chairman of ACB Resources Berhad.
- (4) With effect from 31 March 2011, Datuk Cheng Yoong Choong was appointed as Group Managing Director and Executive Director of Parkson Retail Asia Limited, which became a listed company in Singapore on 3 November 2011.
- (5) With effect from 24 February 2012, Datuk Cheng Yoong Choong has resigned as Chairman of Remuneration Committee (remained as member) and became a member of Nomination Committee.
- (6) With effect from 24 February 2012, Mr Werner Josef Studer was appointed as Chairman of Nomination Committee.
- (7) With effect from 24 February 2012, Mr Yau Ming Kim, Robert was appointed as Chairman of Remuneration Committee and became a member of Nomination Committee.

SENIOR MANAGEMENT

TAN Hun Meng, aged 51, a Malaysia citizen, is the Chief Operating Officer of Southern Region cum Regional General Manager (Eastern) of the Group. He graduated with a Diploma from Curtin University of Technology, Australia and attended various retail management and senior management courses conducted by Cornell University and other institutions in the United States as well as a university in Australia. Mr Tan has more than 20 years of experience in the retail industry and more than 15 years of experience working in the PRC retail market. He joined The Lion Group in 1987 and the Group in May 1995. Mr Tan was the former General Manager of Sichuan Development and Shanghai Ninesea Parkson, PRC before taking up the present position.

董事資料變動

於本公司刊發二零一一年中期報告後,本公司已就下列董事資料變動(乃根據上市規則第13.51(2)及第13.51B(1)條須予披露)收取通知:

- (1) 丹斯里鍾廷森獲委任為Parkson Retail Asia Limited (於二零一一年十一月三日成為一家新加坡上市公司) 非執行主席,自二零一一年三月三十一日起生效。
- (2) 丹斯里鍾廷森獲委任為The Community Chest董事,自二零一一年七月八日起生效。
- (3) 丹斯里鍾廷森獲委任為ACB Resources Berhad主席,自二零一一年八月二十三日起生效。
- (4) 拿督鍾榮俊獲委任為Parkson Retail Asia Limited (於二零一一年十一月三日成為一家新加坡上市公司) 集團董事總經理兼執行董事,自二零一一年三月三十一日起生效。
- (5) 拿督鍾榮俊已辭任薪酬委員會主席職務(仍擔任成員)並成為提名委員會成員,自二零一二年二月二十四日起生效。
- (6) Werner Josef Studer先生獲委任為提名 委員會主席,自二零一二年二月二十四日起生效。
- (7) 丘銘劍先生獲委任為薪酬委員會主席 並成為提名委員會成員,自二零一二 年二月二十四日起生效。

高級管理層





LOW Kim Tuan, aged 56, a Malaysia citizen, is the Chief Operating Officer of Northern Region cum Regional General Manager (Northern) of the Group. Mr Low holds Executive Diploma in Management Studies from Curtin University of Technology, Australia and has completed an EMBA course at Chung Yuan Christian University, Taiwan, and attended retail management and senior management courses conducted in the USA and Taiwan. He has more than 20 years of experience in the retail industry and more than 15 years of experience working in the PRC retail market. He was with the Emporium Group before joining The Lion Group in 1987 as a regional manager and was promoted to the position of Head Office Merchandising Manager in 1990. He joined the Group upon the establishment of the Group and headed the merchandising department in Beijing before taking up his present position.

CHONG Cheng Tong, aged 63, a Malaysia citizen, is the Regional Director of South-West Region of the Group. Mr Chong has more than 20 years of experience in the retail industry and more than 15 years of experience working in the PRC retail market. He joined The Lion Group in 1987. In 2008 he was promoted to the present position.

CHAI Fook Heng, Louis, aged 62, a Malaysia citizen, is the Regional Director of North-West Region and Shandong Region of the Group. Mr Chai holds a Business Management Diploma from Curtin University, Australia. He has 7 years manufacturing and marketing experience in Men and Ladies Fashion Apparel. He also has more than 20 years of experience in retail industry and more than 15 years of experience working in the PRC retail market. He worked with Mun Loong Department Store as Merchandising Manager and Emporium Group before joining The Lion Group in 1987 as Operation Manager. In 2008 he was promoted to the present position.

HAW Lay Kim, aged 47, a Malaysia citizen, is the Group's Director of Legal Affairs Department in the PRC. Miss Haw graduated with a Bachelor of Laws at National Chengchi University of Taiwan and University of Lancaster, England. She was practising law at Othman Hashim & Co in Malaysia before joining The Lion Group's legal department in August 1993 and has more than 15 years of experience working in the PRC retail market. She joined the Group to lead the Group Legal Department upon the establishment of the Group.

WONG Chee Keong, aged 46, a Malaysia citizen, is the Director of Human Resource Department of the Group. Mr Wong obtained his Bachelor of Science from Campbell University of North Carolina, USA. He joined The Lion Group's MIS Department in August 1991, and travelled extensively to the PRC. In August 1996 he was seconded to the Group and headed the MIS department based in Beijing. In 2004 he was promoted to the present position.

劉敬鍛,56歲,馬來西亞公民,本集團北區首席營運官兼區域總經理(北區)。劉先生持有澳洲Curtin University of Technology的管理研究行政人員文憑,並完成台灣中學的行政人員工商管理理士課程。被從事零售管理及台灣開辦的電腦工作經過二十年,國零售市場擁有超過二十年經域二十年經域內力,任職於Emporium Group,並於一九八七年加入金獅集團出任與域內,任職於Emporium Group,並於一九八本職所,任職於Emporium Group,並於出代與現前,擔任北京採購部的主管。

張政棠,63歲,馬來西亞公民,本集團西南區營運官。張先生在零售業方面擁有逾二十年經驗及在中國零售市場方面擁有逾十五年工作經驗。彼於一九八七年加盟金獅集團,並於二零零八年獲晉升為現任職位。

蔡府興,62歲,馬來西亞公民,本集團西 北區及山東區營運官。蔡先生自澳洲Curtin University獲得商業管理文憑。彼在男士及 女士時尚服飾方面擁有七年生產及營銷經 驗。彼亦在零售業方面擁有逾二十年經驗 及在中國零售市場方面擁有逾十五年工作 經驗。於一九八七年加盟金獅集團及擔任 營運經理前,彼在Mun Loong Department Store擔任採購經理及曾在Emporium Group工 作,並於二零零八年獲晉升至現任職位。

侯麗金,47歲,馬來西亞公民,本集團中國法律事務部高級總監。侯女士畢業於台灣國立政治大學及英國蘭開斯特大學,持有法律學士學位。彼於一九九三年八月加入金獅集團法律部之前,在馬來西亞的Othman Hashim & Co擔任執業律師,並在中國零售市場擁有超過十五年工作經驗。彼於本集團成立時加入本集團,主管本集團法律部。

黃子強,46歲,馬來西亞公民,本集團人力資源部高級總監。黃先生獲得美國Campbell University of North Carolina的理學士學位。彼於一九九一年八月加入金獅集團管理資訊系統部門,經常前往中國。彼於一九九六年八月被調派到本集團,擔任位於北京的管理資訊系統部門主管。二零零四年,彼獲晉升至現任職位。





CHONG Sui Hiong, Shaun, aged 45, a Malaysia citizen, is the Director of Merchandising Department of the Group. Mr Chong holds a Diploma in Civil Engineering from University of Technology Malaysia, Bachelor of Science in Industrial and Systems Engineering from University of Southern California and a Master of Business Administration from Rutgers, the State University of New Jersey. He went for further study in Los Angeles, US before joining The Lion Group in 1994 as Project Executive of Store Design and Development. In June 1996 he joined the Retail Division of the Group and headed the Store Design and Development of the Group based in Shanghai. In 2007 he was promoted to the present position.

TAN Guan Soon, aged 44, a Malaysian citizen, is the General Manager of the Business Development Department of the Group. Mr Tan obtained his Bachelor of Science in Finance from University of Nebraska – Lincoln, USA and a Master of Business Administration from Southern Cross University, Australia. He was appointed as the Financial Controller of The Lion Group's China Brewing Division in July 1997 before joining the Group in April 2004.

ONG Choo Keng, Daryl, aged 44, a Malaysia citizen, is the General Manager of the Store Planning Department. Mr Ong holds a Diploma in Architecture from Prime Tech Institute, Malaysia. He joined The Lion Group's Visual Merchandising Department in December 1993, and was actively involved in new store design and remodeling projects. In October 2001, he joined the Retail Division of the Group and headed the Visual Merchandising Department based in Shanghai. In 2007 he was promoted to the present position.

HE Peng, aged 48, a Chinese citizen, is the General Manager for Information Technology Department of the Group. Mr He obtained his Master of Applied Mathematics from Xidian University, PRC. He joined the Group in 2003 as Information Technology Manager. In 2010 he was promoted to the present position.

QUALIFIED ACCOUNTANT

WONG Kang Yean, Clarence, aged 42, a Malaysia citizen, is the Chief Financial Officer of the Group. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants. He is also a chartered accountant with the Malaysian Institute of Accountants. Mr Wong has more than 20 years of experience in accounting and corporate finance.

張瑞雄,45歲,馬來西亞公民,本集團採購部高級總監。張先生持有馬來西亞科技大學(University of Technology Malaysia)的土木工程文憑、南加州大學的工業及系西州大學工商管理碩士學位。彼於一九九四年加入金獅集團任職百貨店設計及發展一九九六年六月加入本集團的零售部,擔任位於上海的本集團百貨店設計及發展部門主管。彼於二零零七年晉升現職。

陳源順,44歲,馬來西亞公民,為本集團業務拓展部總監。陳先生持有美國University of Nebraska-Lincoln的金融學學士學位及澳洲Southern Cross University的工商管理碩士學位。彼於二零零四年四月加入本集團前,曾於一九九七年七月出任金獅集團中國釀酒部財務總監。

王子進,44歲,馬來西亞公民,為本集團百貨店規劃部總監。王先生持有馬來西亞Prime Tech Institute的建築學文憑。彼於一九九三年十二月加入金獅集團視覺營銷部並積極參與新百貨店的設計及裝修項目。於二零零一年十月,彼加入本集團零售部並擔任位於上海的視覺營銷部主管。彼於二零零七年獲晉升為現任職位。

何鵬,48歲,中國公民,本集團資訊科技 部總監。彼畢業於中國西安電子科技大學 應用數學系,獲碩士學位。彼於二零零三 年加盟本集團及出任資訊科技經理,並於 二零一零年獲晉升為現任職位。

合資格會計師

王康仁,42歲,馬來西亞公民,本集團首席財務官。彼為特許公認會計師公會資深會員,並為馬來西亞會計師公會的特許會計師。王先生在會計及企業融資方面擁有超過二十年經驗。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告





The Company recognizes the importance of good corporate governance to the Company's healthy growth and has devoted considerable efforts in identifying and formulating corporate governance practices appropriate to the Company's records. The Company's corporate governance practices are based on the principles and code provisions set out in the Code on Corporate Governance Practices ("CG Code") contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange ("Listing Rules"). In the opinion of the Directors, the Company has complied with the code provisions set out in the CG Code throughout the year under review.

本公司深明良好企業管治乃穩健發展的關鍵,故本公司致力物色及制定適合本公司 需要的企業管治常規。本公司的企業管治 常規乃根據聯交所證券上市規則(「上市規 則」)附錄十四所載企業管治常規守則(「企 業管治守則」)之原則及守則條文制定。董 事認為,本公司於回顧年度期間一直遵守 企業管治守則所載之守則條文規定。

BOARD OF DIRECTORS

The Board comprises two (2) Executive Directors, one (1) Non-executive Director and three (3) Independent Non-executive Directors. One-third (1/3) of the Directors shall retire from their respective office at every annual general meeting and all Directors (including Non-executive Directors) are subject to retirement by rotation once every three year in accordance with the Company's Articles of Association and the CG Code.

The Directors' biographical information is set out in the "Biographies of Directors and Senior Management" section on pages 25 to 30.

There is a clear division of responsibilities between the Chairman and the Managing Director to ensure that there is a balance of power and authority. The Chairman is primarily responsible for the orderly conduct and working of the Board whilst the Managing Director, assisted by the Chief Executive Officer, is responsible for the overall operations of the Group and the implementation of the Board's strategies and policies.

Management is responsible for the day-to-day operations of the Group under the leadership of the Managing Director and the Chief Executive Officer.

The Board as a whole is responsible for reviewing its composition, developing and formulating the relevant procedures for nomination and appointment of Directors, monitoring the appointment and succession planning of Directors and assessing the independence of Independent Non-executive Directors.

The Board reviewed its own structure, size and composition regularly to ensure that it has a balance of expertise, skills and experience relevant to the Company's business.

Where vacancies on the Board exist, the Board will carry out the selection process by making reference to the skills, experience, professional knowledge, personal integrity and time commitments of the proposed candidates, the Company's needs and other relevant statutory requirements and regulations. An external recruitment agency may be engaged to carry out the recruitment and selection process when necessary.

董事會

董事會由兩(2)名執行董事,一(1)名非執行董事及三(3)名獨立非執行董事組成。每次舉行股東週年大會時,其中三分之一(1/3)的董事須於會上退任,而所有董事(包括非執行董事)均須按照本公司的公司章程細則及企業管治守則每三年輪值告退一次。

董事履歷資料載於第25頁至第30頁「董事及 高級管理層履歷」一節。

主席與董事總經理的職責清楚劃分,以確保職權及權力達致平衡。主席主要負責確保董事會有條理地進行管理及執行工作,而董事總經理在首席執行官的協助下,負責本集團的整體運作及執行董事會的策略及政策。

管理層負責在董事總經理及首席執行官的 領導下管理本集團的日常營運。

董事會整體負責檢討董事會的組成、發展 及制定提名及委任董事之相關程序、監察 董事委任及繼承安排以及評估獨立非執行 董事的獨立性。

董事會定期檢討其架構、規模及組成,確 保董事具備適合本公司業務所需的各項專 業知識、技能及經驗。

當董事會出現空缺時,董事會將進行甄選程序,並參考候選人的技能、經驗、專業知識、個人誠信及工作時間、本公司的需要以及其他相關法定規定及規例。如有需要,董事會可能聘用外界招聘代理以進行招聘及甄選。





CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

In respect of the Listing Rules requirements regarding the sufficient number of Independent Non-executive Directors and one Independent Non-executive Director with appropriate qualifications, the Company has met these requirements. The Company has received from each of the Independent Non-executive Directors an annual confirmation as regards independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all of the Independent Non-executive Directors independent.

本公司已遵守上市規則有關委任足夠數量 的獨立非執行董事及一名具備適當資格的 獨立非執行董事的規定。本公司已接獲各 獨立非執行董事根據上市規則第3.13條發出 之年度獨立性確認書。本公司認為,所有 獨立非執行董事均有其獨立性。

FREQUENCY OF MEETINGS AND ATTENDANCE

Board meetings will be held at least four (4) times a year with additional meetings to be convened as and when necessary to determine the overall strategic directions and objectives of the Group and approve quarterly, interim and annual results and other significant matters.

During the year under review, four (4) Board meetings were held and the Directors' attendances are listed below:

召開會議的次數及出席人數

董事會每年將召開至少四(4)次會議,並於 有需要時召開額外會議,以釐定集團整體 策略方針及目標,及批准季度業績、中期 業績及年度業績以及其他重大事宜。

於回顧年度,曾舉行四(4)次董事會會議, 董事之出席情況如下:

Name of the Directors	董事姓名	Number of Board Meetings Held During the Director's Term of Office in 2011 於二零一一年 之董事任期內 舉行之董事會 會議次數	Number of Meetings Attended 出席會議次數
Executive Directors:	執行董事:		
Datuk CHENG Yoong Choong	拿督鍾榮俊	4	4
CHEW Fook Seng	周福盛	4	4
Non-executive Director:	非執行董事:		
Tan Sri CHENG Heng Jem	丹斯里鍾廷森	4	4
Independent Non-executive Directors:	獨立非執行董事:		
KO Tak Fai, Desmond	高德輝	4	4
STUDER Werner Josef	STUDER Werner Josef	4	4
YAU Ming Kim, Robert	丘銘劍	4	4

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers set out in Appendix 10 of the Listing Rules (the "Model Code"). Specific enquiry has been made of all the Directors and the Directors have confirmed that they have complied with the standard set out in the Model Code throughout the year ended 31 December 2011.

進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發 行人董事進行證券交易的標準守則(「標準 守則」)。經向全體董事作出具體查詢後, 董事確認於截至二零一一年十二月三十一 日止年度內一直遵守標準守則所載準則。.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告





ACCOUNTABILITY AND AUDIT

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements of the Group.

The statement of the auditors on their reporting responsibilities on the financial statements of the Group is set out in the Auditors' Report on pages 57 to 58.

AUDITORS' REMUNERATION

For the year ended 31 December 2011, the auditors of the Company received approximately RMB3.6 million for audit services and RMB120,000 for non-audit services.

INTERNAL CONTROLS

The Board is responsible for maintaining an adequate internal control system to safeguard the Company's shareholders' investments and the Company's assets, and reviewing the effectiveness of such system on an annual basis through the Audit Committee.

The Company maintains a tailored governance structure with defined lines of responsibility and appropriate delegation of responsibility and authority to the senior management.

The internal auditor, who is independent of the Company's daily operations and accounting functions, is responsible for establishing the Group's internal control framework, covering all material controls including financial, operational and compliance controls. The internal control framework also provides for identification and management of risk. The internal auditor formulates the annual internal audit plan and procedures, conducts periodic independent reviews on the operations of individual divisions to identify any irregularity and risk, develops action plans and recommendations to address the identified risks, and reports to the Audit Committee on any key findings and progress of the internal audit process. The Audit Committee, in turn, reports to the Board on any material issues and makes recommendations to the Board.

During the year under review, the Board, through the Audit Committee, has conducted continuous review of the effectiveness of the internal control system of the Company.

AUDIT COMMITTEE

In compliance with the CG Code as set out in Appendix 14 to the Listing Rules, the Audit Committee comprises three (3) Independent Non-executive Directors, namely, Mr Ko Tak Fai, Desmond (Chairman of the Audit Committee), Mr Werner Josef Studer and Mr Yau Ming Kim, Robert.

責任承擔及審核

董事確認其有責任編製本集團的財務報表。

核數師就彼等對本集團財務報表應負的申報責任所作聲明,載於第57頁至第58頁的核數師報告內。

核數師酬金

截至二零一一年十二月三十一日止年度,本公司核數師就提供審核服務收取約人民幣3,600,000元,並就提供非審核服務收取人民幣120,000元。

內部監控

董事會負責維持足夠之內部監控系統,以 保障本公司股東投資及本公司資產,並透 過審核委員會每年檢討該系統之成效。

本公司所採用之管治架構具備明確之責任 劃分,並向高級管理層授予適當之責任及 權力。

內部審計師(獨立於本公司之日常業務及會計職務)負責建立本集團之內部監控架構所有重要監控,包括財務、營運退監控。內部監控架構亦負責風險審計師亦制定全年內部審計師亦制定全年內部審計師亦制定全年內證,對個別部門之營運進及風險審別有否有任何違規及風別別有否有任何違規及風別別方動計劃及提出建議以處理要發現反事會報告任何重大事項並提出建議。

於回顧年度,董事會透過審核委員會持續 審核本公司內部監控系統之成效。

審核委員會

為符合上市規則附錄十四所載企業管治守則,審核委員會由三(3)名獨立非執行董事組成,分別為高德輝先生(審核委員會主席)、Werner Josef Studer先生及丘銘劍先生。





CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

The Audit Committee is required to advise the Board on the appointment and retention of external auditor, to review the external auditors' independence and objectivity, to review quarterly, interim and annual accounts of the Group, to access the adequacy and effectiveness of internal control, to review the internal audit function and internal control procedures.

The Audit Committee shall meet at least twice a year and the Chief Financial Officer, Chief Internal Auditor, In-House Counsel, the Compliance Officer and a representative of the external auditors of the Company shall normally be invited to attend the meetings. The Company Secretary or her nominee shall be the secretary of the Audit Committee.

During the year under review, there were four (4) meetings held by the Audit Committee and the attendances are listed below:

審核委員會須就委任及續聘外部核數師向董事會提供意見、審查外部核數師的獨立身份及客觀性、審核本集團的季度、中期及年度賬目、評估內部監控是否充足及有效、檢討內部審計及內部監控程序。

審核委員會每年須至少召開兩次會議,首席財務官、首席內部審計師、內部律師、 合規顧問及本公司外聘核數師的代表一般 均會獲邀出席該等會議。公司秘書或其代 表人將擔任審核委員會秘書。

於回顧年度,審核委員會曾舉行四(4)次會議,出席情況如下:

Number of Meetings Held During The Member's Term of Office in 2011

in 2011 Number of 於二零一一年 Meetings 之成員任期內 Attended 舉行之會議次數 出席會議次數

4

4

Name of the Audit Committee member 審核委員會成員姓名

Independent Non-executive Directors:獨立非執行董事:KO Tak Fai, Desmond高德輝4STUDER Werner JosefSTUDER Werner Josef4YAU Ming Kim, Robert丘銘劍4

The Audit Committee reviewed the Group's results for the year 2011.

審核委員會已審核本集團二零一一年之業績。

REMUNERATION COMMITTEE

Pursuant to the requirements of the CG Code, the Company has set up a Remuneration Committee consisting of three (3) members, two (2) of whom are Independent Non-executive Directors, namely Mr Yau Ming Kim, Robert (Chairman of the Remuneration Committee) and Mr Ko Tak Fai, Desmond and the other member is an Executive Director, namely Datuk Cheng Yoong Choong.

The Remuneration Committee is responsible to review and develop the Group's policy on remuneration for its Directors (including Executive Directors) so as to ensure that it attracts and retains the Directors needed to manage the Company and the Group effectively. Directors do not participate in decisions regarding their own remuneration.

薪酬委員會

根據企業管治守則的規定,本公司已設立 薪酬委員會,由三(3)名成員組成,其中兩 (2)名成員為獨立非執行董事丘銘劍先生(薪 酬委員會主席)及高德輝先生,而另外一名 成員為執行董事拿督鍾榮俊。

薪酬委員會負責檢討及制訂本集團董事(包括執行董事)的薪酬政策,藉此確保薪酬水平可吸引及挽留所需董事,以有效管理本公司及本集團。董事並不參與有關本身薪酬的決策過程。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告





The Remuneration Committee shall meet at least once a year and at such other times as its chairman shall require. During the year under review, the Remuneration Committee had one (1) meeting held on 20 May 2011 and the attendances are listed below:

薪酬委員會每年須至少召開一次會議,並 於主席要求的其他時間召開會議。於回顧 年度,薪酬委員會於二零一一年五月二十 日召開一(1)次會議,出席情況如下:

Name of the Remuneration Committee member	薪酬委員會成員姓名	Number of Meetings Held During The Member's Term of Office in 2011 於二零一一年 之成員任期內 舉行之會議次數	Number of Meetings Attended 出席會議次數
Executive Director: Datuk CHENG Yoong Choong	執行董事 : 拿督鍾榮俊	1	1
Independent Non-executive Directors: KO Tak Fai, Desmond YAU Ming Kim, Robert	獨立非執行董事 : 高德輝 丘銘劍	1 1	1

The Remuneration Committee has reviewed the remuneration policy and the remuneration packages of the Executive Directors and the senior management for the year under review. 薪酬委員會已檢討本公司之薪酬政策及執 行董事及高級管理人員於回顧年度之薪酬 組合。

NOMINATION COMMITTEE

Pursuant to the requirements of the CG Code, the Company has set up a Nomination Committee consisting of three (3) members, two (2) of whom are Independent Non-executive Directors, namely Mr Werner Josef Studer (Chairman of the Nomination Committee) and Mr Yau Ming Kim, Robert and the other member is an Executive Director, namely Datuk Cheng Yoong Choong.

The Nomination Committee is responsible to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board and make recommendations to the Board on appointment of the directors, so as to ensure that all nominations are fair and transparent.

The Nomination Committee shall meet at least once a year and at such other times as its chairman shall require.

提名委員會

根據企業管治守則的規定,本公司已設立提名委員會,由三(3)名成員組成,其中兩(2)名成員為獨立非執行董事Werner Josef Studer先生(提名委員會主席)及丘銘劍先生,而另外一名成員為執行董事拿督鍾榮俊。

提名委員會負責檢討董事會的架構、規模 及組成(包括技能、知識及經驗)及向董事 會就董事委任提出建議,以確保所有提名 均屬公平而透明。

提名委員會每年須至少召開一次會議,並於主席要求的其他時間召開會議。





The Board of Directors of the Company is pleased to announce the audited consolidated results of the Company, its subsidiaries, jointly-controlled entity and associate for the year ended 31 December 2011.

本公司董事會欣然公佈本公司、其附屬公司、共同控制實體及聯營公司截至二零一一年十二月三十一日止年度的經審核綜合業績。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The Company, incorporated with limited liability in the Cayman Islands on 3 August 2005, acts as an investment company. The principal activities of the Group are the operation and management of a network of department stores in the PRC. The activities of its principal subsidiaries are set out in note 15 to the financial statements.

RESULTS AND APPROPRIATIONS

The results of the Group for the year ended 31 December 2011 are set out in the consolidated income statement on page 59.

FIXED ASSETS

Changes on the Group's fixed assets are disclosed on note 11 of the financial statements.

PROPOSED FINAL DIVIDENDS

The Board of Directors recommended the payment of a final dividend for the year of 2011 of RMB0.110 (2010: RMB0.100) in cash per share. The Company declared and paid an interim dividend of RMB0.070 (2010: RMB0.060) in cash per share. On the assumption that the approval is obtained during the forthcoming annual general meeting for the payment of the proposed final dividends, the Company shall be paying a full year dividends of RMB0.180 (2010: RMB0.160) in cash per share for the year 2011, representing approximately 45.0% of the 2011's net profit attributable to the Group. The final dividend will be paid in Hong Kong dollars, such amount is to be calculated by reference to the middle rate published by People's Bank of China for the conversion of RMB to Hong Kong dollars as at 25 May 2012.

Upon the approval to be obtained from the forthcoming annual general meeting, the final dividends will be payable on or about 29 June 2012 to the shareholders whose name appears on the Register of Members of the Company at the close of business on 25 May 2012.

SHARE CAPITAL

Details of movements in the Company's share capital for the year ended 31 December 2011 are set out in note 40 to the financial statements.

主要業務

本公司於二零零五年八月三日在開曼群島 註冊成立為投資控股有限公司。本集團的 主要業務為經營及管理位於中國的百貨店 網絡。其主要附屬公司的業務載於財務報 表附註15。

業績及分配

本集團截至二零一一年十二月三十一日止 年度的業績,載於第59頁的綜合收益表。

固定資產

本集團固定資產的變動於財務報表附註11 內披露。

擬派末期股息

董事會建議就二零一一年年度以現金派付末期股息每股人民幣0.110元(二零一零年:人民幣0.100元)。本公司宣派並以現金派付中期股息每股人民幣0.070元(二零一零年:人民幣0.060元)。假設在即將舉行的股東東軍年大會上獲批准派付擬派的末期股息,則本公司就二零一一年以現金派付全年股息每股人民幣0.180元(二零一零年:人民幣0.160元),相當於本集團應佔二零一一年年內純利約45.0%。末期股息將以港元派付,金額乃經參考中國人民銀行於二零一二年五月二十五日就換算人民幣為港元公佈的中間匯率釐定。

待於即將舉行的股東週年大會上取得批准 後,本公司將於二零一二年六月二十九日 或前後向於二零一二年五月二十五日營業 時間結束時名列本公司股東名冊的股東派 付末期股息。

股本

本公司截至二零一一年十二月三十一日止年度的股本變動詳情,載於財務報表附註40。



DIRECTORS

The Directors of the Company as at the date of this annual report are as follows:

董事

於本年報刊發日期本公司董事如下:

Executive Directors

Datuk CHENG Yoong Choong (Managing Director)
CHEW Fook Seng (Chief Executive Officer)

拿督鍾榮俊 (董事總經理) 周福盛 (首席執行官)

Non-executive Director

Tan Sri CHENG Heng Jem (Chairman)

非執行董事

執行董事

丹斯里鍾廷森 (主席)

Independent Non-executive Directors

KO Tak Fai, Desmond STUDER Werner Josef YAU Ming Kim, Robert

獨立非執行董事

高德輝 STUDER Werner Josef 丘銘劍

Details of the profile of each member of the Board are set out in the "Biographies of Directors and Senior Management" section on pages 25 to 30.

董事會各成員的簡介資料載於第25頁至 第30頁「董事及高級管理層履歷」一節。

In accordance with Article 130 of the Company's Articles of Association, Tan Sri CHENG Heng Jem and Mr KO Tak Fai, Desmond will retire by rotation at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, will offer themselves for re-election.

依據本公司的公司章程細則第一百三十條, 丹斯里鍾廷森及高德輝先生將於即將 召開的股東週年大會上輪值退任, 並符合 資格膺選連任。

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

Datuk Cheng Yoong Choong and Mr Chew Fook Seng have each entered into a service contract with the Company on 9 November 2005 under which they agreed to act as Executive Directors for a term of three years. The said service contracts were extended on 9 November 2008 and 9 November 2011 respectively for a further period of three years. The appointment may be terminated before such expiry by not less than three months' written notice. Datuk Cheng Yoong Choong will receive an annual Director's fee of HK\$200,000 under the service contract. Mr Chew Fook Seng will receive an annual salary with bonus and incentive payment at the discretion of the Board and an annual Director's fee of HK\$200,000.

董事服務合約

拿督鍾榮俊及周福盛先生於二零零五年十, 一月九日分別與本公司簽訂服務務合為,他們同意出任執行董事職務一十一月九日及二零一一年十一月九日及二零一一年十一月九日及二零一一年十一月九日及二零一一年, 延長三年。任期可於期滿知知任何根 延長三年。任期可於期滿知終止董輔之 於三個月提前書面通知終止董輔之 務合約,拿督鍾榮俊將收取年度 華華之 200,000港元。周福盛先生將以及年度 董事會釐定的花紅及獎金,以及年度 複金200,000港元。

Tan Sri Cheng Heng Jem has signed a new letter of appointment dated 9 November 2011 under which he agreed to act as a Non-executive Director for a period of three years and will receive an annual Director's fee of HK\$200,000.

丹斯里鍾廷森已於二零一一年十一月九日簽訂新委任書,據此,他同意出任非執行董事,為期三年,並將收取年度董事袍金200,000港元。





Mr Ko Tak Fai, Desmond and Mr Werner Josef Studer have each signed a new letter of appointment dated 9 November 2011 with the Company under which they agreed to act as Independent Non-executive Directors for the period of one year and shall continue thereafter subject to a maximum of three years unless terminated in accordance with the terms of the appointment letters. Mr Yau Ming Kim, Robert has signed a letter of appointment dated 27 December 2009 with the Company under which he agreed to act as Independent Non-executive Director, with the same terms as the other two Independent Non-executive Directors. The annual Director's fee for each Independent Non-executive Director is HK\$200,000.

Save as disclosed above, none of the Director has, nor is it proposed that any of them will have, a service contract with the Company or any of its subsidiaries.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Other than as disclosed under the "Connected Transactions" section below, no contracts of significance to which the Company, its holding company, subsidiaries or fellow subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year under review or at any time during that year.

COMPETING BUSINESS INTERESTS OF DIRECTORS

As at 31 December 2011, none of the Directors and Directors of the Company's subsidiaries, or their respective associates had interests in businesses, other than being a director of the Company and/or its subsidiaries and their respective associates, which compete or are likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Company and its subsidiaries as required to be disclosed pursuant to the Listing Rules, except for the interests held by Tan Sri Cheng Heng Jem in (through PHB) 5 Parkson branded department stores in the PRC which are managed by the Group. Details of those 5 Parkson branded department stores are set out in the prospectus of the Company issued on 17 November 2005. As mentioned earlier, the Company possessed an option/right of first refusal to acquire all and any of the 5 Parkson branded department stores as and when it deems fit.

高德輝先生及Werner Josef Studer先生於二零 一一年十一月九日分別與本公司簽訂新委 任書,據此,彼等同意擔任獨立非執行董 事,為期一年,除非根據委任書條款予以 終止,否則任期將會延續最多三年。 劍先生於二零零九年十二月二十七日與 公司簽訂委任書,據此,他同意出任獨立 非執行董事,條件與其他兩位獨立非執行 董事相同。各獨立非執行董事之年度董事 袍金為200,000港元。

除上文所披露外,概無董事,亦無建議任何董事與本公司或其任何附屬公司訂立服 務合約。

董事於重大合約的權益

除下文「關連交易」一節所披露者外,於回顧年度年終或年內任何時間,概無以本公司、其控股公司、附屬公司或同系附屬公司為訂約方而本公司董事於當中直接或間接擁有重大利益的有效重大合約。

董事於競爭業務的權益





DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVES' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2011, the interests and short positions of the Directors and Chief Executives of the Company in the shares, underlying shares and/ or debentures (as the case may be) of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which any such Director or Chief Executive is taken or deemed to have under such provisions of the SFO) or which were required to be entered into the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO or which were otherwise required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code, were set out below:

(a) Long positions of Tan Sri Cheng Heng Jem in the share capital of the Company:

董事及最高行政人員於股份及相關股份 的權益及淡倉

於二零一一年十二月三十一日,本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何表見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」))股份、相關股份及/或債權別所持有,而須根據證券司數條例第XV部第7及8分部知會本公司機據交所的權益及淡倉(包括根據證券有及政籍被視為或當能大政等被視為或當作持務條文彼等被視為或當作持務條效等被視為或司根據經濟學與條例第352條而須存置的登記冊公司及聯交所的權益及淡倉如下:

(a) 丹斯里鍾廷森於本公司股本中的好 倉:

Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記持有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding ² 股權概約百分比 ²
Corporate interest	PRG Corporation Limited	PRG Corporation	1,438,300,000	51.18%
corporate interest	("PRG Corporation")	The corporation	ordinary shares	31.1070
公司權益			1,438,300,000股	
			普通股	
Corporate interest	East Crest International	East Crest	9,970,000	0.35%
	Limited ("East Crest")		ordinary shares	
公司權益			9,970,000股	
			普通股	

NOTES:

- 1. Tan Sri Cheng Heng Jem, together with his wife, Puan Sri Chan Chau Ha alias Chan Chow Har, through their interest and a series of companies in which they have a substantial interest, are entitled to exercise or control the exercise of more than one-third of the voting power at general meetings of PHB. Since PHB is entitled to exercise or control the exercise of 100% of the voting power at general meeting of PRG Corporation through East Crest, pursuant to the SFO, he is deemed to be interested in both the 1,438,300,000 Shares held by PRG Corporation and the 9,970,000 Shares held by East Crest in the Company.
- Based on the issued and paid up capital of the Company as at 31 December 2011.

- 1. 丹斯里鍾廷森連同其妻子潘斯里陳秋霞憑藉彼等的權益及彼等擁有重大權益的一系列公司,有權於PHB股東大會上行使三分之一以上投票權或控制上述投票權的行使。由於PHB透過East Crest有權於PRG Corporation股東大會上行使,因此,根據證券及期貨條例,被視為於PRG Corporation所持本公司1,438,300,000股股份及East Crest所持本公司9,970,000股股份中擁有權益。
- 2. 以本公司於二零一一年十二月三 十一日的已發行及實繳股本為基 準。





- (b) Long positions of Tan Sri Cheng Heng Jem in the share capital of the Company's associated corporations (as defined in the SFO):
- (b) 丹斯里鍾廷森於本公司相聯法團(定 義見證券及期貨條例)股本中的好 倉:

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
РНВ	Beneficial interest and corporate interest	Tan Sri Cheng Heng Jem together with Chan Chau Ha @ Chan Chow Har directly, and through a series of	Tan Sri Cheng Heng Jem together with Chan Chau Ha @ Chan Chow Har directly, and through a series of	519,624,326 ordinary shares	47.76%
	實益權益及公司權益	controlled corporations	controlled corporations 丹斯里鍾廷森連同 潘斯里陳秋霞直接, 及透過一系列 受控法團	519,624,326股 普通股	
East Crest	Corporate interest 公司權益	PHB	PHB	1 ordinary share 1股普通股	100%
Puncak Pelita Sdn Bhd	Corporate interest 公司權益	PHB	РНВ	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	PHB	РНВ	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Parkson Properties Holdings Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	PHB	РНВ	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Prime Yield Holdings Limited	Corporate interest 公司權益	РНВ	РНВ	1 ordinary share 1股普通股	100%
PRG Corporation	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	1 ordinary share 1股普通股	100%
Smart Spectrum Limited	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	1 ordinary share 1股普通股	100%
Victor Crest Limited	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	1 ordinary share 1股普通股	100%
Parkson Venture Pte Ltd	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	14,800,000 ordinary shares 14,800,000股 普通股	100%
Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	2 ordinary shares 2股普通股	100%





Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
Sea Coral Limited 海珊有限公司	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	1 ordinary share 1股普通股	100%
Park Avenue Fashion Sdn. Bhd.	Corporate interest 公司權益	East Crest	East Crest	250,002 ordinary shares 250,002股 普通股	100%
Parkson Retail Asia Limited (Formerly "Parkson Retail Asia Pte Ltd") Parkson Retail Asia Limited (前稱為「Parkson Retail Asia Pte Ltd」)	Beneficial interest and corporate interest 實益權益及公司權益	East Crest	East Crest	458,433,300 ordinary shares 458,433,300股 普通股	67.68%
Parkson HCMC Holdings Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Parkson HaiPhong Holdings Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Parkson TSN Holdings Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	Parkson Vietnam Investment Holdings Co., Ltd.	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Parkson Properties NDT (Emperor) Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Properties Holdings Co., Ltd.	Parkson Properties Holdings Co., Ltd.	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Parkson Properties Hanoi Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Properties Holdings Co., Ltd.	Parkson Properties Holdings Co., Ltd.	1 ordinary share 1股普通股	100%
Dyna Puncak Sdn. Bhd.	Corporate interest 公司權益	Prime Yield Holdings Limited	Prime Yield Holdings Limited	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Wide Crest Limited	Corporate interest 公司權益	Victor Crest Limited	Victor Crest Limited	1 ordinary share 1股普通股	100%





Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
Qingdao No. 1 Parkson Co., Ltd. ("Qingdao No. 1")	Corporate interest	Parkson Venture Pte Ltd	Parkson Venture Pte Ltd	116,670,000 registered capital (RMB)	95.91% (In aggregate) (總計)
青島第一百盛有限公司 (「青島第一」)	公司權益			116,670,000元 註冊資本 (人民幣)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	107,126,394 registered capital (RMB) 107,126,394元 註冊資本 (人民幣)	
Dalian Tianhe Parkson Shopping Centre Co., Ltd.	Corporate interest	Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	Serbadagang Holdings Sdn. Bhd.	60,000,000 registered capital (RMB)	60%
大連天河百盛購物中心 有限公司	公司權益			60,000,000元 註冊資本 (人民幣)	
Dalian Parkson Retail Development Co., Ltd. ("Dalian Shishang")	Corporate interest	Sea Coral Limited	Sea Coral Limited	40,000,000 registered capital (RMB)	100%
大連時尚百盛商業發展 有限公司(「大連時尚」)	公司權益	海珊有限公司	海珊有限公司	40,000,000元 註冊資本 (人民幣)	
Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Retail Asia Limited	Parkson Retail Asia Limited	50,000,002 ordinary shares 50,000,002股 普通股	100%
Centro Retail Pte Ltd	Corporate interest 公司權益	Parkson Retail Asia Limited	Parkson Retail Asia Limited	2 ordinary shares 2股普通股	100%
PT. Tozy Sentosa	Corporate interest 公司權益	Parkson Retail Asia Limited	Parkson Retail Asia Limited	13,000 common shares 13,000股普通股	100% (In aggregate) (總計)
		Centro Retail Pte Ltd	Centro Retail Pte Ltd	5,000 common shares 5,000股普通股	
ldaman Erajuta Sdn. Bhd.	Corporate interest 公司權益	Dyna Puncak Sdn. Bhd.	Dyna Puncak Sdn. Bhd.	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Wide Field International Limited	Corporate interest 公司權益	Wide Crest Limited	Wide Crest Limited	2 ordinary shares 2股普通股	100%





Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
Parkson Cambodia Holdings Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	1 ordinary share 1股普通股	100%
Kiara Innovasi Sdn. Bhd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	3,000,000 ordinary shares 3,000,000股普通股	60%
Orion Lifestyle Sdn Bhd	Corporate interest 公司權益	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	2 ordinary shares 2股普通股	100%
Parkson Haiphong Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	30,000,920 capital (USD) 30,000,920元 資本 (美元)	100%
Parkson Vietnam Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	Parkson Corporation Sdn. Bhd.	10,340,000 capital (USD) 10,340,000元 資本 (美元)	100%
Festival City Sdn. Bhd.	Corporate interest 公司權益	ldaman Erajuta Sdn. Bhd.	ldaman Erajuta Sdn. Bhd.	500,000 ordinary shares 500,000股普通股	100%
Shenyang Parkson Shopping Plaza Co., Ltd. ("Shenyang Parkson") 瀋陽百盛購物廣場 有限公司(「瀋陽百盛」)	Corporate interest 公司權益	Wide Field International Limited	Wide Field International Limited	40,000,000 registered capital (RMB) 40,000,000元 註冊資本 (人民幣)	100%
Parkson (Cambodia) Co., Ltd	Corporate interest 公司權益	Parkson Cambodia Holdings Co., Ltd.	Parkson Cambodia Holdings Co., Ltd.	1,000 ordinary shares 1,000股普通股	100%
Parkson Vietnam Management Services Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Vietnam Co., Ltd.	Parkson Vietnam Co., Ltd.	10,000 capital (USD) 10,000元資本 (美元)	100%
Parkson Hanoi Co., Ltd.	Corporate interest 公司權益	Parkson Vietnam Co., Ltd.	Parkson Vietnam Co., Ltd.	3,360,000 capital (USD) 3,360,000元資本 (美元)	70%



- (c) Short positions of Tan Sri Cheng Heng Jem in the share capital of the Company's associated corporations (as defined in the SFO):
- 丹斯里鍾廷森於本公司相聯法團(定義見證券及期貨條例)股本中的淡 倉:

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
PHB	Corporate interest 公司權益	Tan Sri Cheng Heng Jem together with Chan Chau Ha @ Chan Chow Har directly, and through a series of controlled corporations 丹斯里鍾廷森連同	Tan Sri Cheng Heng Jem together with Chan Chau Ha @ Chan Chow Har directly, and through a series of controlled corporations 丹斯里鍾廷森連同	40,000,142 ordinary shares 40,000,142股普通股	3.67%
		潘斯里陳秋霞直接, 及透過一系列 受控法團	潘斯里陳秋霞直接, 及透過一系列 受控法團		

(d) Long positions of Datuk Cheng Yoong Choong in the share capital of (d) 拿督鍾榮俊於本公司股本的好倉: the Company:

Nature of Interest 權益性質	Name of Beneficiary/ Registered Owner 受益人/登記擁有人名稱	Subject Matter/ Name of Beneficial Owner 內容/實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding ² 股權概約百分比 ²
Beneficial interest	Datuk Cheng Yoong Choong	Option to subscribe	1,125,000 ordinary shares	0.04%
實益權益	拿督鍾榮俊	認購股份的購股權'	1,125,000股普通股	
Beneficial interest	Datuk Cheng Yoong Choong	Datuk Cheng Yoong Choong	800,000 ordinary shares	0.02%
實益權益	拿督鍾榮俊	拿督鍾榮俊	800,000股普通股	

NOTES:

- 1. Offer was made on 1 March 2010 pursuant to the Share Option Scheme adopted on 9 November 2005.
- 2. Based on the issued and paid up share capital of the Company as at 31 December 2011.

- 根據於二零零五年十一月九日所 採納的購股權計劃而於二零一零 年三月一日作出的要約。
- 按本公司於二零一一年十二月三十一日已發行及實繳股本為基準。





- (e) Long positions of Datuk Cheng Yoong Choong in the share capital of the Company's associated corporations (as defined in the SFO):
- 拿督鍾榮俊於本公司相聯法團(定義 見證券及期貨條例)股本中的好倉:

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding 股權概約百分比
РНВ	Beneficial interest 實益權益	Datuk Cheng Yoong Choong 拿督鍾榮俊	Datuk Cheng Yoong Choong 拿督鍾榮俊	4,467,550 ordinary shares 4,467,550股普通股	0.41%

(f) Long positions of Chew Fook Seng in the share capital of the (f) 周福盛於 Company:

周福盛於本公司股本中的好倉:

Nature of Interest 權益性質	Name of Beneficiary 受益人名稱	Subject Matter 內容	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding ² 股權概約百分比 ²
Beneficial interest	Chew Fook Seng	Option to subscribe	1,253,000 ordinary shares	0.04%
實益權益	周福盛	認購股份的購股權1	1,253,000股普通股	

NOTES:

附註:

(q)

- 1. Offer was made on 1 March 2010 pursuant to the Share Option Scheme adopted on 9 November 2005.
- 根據於二零零五年十一月九日所 採納的購股權計劃而於二零一零 年三月一日作出的要約。
- 2. Based on the issued and paid up share capital of the Company as at 31 December 2011.
- 按本公司於二零一一年十二月三十一日已發行及實繳股本為基準。
- (g) Long positions of Ko Tak Fai, Desmond in the share capital of the Company:
- 高德輝於本公司股本中的好倉:

Nature of Interest 權益性質	Name of Beneficiary 受益人名稱	Subject Matter 內容	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding ² 股權概約百分比 ²
Beneficial interest	Ko Tak Fai, Desmond	Option to subscribe	75,000	Less than 0.01%
實益權益	高德輝	for shares¹ 認購股份的購股權¹	ordinary shares 75,000股普通股	少於0.01%

NOTES:

- 1. Offer was made on 1 March 2010 pursuant to the Share Option Scheme adopted on 9 November 2005.
- 根據於二零零五年十一月九日所 採納的購股權計劃而於二零一零 年三月一日作出的要約。
- Based on the issued and paid up share capital of the Company as at 31 December 2011.
- 2. 按本公司於二零一一年十二月三 十一日已發行及實繳股本為基準。





(h) Long positions of Werner Josef Studer in the share capital of the Company:

Werner Josef Studer於本公司股本中的好倉:

Nature of Interest	Name of Beneficiary/ Registered Owner 受益人/	Subject Matter/ Name of Beneficial Owner 內容/	Number and Class of Securities	Approximate Percentage of Shareholding ²
權益性質	登記擁有人名稱	實益擁有人名稱	證券數目及類別	股權概約百分比²
Beneficial interest	Werner Josef Studer	Option to subscribe	75,000 ordinary shares	Less than 0.01%
實益權益		認購股份的購股權1	75,000股普通股	少於0.01%
Beneficial interest	Werner Josef Studer	Werner Josef Studer	63,000	Less than 0.01%
實益權益			ordinary shares 63,000股普通股	少於0.01%

(h)

NOTES:

- Offer was made on 1 March 2010 pursuant to the Share Option Scheme adopted on 9 November 2005.
- 2. Based on the issued and paid up share capital of the Company as at 31 December 2011.
- (i) Long positions of Werner Josef Studer in the share capital of the Company's associated corporations (as defined in the SFO):
- 1. 根據於二零零五年十一月九日所 採納的購股權計劃而於二零一零 年三月一日作出的要約。

附註:

2. 按本公司於二零一一年十二月三 十一日已發行及實繳股本為基準。

Werner Josef Studer於本公司相聯法團 (定義見證券及期貨條例)股本中的 好倉:

Number and

Annrovimate

Name of Associated Corporation 相聯法團名稱	Nature of Interest 權益性質	Name of Registered Owner 登記擁有人名稱	Name of Beneficial Owner 實益擁有人名稱	Class of Securities 證券數目及類別	Percentage of Shareholding 股權概約百分比
PHB	Beneficial interest	Werner Josef Studer	Werner Josef Studer	103,284	Less than 0.01%
	權益性質			ordinary shares 103,284股普通股	少於0.01%

(j) Long positions of Yau Ming Kim, Robert in the share capital of the (j) 丘銘劍於本公司股本中的好倉:Company:

Nature of Interest 權益性質	Name of Beneficiary 受益人名稱	Subject Matter 內容	Number and Class of Securities 證券數目及類別	Approximate Percentage of Shareholding ² 股權概約百分比 ²
Beneficial interest	Yau Ming Kim, Robert	Option to subscribe	75,000	Less than 0.01%
實益權益	丘銘劍	for shares¹ 認購股份的購股權¹	ordinary shares 75,000股普通股	少於0.01%
NOTES			7/1	

NOTES:

- Offer was made on 1 March 2010 pursuant to the Share Option Scheme adopted on 9 November 2005.
- Based on the issued and paid up share capital of the Company as at 31 December 2011.

- 根據於二零零五年十一月九日所 採納的購股權計劃而於二零一零 年三月一日作出的要約。
- 2. 按本公司於二零一一年十二月三 十一日已發行及實繳股本為基準。





Save as disclosed above, as at 31 December 2011, none of the Directors or Chief Executives of the Company had any interests or short positions in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which are required to be notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests or short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or are required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code.

除上文所披露者外,於二零一一年十二月 三十一日,本公司各董事或最高行政券 概無於本公司及其相聯法團(定義見證券 期貨條例第XV部)的股份、相關股份及 證中,擁有任何根據證券及期貨條例第XV 部第7及8分部須知會本公司及聯交所的該 或淡倉(包括根據證券及期貨條例的該 條文彼等被當作或被視作擁有的權益或 倉),或根據證券及期貨條例第352條 入該條所指的登記冊內的權益或淡倉, 根據標準守則須知會本公司及聯交所的權 並或淡倉。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2011, so far as the Directors are aware, each of the following persons, not being a Director or Chief Executive of the Company, had interests and short positions in the Company's shares which falls to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO:

主要股東於股份及相關股份的權益及淡倉

於二零一一年十二月三十一日,據董事所知,以下各人士(並非本公司董事或最高行政人員)於本公司股份中擁有權益及淡倉並須根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部向本公司及聯交所披露:

Name of Shareholder	Long/Short Positions	Nature of Interest	Number of Shares	Percentage of Shareholding (direct or indirect) 持股百分比
股東名稱	好倉/淡倉	權益性質	股份數目	(直接或間接)
РНВ	Long 好倉	Corporate interest 公司權益	1,448,270,000 (Note 1) (附註1)	51.53%
PRG Corporation	Long 好倉	Beneficial interest 實益權益	1,438,300,000 (Note 1) (附註1)	51.18%
Puan Sri Chan Chau Ha alias	Long	Interest of spouse	1,448,270,000 (Note 2)	51.53%
Chan Chow Har 潘斯里陳秋霞	好倉	配偶權益	(附註2)	
JPMorgan Chase & Co	Long	Beneficial interest, Investment manager and Custodian	394,492,684 (Note 3)	14.04%
	好倉	實益權益、 投資經理及保管人	(附註3)	
	Short 淡倉	Beneficial interest 實益權益	5,668,659	0.20%
T. Rowe Price Associates, Inc.	Long	Investment manager	197,387,500	7.02%
and its affiliates T. Rowe Price Associates, Inc. 及其聯屬公司	好倉	投資經理		
Genesis Assets Managers, LLP	Long 好倉	Investment manager 投資經理	141,148,939	5.02%





NOTES:

- PRG Corporation is a wholly-owned subsidiary of East Crest which in turn is wholly-owned by PHB. By virtue of the SFO, PHB is deemed to be interested in the Shares held by PRG Corporation in the Company.
- Puan Sri Chan Chau Ha alias Chan Chow Har is the wife of Tan Sri Cheng Heng Jem and is deemed to be interested in 1,448,270,000 Shares which Tan Sri Cheng Heng Jem is deemed to be interested in for the purposes of the SFO.
- 3. The capacities of JPMorgan Chase &t Co. in holding the 394,492,684 Shares (Long position) and 5,668,659 Shares (Short position) were as to 8,476,659 Shares (Long position) and 5,668,659 Shares (Short position) as beneficial owner, 173,747,186 Shares (Long position) as investment manager and 212,268,839 Shares (Long position) in the lending pool as custodian. The interest of JPMorgan Chase &t Co. was attributable on account through a number of its wholly-owned subsidiaries.

As at 31 December 2011, as far as the Directors are aware, each of the following persons, not being a Director or Chief Executive of the Company, was directly or indirectly interested in 10% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meeting of a member of the Group other than the Company:

附註:

- PRG Corporation是East Crest的全資附屬公司,而East Crest又由PHB全資擁有。 基於證券及期貨條例,PHB被視作於PRG Corporation在本公司持有的股份中擁有權益。
- 潘斯里陳秋霞為丹斯里鍾廷森的妻子, 基於證券及期貨條例,被視作擁有丹斯 里鍾廷森被視為擁有權益的1,448,270,000 股股份的權益。
- 3. JPMorgan Chase & Co.所持有之394,492,684 股股份(好倉)及5,668,659股股份(淡倉)中,8,476,659股股份(好倉)及5,668,659股股份(淡倉)是以實益擁有人身份持有,173,747,186股股份(好倉)以投資經理身份持有,而212,268,839股股份(好倉)乃以保管人之身份持有之借出部份。JPMorgan Chase & Co.之權益乃透過其多家全資附屬公司入賬。

於二零一一年十二月三十一日,據董事所知,以下各人士(並非本公司董事或最高行政人員)直接或間接持有除本公司以外本集團任何成員公司任何類別股本(附權利可在任何情況下於股東大會上投票)面值10%或以上權益:

Doroontono

Substantial Shareholder 主要股東	Member of the Group 本集團成員公司	Percentage of equity interest held 持有股權百分比
Xinjiang Youhao¹ 新疆友好¹	Xinjiang Parkson 新疆百盛	49%
Wuxi Sunan² 無錫蘇南²	Wuxi Parkson 無錫百盛	40%
Chongqing Wanyou³ 重慶萬友³	Chongqing Parkson 重慶百盛	30%
Guizhou Shenqi Enterprise ⁴ 貴州神奇實業 ⁴	Guizhou Parkson 貴州百盛	40%
Shanghai Nine Sea Industry 上海九海實業	Shanghai Lion Property⁵ 上海金獅物業⁵	71%
Shanghai Nine Sea Industry 上海九海實業	Shanghai Nine Sea Parkson ⁶ 上海九海百盛 ⁶	29%





NOTES:

- 1. Xinjiang Friendship (Group) Co., Ltd., owns 49% of the equity interest of Xinjiang Youhao Parkson Development Co., Ltd. ("Xinjiang Parkson").
- 2. Wuxi Sunan Investment Guarantee Co., Ltd., owns 40% of the equity interest of Wuxi Sanyang Parkson Plaza Co., Ltd. ("Wuxi Parkson").
- 3. Chongqing Wanyou Economic Development Co., Ltd., owns 30% of the equity interest of Chongqing Wanyou Parkson Plaza Co., Ltd. ("Chongqing Parkson").
- 4. (i) Guizhou Shenqi Enterprise, owns 40% of the equity interest of Guizhou Parkson.
 - (ii) Zhang Pei, Zhang Zhi Jun and Zhang Ya, own 30%, 40% and 30% of the equity interest in Guizhou Shenqi Enterprise, respectively, representing a 12%, 16% and 12% indirect equity interest in Guizhou Parkson.
- 5. Shanghai Lion Property is a cooperative joint venture enterprise established under the laws of the PRC between Shanghai Nine Sea Industry Co., Ltd. ("Shanghai Nine Sea Industry") and Exonbury Limited ("Exonbury"), a whollyowned subsidiary of the Company. Shanghai Nine Sea Industry is entitled to 71% of the voting rights in the board of Shanghai Lion Property and 65% of its distributable profits. The Group is entitled to 29% of the voting rights in the board of Shanghai Lion Property and 35% of its distributable profits.
- 6. Shanghai Nine Sea Parkson Plaza Co., Ltd. ("Shanghai Nine Sea Parkson") is a cooperative joint venture enterprise established under the laws of the PRC between Shanghai Nine Sea Industry and Exonbury. Shanghai Nine Sea Industry is entitled to 29% of the voting rights in the board of Shanghai Nine Sea Parkson and a pre-determined distribution of income from Shanghai Nine Sea Parkson. The Group is entitled to 71% of the voting rights in the board of Shanghai Nine Sea Parkson and 100% of its distributed profit after deducting the aforesaid pre-determined distribution of income attributable to Shanghai Nine Sea Industry.

Save as disclosed above and so far as the Directors are aware, as at 31 December 2011, no other person had an interest or short position in the Company's shares or underlying shares (as the case may be), which would fall to be disclosed to the Company and the Stock Exchange under the provisions of Divisions 2 and 3 of Part XV of the SFO, or was otherwise directly or indirectly interested in 10% or more of the nominal value of any class of share capital carrying rights to vote in all circumstances at general meetings of any member of the Group.

附註:

- 1. 新疆友好(集團)有限公司擁有新疆友 好百盛商業發展有限公司(「新疆百盛」) 49%權益。
- 無錫蘇南投資擔保有限公司擁有無錫三 陽百盛廣場有限公司(「無錫百盛」)40% 權益。
- 3. 重慶萬友經濟發展有限責任公司擁有重慶萬友百盛廣場有限公司(「重慶百盛」) 30%權益。
- 4. (i) 貴州神奇實業擁有貴州百盛40% 權益。
 - (ii) 張沛、張之君及張婭分別擁有貴州神奇實業的30%、40%及30%股權,佔貴州百盛的12%、16%及12%間接權益。
- 5. 上海金獅物業為由上海九海實業有限公司(「上海九海實業」)及香港益盛普利有限公司(「益盛普利」,本公司全資附屬公司)根據中國法律成立的合作經營企業。上海九海實業擁有上海金獅物業董事會71%投票權及65%可供分派溢利。本集團擁有上海金獅物業董事會29%投票權及其35%可供分派溢利。
- 6. 上海九海百盛廣場有限公司(「上海九海百盛」)為由上海九海實業及益盛普利根據中國法律成立的合作經營企業。上海九海實業擁有上海九海百盛董事會29%投票權及上海九海百盛收入的預定分派。於扣除上述應屬於上海九海實業的預定分派收入後,本集團在上海九海百盛董事會擁有71%投票權及其100%已分派溢利。

除上文所披露者外,據董事所知,於二零 一一年十二月三十一日,概無其他人士於 本公司股份或相關股份(視情況而定)中, 擁有任何根據證券及期貨條例第XV部第2 及3分部須知會本公司及聯交所的權益或淡 倉,或直接或間接持有本集團任何成員公 司任何類別股本(附權利可在任何情況下於 股東大會上投票)面值10%或以上的權益。





SHARE OPTIONS SCHEME

On 10 January 2007, a total of 8,188,950 share options were granted to 482 eligible employees at nil consideration and with an exercise price of HK\$36.75 per share pursuant to an employee share option scheme adopted on the 9 November 2005. The Company's shareholders had on 4 July 2008 approved the subdivision of every existing share of HK\$0.10 in the Company into 5 new subdivided shares of HK\$0.02 each, which subsequently took effect on 7 July 2008 ("Share Subdivision"). In conjunction therewith, on 7 July 2008, each outstanding share option of the Company had been adjusted to 5 share options and the exercise price had been adjusted to HK\$7.35 per share.

The 5,955,600 share options (29,778,000 share options after taking effect of the Share Subdivision) granted under Lot 1 are exercisable from 24 January 2007 to 23 January 2010 and have no other vesting conditions. The 2,233,350 share options (11,166,750 share options after taking effect of the Share Subdivision) granted under Lot 2 are exercisable from 2 January 2008 to 1 January 2011 and required an employee service period until 2 January 2008.

On 1 March 2010 ("the Grant Date"), a total of 15,821,000 share options were granted to 544 eligible Directors and employees at nil consideration and with an exercise price of HK\$12.44 per share ("Lot 3"). Total share options were vested at the Grant Date, the expiration dates for the share options are three years from 1 April 2010.

購股權計劃

於二零零七年一月十日,本公司根據於二零零五年十一月九日採納的僱員購股權計劃,以零代價及行使權每股36.75港元授予共482名合資格的僱員總共8,188,950份購股權。本公司股東於二零零八年七月四日份份組為5股每股面值0.02港元的現有股份,並其後於二零零八年七月七日生效(「股份拆細」)。與此同時,於二零零八年七月生期上日,本公司尚未行使的每份購股權也經調整至5份購股權,而其行使價已調整至每股7.35港元。

第一批授出的5,955,600份購股權(經股份拆 細後調整為29,778,000份購股權)可於二零 零七年一月二十四日至二零一零年一月二 十三日期間行使且無其他歸屬條件。第二 批授出的2,233,350份購股權(經股份拆細後 調整為11,166,750份購股權)可於二零軍八 年一月二日至二零一一年一月一日期間行 使,規定僱員的服務年期須直至二零零八 年一月二日為止。

於二零一零年三月一日(「授權日」),本公司以零代價及行使價每股12.44港元向544名合資格董事及僱員授出共15,821,000份購股權(「第三批」)。所有的購股權已於授權日歸屬,購股權有效期為三年,於二零一零年四月一日開始生效。





Movement of the options granted under the share option scheme for the year ended 31 December 2011 is as follows:

截至二零一一年十二月三十一日止年度, 根據購股權計劃授出購股權的變動如下:

During the year ended 31 December 2011 (No. of Shares issuable under the Options) 截至二零一一年十二月三十一日止年度 (根據購股權可予發行的股份數目)

								As at
			As at					31 December
			1 January					2011
			2011					於
			於					二零一一年
		Lot1, 2	二零一一年	Granted	Exercised	Lapsed	Expired	十二月
		批次1,2	一月一日	已授出	已行使	已失效	已期滿	三十一日
D'	**							
Directors	董事							
Datuk Cheng Yoong Choong	拿督鍾榮俊	3	1,125,000	-	-	-	-	1,125,000
Chew Fook Seng	周福盛	3	1,253,000	_	_	_	_	1,253,000
Ko Tak Fai, Desmond	高德輝	3	75,000	-	-	-	-	75,000
Werner Josef Studer	Werner Josef Studer	3	75,000	_	-	_	_	75,000
			·					,
Yau Ming Kim, Robert	丘銘劍	3	75,000	-	-	-	-	75,000
Employees	僱員							
(In aggregate)	(合計)	2	106,500				106,500 ⁴	
(III aggregate)				-	100.0003	-		44.005.000
		3	12,628,500	-	109,000³	554,500	-	11,965,000
Total	合計		15,338,000	_	109,000	554,500	106,500	14,568,000

NOTES:

- 1. Lot 2 was granted on 10 January 2007. The Exercise Period for Lot 2 is 2 January 2008 to 1 January 2011.
- 2. Lot 3 was granted on 1 March 2010, where total share options were vested on the Grant Date. The expiration dates for the share options are three years from 1 April 2010.
- 3. The weighted average closing price per share immediately before the dates of exercise of the options is HK\$13.10.
- 4. A total of 106,500 share options with an exercise price of HK\$7.35 and was exercisable from 2 January 2008 to 1 January 2011 have been expired.

- 第二批於二零零七年一月十日授出。第 二批的行使期為由二零零八年一月二日 至二零一一年一月一日。
- 第三批於二零一零年三月一日授出,所有購股權於授權日歸屬。該等購股權的屆滿日期為由二零一零年四月一日起計三年。
- 3. 每股加權平均收市價在緊接購股權行使 日期前為13.10港元。
- 4. 合共106,500份可於二零零八年一月二日 至二零一一年一月一日按行使價7.35港元 行使之購股權已期滿。





The fair value of the options granted is estimated at the date of grant using the binomial option pricing model, taking into accounts the terms and conditions upon which the options were granted. Details of the fair value of the options are stipulated in Note 41 of the Notes to the Financial Statements.

已授出購股權的公允價值乃於授出日使用 二項式期權定價模式估計(已考慮所授出購 股權的條款及條件)所得。購股權的公允價 值詳情於財務報表附註41訂明。

CONNECTED TRANSACTIONS

The following sets out details of certain connected transactions of the Group.

Continuing Connected transaction

Deed of Non competition

A deed of non-competition was entered into between Lion Diversified Holdings Berhad ("LDHB") and the Company on 10 November 2005 (supplemented and amended on 18 September 2007), under which LDHB has undertaken not to engage, other than through the existing managed stores, in any business of the retail trade in merchandise in department stores, supermarkets, hypermarkets, convenience stores, specialty merchandise stores, supercentres and category killers in the PRC, Hong Kong, Macau and Taiwan. Pursuant to a reorganization scheme undertaken by LDHB, LDHB had agreed to consolidate most of its retail business (including most of its existing managed stores in the PRC) into PHB. In light thereof, PHB has entered into an identical deed of non-competition with the Company on 18 September 2007 with respect to those managed stores acquired from LDHB. In conjunction therewith, LDHB has granted an indemnity in favour of the Company which will be invoked if PHB fails to fulfill its obligation under the aforesaid deed of non-competition dated 18 September 2007.

The principal businesses of LDHB are manufacturing and selling computer and related products, developing property, investment holding and other. The principal business of PHB is operation of department stores and PHB is a substantial shareholder of the Company and therefore a connected person of the Company. Both PHB and LDHB are members of The Lion Group which is ultimately controlled by Tan Sri Cheng Heng Jem and hence, LDHB is a connected person of the Company. Save for Tan Sri Cheng Heng Jem and Datuk Cheng Yoong Choong who have material interest in the aforesaid transaction, none of the directors have a material interest in the aforesaid transaction and need to be abstained from voting in respect thereof. Both Tan Sri Cheng Heng Jem and Datuk Cheng Yoong Choong are deemed interested in the aforesaid transaction and have been abstained from voting in any of the resolutions in relation to the aforesaid transaction.

關連交易

下文載列本集團的若干關連交易詳情。

持續關連交易

不競爭契據

Lion Diversified Holdings Berhad (「金獅」) 與 本公司於二零零五年十一月十日訂立不競 爭契據(於二零零七年九月十八日經補充 及修訂),據此,金獅已承諾不會(透過現 有管理店除外)於中國、香港、澳門及台灣 從事百貨店、超市、大型綜合超市、便利 店、專賣店、超級購物中心及品類殺手所 經營貨品的任何零售貿易業務。根據金獅 的重組計劃,金獅同意將大部份零售業務 (包括位於中國的大部份現有管理店)綜合 至PHB。因此,PHB與本公司於二零零七年 九月十八日就向金獅收購該等管理店訂立 相同的不競爭契據。據此,金獅已向本公 司作出彌償保證,倘PHB未能履行其於上述 日期為二零零七年九月十八日的不競爭契 據項下的責任,該項彌償保證將獲兑現。





Trademark license agreement

A trademark license agreement was entered into between Shanghai Lion Investment (an indirect wholly-owned subsidiary of the Company) and Parkson Corporation on 9 November 2005, pursuant to which Parkson Corporation granted to Shanghai Lion Investment an exclusive license to use certain trademarks, including the "Parkson" and "Xtra" trademarks for a term of 30 years at the license fee of RMB30,000 per store per annum.

Parkson Corporation is a wholly-owned subsidiary of PHB (and hence an associate of PHB) and its principal activity is retail. None of the directors have a material interest in the aforesaid trademark license agreement and need to be abstained from voting in respect thereof.

Pursuant to the trademark license agreement, Shanghai Lion Investment has the right to sub-license the use of trademarks to other entities. Shanghai Lion Investment has entered into a trademark sub-license agreement with each of the stores owned and controlled by certain subsidiaries of PHB as follows:

Sub-licensee 再許可使用人

- Qingdao No. 1 青島第一
- Yantai branch of Qingdao No. 1 青島第一煙台分公司
- Dalian Shishang 大連時尚
- Shenyang Parkson 瀋陽百盛

CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS EXEMPT FROM INDEPENDENT SHAREHOLDERS' APPROVAL REQUIREMENT

(A) Management consultancy agreements with PHB

Shanghai Lion Investment currently provides and will continue to provide management consultancy services to the Managed Stores owned and controlled by certain subsidiaries of PHB pursuant to the following management consultancy agreements:

Subsidiaries of PHB PHB附屬公司

Qingdao No. 1 青島第一 Yantai branch of Qingdao No. 1 青島第一煙台分公司 Dalian Shishang 大連時尚 Shenyang Parkson 瀋陽百盛

商標特許協議

上海獅貿投資(為本公司的間接全資附屬公司)於二零零五年十一月九日與百盛企業訂立商標特許協議,據此,百盛企業授予上海獅貿投資一項獨家特許權許可其使用若干商標,包括「百盛」及「愛客家」商標,為期三十年,特許費為每家百貨店每年人民幣30,000元。

百盛企業為PHB的全資附屬公司(因此為 PHB的聯繫人)。其主要業務為零售。概無 董事於上述商標特許協議中擁有重大利益 並須就此放棄投票。

根據商標特許協議,上海獅貿投資有權再 向其他實體授予商標使用特許權。上海獅 貿投資已經與以下由若干PHB附屬公司擁有 及控制的各百貨店訂立商標使用再許可的 授權協議:

Date of the trademark sub-license agreement 訂立商標使用再許可協議的日期

- 9 November 2005 二零零五年十一月九日

持續關連交易獲豁免遵守獨立股東批准 的規定

(A) 與PHB的諮詢管理協議

根據諮詢管理協議,上海獅貿投資現時提供並將繼續提供諮詢管理服務予 PHB若干附屬公司所擁有及控制的管理店:

Date of the management consultancy agreement 諮詢管理協議簽署日期

1 October 2005 二零零五年十月一日 10 September 2005 二零零五年九月十日

1 May 2005 二零零五年五月一日

28 November 2003 二零零三年十一月二十八日





Services provided include consultancy on product development, financial advice, marketing and human resources management. An annual management fee based on a fixed percentage of the net sales of the relevant store is payable to Shanghai Lion Investment. The term of each management consultancy agreement is 10 years.

PHB, is a substantial shareholder of the Company and thus, a connected person of the Company. PHB is ultimately controlled by Tan Sri Cheng Heng Jem and hence, save for Tan Sri Cheng Heng Jem and Datuk Cheng Yoong Choong, the nephew of Tan Sri Cheng Heng Jem, who have material interest in the aforesaid management consultancy agreements, none of the directors have a material interest in those management consultancy agreements and need to be abstained from voting in respect thereof. Both Tan Sri Cheng Heng Jem and Datuk Cheng Yoong Choong are deemed interested in those management consultancy agreements and have been abstained from voting in any of the resolutions in relation to those management consultancy agreements.

For the year ended 31 December 2011, the management fees received for the provision of such services amounted to RMB7,619,000, which is lower than the estimated annual cap of RMB12,000,000 for the corresponding year as disclosed in the Announcement 21 February 2011.

The annual cap for the year ended 31 December 2011 in relation to the abovementioned management consultancy agreement is less than 5% threshold in respect of the applicable percentage ratios under Rule 14A.34 of the Listing Rules. Details of the relevant annual cap for the aforesaid continuing connected transaction is set out in the Company's announcement dated 21 February 2011.

The above constitute continuing connected transaction under Chapter 14A of the Listing Rules and a waiver from strict compliance with the disclosure and/or shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules has been granted by the Stock Exchange.

The Directors (including the Independent Non-executive Directors) have reviewed and confirmed that the above continuing connected transaction was:

- (i) carried out in the ordinary and usual course of business of the Company;
- (ii) carried out on normal commercial terms or on terms no less favourable than those available to or from independent third parties; and

所提供的服務包括就產品開發、財務 意見、市場推廣及人力資源管理提供 諮詢服務。應付予上海獅貿投資的年 度諮詢管理費是按有關百貨店銷售淨 額的固定百分比計算的。各項諮詢管 理協議的年期為10年。

PHB為本公司主要股東,因此為本公司的關連人士。PHB由丹斯里鍾廷森最終控制,因此,除丹斯里鍾廷森及拿督鍾榮俊(為丹斯里鍾廷森的侄兒)(於上述諮詢管理協議中擁有重大利益)外,概無董事於上述諮詢管理協議中擁有重大利益,並有關諮詢管理協議的任何決議案中放棄投票。

截至二零一一年十二月三十一日止年度,提供上述服務而收取的管理費為人民幣7,619,000元,較日期為二零一一年二月二十一日的公佈所披露的相應年度的估計年度上限人民幣12,000,000元為低。

就上述諮詢管理協議設定的截至二零一一年十二月三十一日止年度的年度上限適用的百分比低於上市規則第14A.34條列明的5%上限。上述持續關連交易的相關年度上限的詳情載於本公司日期為二零一一年二月二十一日的公佈。

根據上市規則第14A章,上述交易構成持續關連交易,聯交所已豁免本公司嚴格遵守上市規則第14A章有關披露及/或獲取股東批准的規定。

董事(包括獨立非執行董事)已審閱及確認,上述持續關連交易為:

- (i) 於本公司正常及日常業務過程中進 行:
- (ii) 按正常商業條款,或按不遜於獨立第 三方獲授或提供的條款進行;及





(iii) in accordance with the relevant agreements governing them on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole.

Save as disclosed above, the auditors of the Company have confirmed that the above transaction has been approved by the Board of Directors and did not exceed the cap stated in the Company's announcement dated 21 February 2011.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SHARES

Neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed interest in any of the Company's listed shares during the year.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association although there are no restrictions against such rights under the laws of the Cayman Islands.

EMOLUMENT POLICY AND PENSION SCHEMES

The Group recognises the importance of good relationships with employees. The remuneration payable to employees includes salaries and allowance/bonuses.

The Group also has made contributions to the staff related plans or funds in accordance with the local regulations of the PRC: pension plans, medical insurance, unemployment insurance, work-related injury insurance and maternity insurance.

The Group has been advised by its legal advisers on PRC law that the above arrangements are in compliance with all relevant laws and regulations.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

As the Group is principally engaged in retail sales, during the year, the respective percentage of the aggregate purchases attributable to the Group's five largest suppliers and the aggregate turnover attributable to the Group's five largest customers was less than 30% of the Group's total value of purchases and turnover.

(iii) 依據規管該等交易的有關協議進行, 有關條款須為公平合理,並符合本公 司股東的整體利益。

除上述所披露者外,本公司核數師已確認,上述交易已由董事會批准,並無超過本公司日期為二零一一年二月二十一日的公佈所載相關上限。

購買、銷售或贖回上市股份

本公司或其任何附屬公司於年內並無購買、出售或贖回本公司的任何上市股份權 益。

優先購買權

儘管開曼群島法律並無對優先購買權施加 任何限制,但本公司的公司章程細則概無 載入有關該等權利的條文。

酬金政策及退休金計劃

本集團明白與僱員保持良好關係的重要 性。僱員支取的酬金包括薪金及津貼/花 紅。

本集團亦按照中國地方法規,向員工相關 計劃或基金繳付款項,即退休金計劃、醫 療保險、失業保險、工傷保險及生育保險。

本集團已獲其中國法律顧問知會,上述安 排乃符合所有相關法例及法規。

主要客戶及供應商

由於本集團主要從事零售業務,本集團於 年內五個最大的供應商合計所佔的購貨額 百分比及五個最大的客戶合計所佔的營業 額百分比均少於本集團購貨額總值及營業 額總值的30%。





SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

The Company has maintained a sufficient public float throughout the period from the date of listing of shares to 31 December 2011.

CORPORATE GOVERNANCE REPORT

Details of the Company's corporate governance practices are set out in the "Corporate Governance Report" under this annual report.

SUBSEQUENT EVENTS

Details of significant events occurring subsequent to 31 December 2011 are set out in note 44 to the financial statements.

AUDITORS

Ernst & Young retire, and being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution will be proposed at the forthcoming annual general meeting to re-appoint Ernst & Young as auditors of the Company.

On behalf of the Board **Datuk Cheng Yoong Choong** *Managing Director*24 February 2012

足夠公眾持股量

於自股份上市日期起至二零一一年十二月 三十一日止期間內,本公司已維持足夠的 公眾持股量。

企業管治報告

有關本公司之企業管治常規之詳情載於本年報「企業管治報告」內。

結算日後事項

於二零一一年十二月三十一日後發生的重 大事項詳情載於財務報表附註44。

核數師

安永會計師事務所之任期已告屆滿,惟符 合資格並願意獲重新委聘。於即將召開的 股東週年大會上將提呈一項決議案,重新 委聘安永會計師事務所為本公司核數師。

代表董事會 **拿督鍾榮俊** 董事總經理 二零一二年二月二十四日

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告書





型 ERNST & **Y**OUNG 安 永

22/F CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue Central, Hong Kong TEL: (852) 2846 9888

FAX: (852) 2868 4432

香港 中環添美道1號 中信大廈22樓

電話: (852) 2846 9888 傳真: (852) 2868 4432

To the shareholders of Parkson Retail Group Limited

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Parkson Retail Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 59 to 160, which comprise the consolidated and company statements of financial position as at 31 December 2011, and the consolidated income statement, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

致百盛商業集團有限公司全體股東

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

吾等已完成審核載於第59頁至第160頁的百盛商業集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(合稱「貴集團」)的綜合財務報表包括於二零一一年十二月三十一日的綜合及公司財務狀況表與世代之一。 該日止年度的綜合收益表、綜合全面收入, 表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及主要會計政策概要及其他詮釋性資料。

董事就綜合財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據國際會計準則委員 會所頒佈之國際財務報告準則及香港《公司 條例》披露規定編製綜合財務報表,以令綜 合財務報表作出真實而公平的反映,及落 實其認為編製綜合財務報表所必要的內部 控制,以使綜合財務報表不存在由於欺詐 或錯誤而導致的重大錯誤陳述。



INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告書

AUDITORS' RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. Our report is made solely to you, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

OPINION

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31 December 2011, and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Ernst & Young
Certified Public Accountants
Hong Kong
24 February 2012

核數師的責任

吾等的責任是根據吾等的審核對該等綜合 財務報表作出意見,並僅向作為法人團體 的股東報告。除此以外,吾等的報告不可 挪作他用。吾等概不會就本報告的內容, 對任何其他人士負責或承擔法律責任。

吾等已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則審核。該等準則要求吾等遵守道德規範,並規劃及執行審核,以合理確定此等綜合財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

吾等相信,吾等所獲得的審核憑證已充足 和適當地為吾等的審核意見提供基礎。

意見

依照本核數師的意見,該等綜合財務報表 根據國際財務報告準則足以顯示 貴公司 及 貴集團截至二零一一年十二月三十一 日真實和公允的財務狀況,及 貴集團截 至該日止年度的利潤及現金流量,並已按 照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

安永會計師事務所

執業會計師 香港 二零一二年二月二十四日

CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 綜合收益表 Year ended 31 December 2011 截至二零——年十二月三十一日止年度



			2011	2010	
		Notes 附註	二零一一年 RMB'000 人民幣千元	二零一零年 RMB'000 人民幣千元	
REVENUE	 收益	PN 声土 4			
Other operating revenues	收益 其他經營收益	4	4,364,291 574,018	3,819,375 580,703	
Total operating revenues	經營收益總額		4,938,309	4,400,078	
OPERATING EXPENSES	經營開支				
Purchases of goods and changes in inventories			(1,239,707)	(1,098,954)	
Staff costs	員工成本		(380,344)	(359,483)	
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷		(236,164)	(179,962)	
Rental expenses	租金開支		(671,855)	(575,687)	
Other operating expenses	其他經營開支		(901,310)	(718,065)	
Total operating expenses	經營開支總額		(3,429,380)	(2,932,151)	
PROFIT FROM OPERATIONS	經營利潤	5	1,508,929	1,467,927	
Finance income	融資收入	6	287,068	213,930	
Finance costs	融資成本	6	(277,770)	(354,260)	
Share of profit of an associate	應佔一家聯營公司利潤	17	346	311	
PROFIT FROM OPERATIONS BEFORE	除所得税前經營利潤				
INCOME TAX			1,518,573	1,327,908	
Income tax expense	所得税開支	9	(365,819)	(304,251)	
PROFIT FOR THE YEAR	年度利潤		1,152,754	1,023,657	
Attributable to:	以下項目應佔:				
Owners of the parent	母公司所有人		1,122,929	991,808	
Non-controlling interests	非控股權益		29,825	31,849	
Non-controlling interests	クト]エルス・作		20,020	31,043	
			1,152,754	1,023,657	
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO	母公司普通股權益				
ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PAREN		10			
			RMB0.400	RMB0.353	
Basic	基本		人民幣0.400元	人民幣0.353元	
			RMB0.400	RMB0.353	
Diluted	攤薄		人民幣0.400元	人民幣0.353元	





CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收入表

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
PROFIT FOR THE YEAR	年度利潤	1,152,754	1,023,657
OTHER COMPREHENSIVE INCOME	其他全面收入		
Effective portion of changes in fair value of	年度產生現金流量		
hedging instruments on cash flow hedges arising	對沖工具公允價值變動		
during the year	之有效部分	137,278	(16,006
3 - 7 -)		(
Available-for-sale investments:	可供出售投資:		
Changes in fair value	公允價值變動	(4,998)	-
Exchange differences on translation of	換算海外業務時產生		
foreign operations	之匯兑差异	(22,738)	4,562
OTHER COMPREHENSIVE INCOME/(LOSSES)	年度税後其他全面		
FOR THE YEAR, NET OF TAX	收入/(損失)	109,542	(11,444)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR	年度全面收入總額	1,262,296	1,012,213
Total comprehensive income attributable to:	應佔全面收入總額:		
Owners of the parent	母公司所有人	1,232,471	980,364
Non-controlling interests	非控股權益	29,825	31,849
		1 262 200	1 012 212
		1,262,296	1,012,213

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表 31 December 2011 二零--年十二月三十一日



			2011	2010
		Notes	二零一一年 RMB'000	二零一零年 RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	11	2,682,993	2,493,773
Investment properties	投資物業	12	50,149	51,357
Lease prepayments	預付租金	13	487,683	500,996
Intangible assets	無形資產	14	2,171,670	2,172,242
Investment in an associate	於一家聯營公司的投資	17	2,204	2,110
Prepayment for purchase of land and building	購買土地及樓宇預付款	25	422,760	_
Other assets	其他資產	18	25,254	39,685
Derivative financial instruments designated	指定為對沖工具的			
as hedging instruments	衍生金融工具	34	2,855	8,819
Available-for-sale investments	可供出售投資	20	24,685	_
Deferred tax assets	遞延税項資產	22	72,173	53,591
Total non-current assets	非流動資產總額		5,942,426	5,322,573
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	23	278,346	233,814
Trade receivables	應收貿易款項	24	13,548	19,986
Prepayments, deposits and	預付款項、按金			
other receivables Held-to-maturity investments, unlisted	及其他應收款項 持至到期日的投資,	25	725,081	452,270
	非上市	19	-	1,324,540
Investments in principal guaranteed deposits	保本存款投資	21	2,710,857	2,810,238
Time deposits	定期存款	26	702,416	104,629
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	26	1,690,004	2,323,259
Total current assets	流動資產總額		6,120,252	7,268,736
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Interest-bearing bank loans	計息銀行貸款	27	_	(1,302,000)
Trade payables	應付貿易款項	28	(1,982,069)	(1,721,277)
Customers' deposits,	客戶按金、其他			, , , ,
other payables and accruals	應付款項及應計款項	29	(1,763,349)	(1,513,363)
Tax payable	應繳税項		(136,584)	(106,246)
Senior guaranteed notes due	於二零一一年十一月			
November 2011	到期的優先擔保票據	32	_	(1,318,381)
Derivative financial instruments designated	指定為對沖工具的			
as hedging instruments	衍生金融工具	34	_	(25,902)
Total current liabilities	流動負債總額		(3,882,002)	(5,987,169)
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		2,238,250	1,281,567
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		8,180,676	6,604,140





CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

31 December 2011 二零一一年十二月三十一日

			2011	2010
			二零一一年	二零一零年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		8,180,676	6,604,140
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Long term payables	長期應付款項	30	(133,750)	(117,492)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	22	(230,204)	(238,730)
Term loan facilities	定期貸款融資	31	(2,467,446)	(1,615,130)
Derivative financial instruments designated	指定為對沖工具的			
as hedging instruments	衍生金融工具	34	(8,683)	(43,637)
Total non-current liabilities	非流動負債總額		(2,840,083)	(2,014,989)
Net assets	資產淨值		5,340,593	4,589,151
EQUITY	權益			
Equity attributable to owners of the parent	母公司所有人應佔權益			
Issued capital	已發行股本	40	58,354	58,352
Reserves	儲備	42(a)	4,900,631	4,172,850
Proposed final dividends	擬派末期股息		309,100	281,038
			5,268,085	4,512,240
Non-controlling interests	非控股權益		72,508	76,911
Total equity	總權益		5,340,593	4,589,151

Datuk Cheng Yoong Choong 拿督鍾榮俊

Director 董事 Chew Fook Seng 周福盛 Director 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表





Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

							Attributable to ow 母公司所		nt						
			Available - for-sale												
		lssued share capital	Share premium	Contributed surplus	PRC reserve funds	Exchange reserve	Hedging reserve	Share option reserve	Asset revaluation reserve 資產	investment revaluation reserve 可供出售投資	Retained earnings	Proposed final dividend 擬派	Total	Non- controlling interests	Toti equit
		已發行股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	繳入盈餘 RMB'000 人民幣千元 Note 42(a)(ii) 附註42(a)(ii)	中國公積金 RMB'000 人民幣千元 Note 42(a)(i) 附註42(a)(i)	匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	對沖儲備 RMB'000 人民幣千元	購股權儲備 RMB'000 人民幣千元	重估儲備 RMB'000 人民幣千元 Note 42(a)(ii) 附註42(a)(iii)	重估儲備 RMB'000 人民幣千元	保留盈利 RMB'000 人民幣千元	末期股息 RMB'000 人民幣千元	合計 RMB'000 人民幣千元	非控股權益 RMB'000 人民幣千元	總權語 RMB'00 人民幣千分
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	58,297	(156,898)	154,442	192,451	(48,875)	(41,214)	4,865	251,412	-	3,224,876	280,722	3,920,078	72,067	3,992,14
Profit for the year	年度利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	991,808	-	991,808	31,849	1,023,657
Other comprehensive income for the year Changes in fair value of hedging instruments on cash flow hedges arising during the year	年度其他全面收入 年度產生現金流量 對沖工具公允價值變動	-	-	-	-	-	(16,006)	-	-		-	-	(16,006)	-	(16,00
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務時產生 之匯兇差异	-	-	-	-	4,562	-	-	-	-	-	-	4,562	-	4,562
Total comprehensive income for the year	年度全面收入總額	-	-	-	-	4,562	(16,006)	-	-	-	991,808	-	980,364	31,849	1,012,213
Employee share-based arrangement	以股份為基礎的僱員安排	-	-	-	-	-	-	41,773	-	-	-	-	41,773	-	41,773
Disposal of a jointly-controlled entity	出售共同控制實體	-	-	-	(432)	-	-	-	-	-	(1,289)	-	(1,721)	-	(1,721
Transfer to the PRC reserve funds	轉撥至中國公積金	-	-	-	44,571	-	-	-	-	-	(44,571)	-	-	-	
Share options exercised (note 41)	已行使購股權(附註41)	55	25,016	-	-	-	-	(2,603)	-	-	-	-	22,468	-	22,468
Final 2009 dividends paid	已付二零零九年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(280,722)	(280,722)	-	(280,722
Interim 2010 dividends paid (note 43)	已付二零一零年中期股息 (附註43)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(170,000)	-	(170,000)	-	(170,000
Transfer from contributed surplus to share premium	自繳入盈餘轉至股份溢價	-	131,882	(131,882)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Dividends of subsidiaries	附屬公司之股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(27,005)	(27,005
Proposed final 2010 dividend (note 43)	擬派二零一零年末期股息														

22,560 * 236,590 *

(44,313)* (57,220)* 44,035 * 251,412 *

於二零一零年十二月三十一日 58,352

At 31 December 2010

281,038 4,512,240

- 3,719,786 *

76,911 4,589,151





CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

Attributable to owners of the parent 母公司所有人應佔

							母公司所	有人應佔							
		Issued			PRC			Share	Asset	Available- for-sale investment		Proposed		Non-	
		share capital	Share premium	Contributed surplus	reserve funds	Exchange reserve	Hedging reserve	option reserve	revaluation reserve 資產	revaluation reserve 可供出售投資	Retained earnings	final dividend 擬派	Total	controlling interests	Tot equi
		已發行股本 RMB'000 人民幣千元	股份溢價 RMB'000 人民幣千元	缴入盈餘 RMB'000 人民幣千元 Note 42(a)(ii) 附註42(a)(ii)	中國公積金 RMB'000 人民幣千元 Note 42(a)(i) 附註42(a)(i)	匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	對沖儲備 RMB'000 人民幣千元	購股權儲備 RMB'000 人民幣千元	重估儲備 RMB'000 人民幣千元 Note 42(a)(iii) 附註42(a)(iii)	重估儲備 RMB'000 人民幣千元	保留盈利 RMB'000 人民幣千元	末期股息 RMB'000 人民幣千元	合計 RMB'000 人民幣千元	非控股權益 RMB'000 人民幣千元	總權 RMB'00 人民幣千
At 1 January 2011	於二零一一年一月一日	58,352	-	22,560	236,590	(44,313)	(57,220)	44,035	251,412	-	3,719,786	281,038	4,512,240	76,911	4,589,15
Profit for the year	年度利潤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,122,929	-	1,122,929	29,825	1,152,75
Other comprehensive income for the year Changes in fair value of hedging instruments on cash flow hedges arising during the year	年度其他全面收入 年度產生現金流量 對沖工具公允價值變動	-	-	-	-	-	137,278	-	-	-	-	-	137,278	-	137,27
Change in fair value of available- for-sale investments	可供出售投資 之公允價值變動	-	-	-	-		-	-	-	(4,998)		-	(4,998)	-	(4,99
Exchange differences on translation of foreign operations	換算海外業務時產生 之匯兑差异	-	-	-	-	(22,738)	-	-	-	-	-	-	(22,738)	-	(22,73
Total comprehensive income for the year	年度全面收入總額	-	-	-	-	(22,738)	137,278	-	-	(4,998)	1,122,929	-	1,232,471	29,825	1,262,29
Employee share-based arrangement	以股份為基礎的僱員安排	2	1,420	-	-	-	-	(276)	-	-	-	-	1,146	-	1,14
Transfer to the PRC reserve funds	轉撥至中國公積金	-	-	-	21,275	-	-	-	-	-	(21,275)	-	-	-	
Final 2010 dividends paid	已付二零一零年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(281,038)	(281,038)	-	(281,03
Interim 2011 dividends paid (note 43)	已付二零一一年中期股息 (附註43)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(196,734)		(196,734)		(196,73
Dividends of subsidiaries	附屬公司之股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(34,228)	(34,22
Proposed final 2011 dividend (note 43)	擬派二零一一年末期股息 (附註43)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(309,100)	309,100	-	-	
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	58,354	1,420*	22,560*	257,865*	(67,051)*	80,058*	43,759*	251,412*	(4,998)*	4,315,606*	309,100	5,268,085	72,508	5,340,59

^{*} These reserve accounts comprise the consolidated reserves of RMB4,900,631,000 (2010: RMB4,172,850,000) in the consolidated statement of financial position.

該等儲備賬包括綜合財務狀況表之綜合儲備人民幣4,900,631,000元 (二零一零年:人民幣4,172,850,000元)。

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 綜合現金流量表 Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度



Interest sepness Depreciation and amortisation Foreign exchanges gains Gain on disposal of a jointly-controlled entity Loss on disposal of a jointly-controlled entity entity Oss on disposal of items of property, plant and equipment Premium arising from early redemption of senior guaranteed notes due May 2012, redemable in 2010 (the "SGN2012") Goodwill written-off for closure of store Equity-settled share option expenses Equity-settled share option expenses Decrease in other assets Increase in inventories Decrease in inventories The payments, deposits and other receivables Increase in trade receivables Increase in trade payables Increase in trade payables Increase in customers' deposits, and other receivables and contents are in important of the payables and excruals and payables and excr				2011 二零一一年	2010 二零一零年
Profit before tax					
Adjustments for: 就以下各項作出調整:		税前經營利潤		1,518,573	1,327,908
Foreign exchanges gains Gain on disposal of a jointly-controlled entity Loss on disposal of a jointly-controlled entity Loss on disposal of items of property, plant and equipment Premium arising from early redemption of senior guaranteed notes due May 2012, redeemable in 2010 (the "SGN2012") Goodwill written-off for closure of store Equity-settled share option expenses Equity-settled share option expenses Goodwill written-off for closure of store Equity-settled share option expenses Equity-settled share option expen	Share of profit of an associate Interest income Interest expenses	就以下各項作出調整: 應佔一家聯營公司利潤 利息收入 利息開支	6	(287,068) 277,770	
Exe bn w 益 4 - (44,529) Loss on disposal of items of property, plant and equipment Premium arising from early redemption of senior guaranteed notes due May 2012, redeemable in 2010 (the "SGN2012") ## ## ## ## ## ## ## ## ## #	Foreign exchanges gains	匯兑收益			179,962 (25,663)
plant and equipment Premium arising from early redemption of senior guaranteed notes due May 2012, redeemable in 2010 (the "SGN2012") ## ## ## ## ## ## ## ## ## #	entity	產生的收益	4	-	(44,529)
Fine 生的溢價 6 - 29,492 注納門下核銷的商譽 5 5,669 - 41,773 Figurity-settled share option expenses	plant and equipment Premium arising from early redemption of senior guaranteed notes due May 2012,	設備的虧損 提前贖回於二零一二年 五月到期且可於 二零一零年贖回的優先 擔保票據(「二零一二年	5	1,752	876
Decrease in other assets 其他資產減少 14,431 14,431 Increase in inventories 存貨增加 (44,532) (54,756) Decrease in trade receivables 應收貿易款項減少 6,438 8,669 Increase in prepayments, deposits 預付款項 按金及 其他應收款項增加 (284,422) (12,597) Increase in trade payables 應付貿易款項增加 (284,422) (12,597) Increase in trade payables 應付貿易款項增加 (284,422) (12,597) Increase in customers' deposits, other payables and accruals 家頂及應計款項增加 (260,792) 169,275 Increase in customers' deposits, other payables and accruals 家頂及應計款項增加 (16,258) (11,601) Cash generated from operations 反期應付款項增加 (362,589) (301,363) Income tax paid (17) (17) (17) (17) (18) (18) (18) (18) (18) (18) (18) (18		所產生的溢價 註銷門店所核銷的商譽		- 5,669 -	· -
Decrease in other assets	Equity Section Share option expenses	带以作作皿加升 加文		1.748.542	· ·
and other receivables	Increase in inventories Decrease in trade receivables	存貨增加 應收貿易款項減少		14,431 (44,532)	14,431 (54,756)
other payables and accruals lncrease in long term payables 長期應付款項增加 16,258 11,601 Cash generated from operations lncome tax paid lncome lncome tax paid lncome tax paid lncome lncome tax paid lncome lncome tax paid lncome lncom	and other receivables Increase in trade payables	其他應收款項增加 應付貿易款項增加			
Income tax paid 已付所得税 记答活動現金流量淨額 1,600,578 1,679,074 Ref cash flows from operating activities 經營活動現金流量淨額 1,600,578 1,679,074 ### Acquisition of a subsidiary Prepayment for purchases of land and building Decrease in disposal of a jointly-controlled entity Decrease in an loan receivable Decrease (Increase) in investment deposits with original maturity of more than three months when acquired Net cash flows used in investing activities Pich flows from operating activities ### Acquisition of a subsidiary with part of the property, plant and equipment	other payables and accruals	款項及應計款項增加			
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES Proceeds from disposal of items of property, plant and equipment Purchases of items of property, plant and equipment Purchases of items of property, plant and equipment Purchases of items of intangible assets Acquisition of a subsidiary Prepayment for purchases of land and building Decrease in disposal of a jointly-controlled entity Decrease in disposal of a jointly-controlled entity Decrease in an loan receivable In principal guaranteed deposits Decrease in an loan receivable Dividends received Purchases of available-for-sale investments Decrease/(Increase) in non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired Net cash flows used in investing activities Pagis sample sample sizes and sample s		經營活動產生之現金 已付所得稅			1,980,437 (301,363)
Proceeds from disposal of items of property, plant and equipment 項目所得款項 2,268 1,143 Purchases of items of property, 期買物業、廠房及設備 項目 (389,440) (435,107) Purchases of items of intangible assets 期買無形資產項目 (5,097) — (32,191) Prepayment for purchases of land and building Decrease in disposal of a jointly-controlled entity Decrease/(Increase) in investment in principal guaranteed deposits	Net cash flows from operating activities	經營活動現金流量淨額		1,600,578	1,679,074
plant and equipment Purchases of items of property, plant and equipment Purchases of items of property, plant and equipment Purchases of items of intangible assets Acquisition of a subsidiary Prepayment for purchases of land and building Decrease in disposal of a jointly-controlled entity Decrease/(Increase) in investment in principal guaranteed deposits Decrease in an loan receivable Dividends received Interest received Purchases of available-for-sale investments Decrease/(Increase) in non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired Net cash flows used in investing activities Pal Miller (389,440) (435,107) Fight (389,440) (422,760) Fight (389,440) Fig					
plant and equipment Purchases of items of intangible assets Acquisition of a subsidiary Prepayment for purchases of land and building Decrease in disposal of a jointly-controlled entity Decrease /(Increase) in investment in principal guaranteed deposits Decrease in an loan receivable Dividends received Purchases of available-for-sale investments Decrease/(Increase) in non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired Net cash flows used in investing activities ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ## ##	plant and equipment	項目所得款項		2,268	1,143
Acquisition of a subsidiary Prepayment for purchases of land and building Decrease in disposal of a jointly-controlled entity Decrease/(Increase) in investment in principal guaranteed deposits Decrease in an loan receivable Dividends received Interest received Purchases of available-for-sale investments Decrease/(Increase) in non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired Net cash flows used in investing activities W購附屬公司 購買土地及樓宇預付款 (422,760) - 59,308 (422,760) - 59,308 (1,994,568) 99,381 (1,994,568) 605 744 10,000 EWB EWB EWB EWB EWB EWB EWB E	plant and equipment	項目			(435,107)
Decrease in disposal of a jointly-controlled entity Decrease/(Increase) in investment in principal guaranteed deposits (增加) 99,381 (1,994,568) Decrease in an loan receivable 應收貸款減少 400 648 Dividends received 已收股息 605 744 Interest received 已收利息 279,898 212,324 Purchases of available-for-sale investments 購買可供出售投資 (29,683) - Decrease/(Increase) in non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired 存款減少/(增加) (597,787) 217,416	Acquisition of a subsidiary	收購附屬公司		_	(32,191)
in principal guaranteed deposits Decrease in an loan receivable Dividends received Interest received Purchases of available-for-sale investments Decrease/(Increase) in non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired Net cash flows used in investing activities (1,994,568) (2,9468) (1,994,568) (2,9468) (1,994,568) (4) (5,97,787) (1,994,568) (2,9468) (2,9468) (2,9468) (2,9468) (3,944) (4,944) (4,944) (5,944) (4,944) (Decrease in disposal of a jointly-controlled entity	出售共同控制實體減少		-	59,308
Decrease/(Increase) in non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired 期入時原有到期日超過三個月的無抵押定期存款減少/(增加) (597,787) 217,416 Net cash flows used in investing activities 投資活動所用之	in principal guaranteed deposits Decrease in an loan receivable Dividends received	(增加) 應收貸款減少 已收股息 已收利息		400 605	648 744
Net cash flows used in investing activities 投資活動所用之	Decrease/(Increase) in non-pledged time deposits with original maturity of more	購入時原有到期日超過 三個月的無抵押定期			-
投資点割が用え 現金流量淨額	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		(597,787)	217,416
	INCL CASH HOWS USED III HIVESTING ACTIVITIES	現金流量淨額		(1,062,215)	(1,970,283)





CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

	Notes 附註	2011	2010
			二零一零年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
融資活動之現金流量			
償還銀行貸款及其他貸款		(1,302,000)	(1,000)
已付利息		(280,416)	(341,444)
定期貸款融資所得款項淨額		950,235	1,613,120
發行股份所得款項	40	1,146	22,468
附屬公司之股息		(34,228)	(27,005)
已付股息		(477,772)	(450,722)
交叉貨幣掉期結算		-	(103,103)
贖回二零一二年			
優先擔保票據		-	(857,330)
融資活動所用之			
現金流量淨額		(1,143,035)	(145,016)
現金及現金等價物減少淨額			
		(604,672)	(436,225)
年初之現金及現金等價物		2,323,259	2,724,884
匯率變動之影響,淨額		(28,583)	34,600
年終之現金及現金等價物			
		1,690,004	2,323,259
田 仝 及田仝笠傳伽社鈴			
分析			
現金及銀行結餘	26	1,054,519	1,556,110
購入時原有到期日不足			
三個月之無抵押定期存款	26	635,485	767,149
現金及現金等價物			
	信己定發附已交贖 融 現 年匯 年 現 現購 震眾利貸 別	融資活動之現金流量 償還銀利息 資調和學問題 一年終之現金等價物 一年終之現金及現金等價物 一年終之現金及現金等價物 一年終之現金及現金等價物 一年終之現金及現金等價物 一年終之現金及現金等價物 一年終之現金及現金等價物 一年終之現金等價物 一年終之及現金等價物 一年終之及現金等價物 一年終之及現金等價物	大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 財務狀況表 31 December 2011 二零--年十二月三十一日





		Notes 附註	2011 二零一一年	2010 二零一零年
			_	
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Investments in subsidiaries Derivative financial instruments designated	於附屬公司之投資指定為對沖工具的	15	2,790,909	2,528,425
as hedging instruments Available-for-sale investments	衍生金融工具 可供出售投資	34 20	2,855 24,685	8,819
7. Vallagie 101 Safe investinents		20	2 1,000	
Total non-current assets	非流動資產總額		2,818,449	2,537,244
CURRENT ASSETS	流動資產			
Held-to-maturity investments, unlisted	持至到期日的投資, 非上市	19	_	1,324,540
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及 其他應收款項		7,727	25,044
Interest receivable	應收利息		758	25,044
Time deposits Cash and cash equivalents	定期存款 現金及現金等價物	26 26	252,036 519,332	- 326,989
·				<u> </u>
Total current assets	流動資產總額		779,853	1,676,573
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Customer's deposits, other payables and accruals	客尸按金、其他應付 款項及應計款項		(25,071)	(31,980)
Senior guaranteed notes due November 2011	於二零一一年十一月 到期之優先擔保票據	32		(1,318,381)
Dividends payable	應付股息	32	(19)	(1,310,301)
Total current liabilities	流動負債總額		(25,090)	(1,350,361)
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		754,763	326,212
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債		3,573,212	2,863,456
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Term loan facilities	定期貸款融資	31	(2,467,446)	(1,615,130)
Derivative financial instruments designated as hedging instruments	指定為對沖工具的 衍生金融工具	34	(8,683)	(43,637)
Total non-current liabilities	非流動負債總額		(2,476,129)	(1,658,767)
Net assets	資產淨值		1,097,083	1,204,689
FOURTY	44. 24		-	
EQUITY Issued capital	權益 已發行股本	40	58,354	58,352
Reserves	储備	42(b)	1,038,729	1,146,337
Total equity	總權益			



NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

1. CORPORATE INFORMATION

The Company was incorporated in the Cayman Islands with limited liability on 3 August 2005. The Company has established a principal place of business in Hong Kong at Level 28, Three Pacific Place, 1 Queen's Road East, Hong Kong. In the opinion of the directors, the Company's ultimate holding company is Parkson Holdings Berhad, a company incorporated in Malaysia and listed on Bursa Malaysia Securities Berhad.

The principal activities of the Company and its subsidiaries (the "Group") are the operation and management of a network of department stores in the People's Republic of China (the "PRC").

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRSs") promulgated by the International Accounting Standards Board (the "IASB") and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention except for derivative financial instruments which are stated at their fair values. These financial statements are presented in Renminbi ("RMB") and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

Basis of consolidation

The consolidated financial statements comprise the financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") as at 31 December each year. The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting year as the parent company, using consistent accounting policies. Subsidiaries are fully consolidated from the date of acquisition, being the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases. All intra-group balances, transactions, unrealised gains and losses resulting from intra-group transactions and dividends are eliminated on consolidation in full.

Total comprehensive income within a subsidiary is attributed to the non-controlling interest even if that results in a deficit balance.

A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

1. 公司資料

本公司於二零零五年八月三日在開 曼群島註冊成立為有限公司。本公 司已於香港皇后大道東1號太古廣場 三座28層設立香港主要營業地點。董 事認為,本公司的最終控股公司為 Parkson Holdings Berhad,一家於馬來 西亞註冊成立的公司,並於大馬證券 交易所上市。

本公司及其附屬公司(「本集團」)的 主要業務為在中華人民共和國(「中國」)經營及管理百貨店網絡。

2.1 編製基準

該等財務報表乃依據國際會計準則委員會(「國際會計準則委員會」)頒佈的國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)及香港《公司條例》的披露規定編製。其乃按歷史成本基準製,惟衍生金融工具按公允價值人民幣。該等財務報表以人民幣(「人民幣」)呈報,除非另外指明,否則所有價值均四捨五入至最接近的千元。

綜合基準

附屬公司的全面收入總額乃歸屬於非 控股權益,即使此舉引致結餘為負 數。

一家附屬公司的所有權權益發生變動 (控制權並未發生變動),則按權益交 易入賬。

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





2.1 BASIS OF PREPARATION (continued)

Basis of consolidation (continued)

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate.

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICY AND DISCLOSURES

The Group has adopted the following new and revised IFRSs for the first time for the current year's financial statements. Except for in certain cases, giving rise to new and revised accounting policies and additional disclosure, the adoption of these new and revised IFRSs has had no significant financial effect on these financial statements.

IFRS 1 Amendments

Amendments to IFRS 1 First-time

Adoption of International Financial

Reporting Standards – Limited

Exemption from Comparative IFRS 7

Disclosures for First-time Adopters

IAS 24 (Revised) Amendments to IAS 24 Related Party

Transactions

IAS 32 Amendments Amendments to IAS 32 Financial

Instruments: Presentation – Classification of Rights Issues

IFRIC 14 Amendments Amendments to IFRIC 14 Prepayments

of a Minimum Funding Requirement

IFRIC 19 Amendment Amendments to IFRIC 19 Extinguishing

Financial Liabilities with Equity

Instruments

Improvements to Amendments to a number of IFRSs

IFRSs 2010 issued in May 2010

2.1 編製基準(續)

綜合基準(續)

倘本集團失去對一家附屬公司的控制權,則其撤銷確認(i)該附屬公司的控資產(包括商譽)及負債:(ii)任何非控股權益的賬面值及(iii)於權益內記錄的累計換算差額:及確認(i)所收代價的公允價值:(ii)所保留任何投資的公允價值及(iii)損益賬中任何因此產生的盈餘或虧損。先前於其他全面收入內確認的本集團應佔部分重新分類為損益或保留溢利(如適用)。

2.2 會計政策及披露之變動

本集團已於本年度的財務報表首次採用下列新訂及經修訂國際財務報告準則。除在若干情況下會導致產生新訂及經修訂會計政策及額外披露外,採納該等新訂及經修訂國際財務報告準則對該等財務報表並無產生任何重大財務影響。

國際財務 修訂國際財務報告 報告準則 準則第1號「首次 第1號 採納國際財務報告 (修訂本) 準則一首次採納者 就可資比較的國際 財務報告準則第 7號披露的有限豁

免」

(經修訂)

國際會計準則 第32號

第32號 (修訂本)

第32號 *「金融工 具:呈列 - 供股*

修訂國際會計準則

分類」

露 /

(修訂本) 國際財務報告 詮釋委員會

一詮釋第19號(修訂本)

國際財務報告 準則之改進 (二零一零年) 修訂國際財務報告 詮釋委員會一詮 釋第14號 「最低資 金需求預付款」

修訂國際財務報告 詮釋委員會一詮 釋第19號「以權益 工具清償金融負債」

於二零一零年五月 頒佈之若干國際財 務報告準則之修訂



NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS

財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE INTERNATIONAL 2.3 FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not applied the following new and revised IFRSs, which have been issued but are not yet effective, in the Financial Statements:

IFRS 1 Amendments Amendments to IFRS 1 First-time Adoption

of International Financial Reporting Standards - Severe Hyperinflation and Removal of Fixed Dates for First-time

Adopters1

Amendment to IFRS 7 Financial instruments: IFRS 7 Amendment

Disclosures - Transfers of Financial

IFRS 9 Financial Instruments⁵

IFRS 10 Consolidated Financial Statements4

Joint Arrangements⁴ IFRS 11

IFRS 12 Disclosure of Interests in Other Entities4

IFRS 13 Fair Value Measurement⁴

Presentation of Financial Statements IAS 1 Amendments

- Presentation of Items of Other

Comprehensive Income³

IAS 12 Amendments Amendments to IAS 12 Income Taxes -

Deferred Tax: Recovery of Underlying

Assets²

IAS 19 (2011) Employee Benefits⁴

IAS 27 (2011) Separate Financial Statements⁴

IAS 28 (2011) Investments in Associates and Joint

Ventures⁴

IFRIC- Int 20 Stripping Costs in the Production Phase of a

Surface Mine⁴

Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2011

Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2012

Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2012

Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013

Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2015

The Group is in the process of making an assessment of the impact of these new and revised IFRSs upon initial application. So far, the Group considers that these new and revised IFRSs are unlikely to have a significant impact on the Group's results of the operations and financial position.

已頒佈但未生效的國際財務報告 2.3

本集團並未於本財務報表中應用以下 已頒佈但未生效的新訂及經修訂國際 財務報告準則:

國際財務報告 修訂國際財務報告準則 準則第1號 第1號 「首次採納國際 財務報告準則-嚴重 (修訂本)

高通脹及剔除首次採 納者的固定日期」

國際財務報告 修訂國際財務報告準則 第7號 / 金融工具:披 準則第7號 (修訂本) 露一金融資產轉讓」1 金融工具5

國際財務報告 準則第9號

國際財務報告 綜合財務報表4

準則第10號

國際財務報告 共同安排4

準則第11號 國際財務報告

於其他實體權益之 準則第12號 披露4 國際財務報告 公允價值計量4

準則第13號 國際會計準則

呈列財務報表 - *其他全面收入項目* 第1號 之呈列3 (修訂本)

國際會計準則 修訂國際會計準則 第12號 第12號 「所得税 - 遞 延税項:相關資產的 (修訂本)

收回」2

國際會計準則 僱員福利4

第19號 (二零一一年)

國際會計準則

獨立財務報表4

第27號 (二零一一年)

國際會計準則 於聯營公司及 第28號 合營公司之權益4

[二零一一年]

國際財務報告 露天礦場生產階段之

詮釋委員會 剝採成本4

詮釋第20號

於二零一一年七月一日或之後開 始的年度期間生效

於二零一二年一月一日或之後開 始的年度期間生效

於二零一二年七月一日或之後開 始的年度期間生效

於二零一三年一月一日或之後開 始的年度期間生效

於二零一五年一月一日或之後開 始的年度期間生效

本集團正在評估首次採用該等新訂及 經修訂國際財務報告準則的影響。 迄今為止,本集團認為這些新訂及經 修訂國際財務報告準則並不會對本集 團的經營業績及財務狀況造成重大影 響。







Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

2.4 SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND 2.4 主要會計判斷及估計 ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenue, expenses, assets and liabilities, and the disclosure of contingent liabilities, at the end of the reporting period. However, uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

Operating lease commitments – the Group as lessee

The Group has entered into commercial property leases for its department stores business. The Group has determined, based on an evaluation of the terms and conditions of the arrangements, that the lessor retains all the significant risks and rewards of relevant properties and so accounts for them as operating leases.

Tax provisions

Determining tax provisions involves judgement on the future tax treatment of certain transactions. The Group carefully evaluates tax implications of transactions and tax provisions are set up accordingly. The tax treatment of such transactions is assessed periodically to take into account all the changes in tax legislation and practices.

Classification between investment properties and owner-occupied properties

The Group determines whether a property qualifies as an investment property, and has developed criteria in making that judgement. Investment property is a property held to earn rentals or for capital appreciation or both. Therefore, the Group considers whether a property generates cash flows largely independently of the other assets held by the Group. Some properties comprise a portion that is held to earn rentals or for capital appreciation and another portion that is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. If these portions could be sold separately, the Group accounts for the portions separately. If the portions could not be sold separately, the property is an investment property only if an insignificant portion is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. Judgement is made on an individual property basis to determine whether ancillary services are so significant that a property does not qualify as an investment property.

編製本集團財務報表要求管理層於報告期末作出判斷、估計及假設,而該等判斷、估計及假設會影響所呈報的收益、開支、資產及負債金額,以及披露或然負債。然而,該等假設及估計不確定或會導致日後受影響的資產或負債賬面值須作重大調整。

判斷

於應用本集團的會計政策的過程中, 除涉及對財務報表內已確認金額構 成最重大影響的該等估計的會計政策 外,管理層已作出以下判斷:

經營租賃承擔一本集團作為承租人

本集團就其百貨店業務訂立商業物業 租賃。本集團已根據對安排的條款與 條件的評估,確定出租人保留有關物 業的所有重大風險及回報,因此列作 經營租賃。

税項撥備

釐定税項撥備涉及判斷若干交易的未來稅務待遇。本集團仔細評估該等交易的稅務影響,並據此釐定税項撥備金額。本集團將定期評估該等交易的稅務待遇,藉此計入稅務條例及常規的所有變動。

投資物業與自用物業的分類

本集團釐定一項物業是否符合一項投 資物業的資格並已制定作出該判斷 的標準。投資物業乃為賺取租金或資 本增值或同時為兩者目的而持有的物 業。因此,本集團考慮一項物業是否 產生現金流量很大程度上獨立於本集 團所持有的其他資產。部分物業包括 為賺取租金或資本增值而持有的部分 及為用於生產或提供貨物或服務或用 作行政用途而持有的部分。倘該等部 分能被獨立出售,本集團將單獨對該 等部分進行會計處理。倘該等部分不 能被獨立出售,則該物業為投資物 業,惟為生產或提供貨物或服務或用 作行政用途而持有的部分並不重大。 判斷乃按個別物業基準作出,以釐定 輔助服務是否重要至使該物業不能符 合投資物業的資格。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

2.4 SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (continued)

Estimates uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are described below.

Impairment of non-financial assets (other than goodwill)

The Group assesses whether there are any indicators of impairment for all non-financial assets at the end of each reporting period. Indefinite life intangibles are tested for impairment annually and at other times when such indicators exist. Other non-financial assets are tested for impairment when there are indicators that the carrying amounts may not be recoverable. An impairment exists when the carrying value of an asset or a cash-generating unit exceeds its recoverable amount, which is the higher of its fair value less costs to sell and its value in use. The calculation of the fair value less costs to sell is based on available data from binding sales transactions in an arm's length transaction of similar assets or observable market prices less incremental costs for disposing of the asset. When value in use calculations are undertaken, management must estimate the expected future cash flows from the assets or cash-generating unit and choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows.

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 31 December 2011 was RMB2,166,573,000 (2010: RMB2,172,242,000). Further details of impairment testing of goodwill are given in note 14 to these financial statements.

Fair value of financial instruments

Where the fair value of financial assets and financial liabilities recorded in the statement of financial position cannot be derived from active markets, they are determined using valuation techniques including the discounted cash flow model. The inputs to these models are taken from observable markets where possible, but where this is not feasible, a degree of judgement is required in establishing fair values. The judgements include considerations of inputs such as liquidity risk, credit risk and volatility. Changes in assumptions about these factors could affect the reported fair value of financial instruments.

2.4 主要會計判斷及估計(續)

估計不確定因素

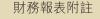
有關未來的主要假設及於報告期末帶來估計不確定因素的其他主要因素涉及重大風險,可導致未來財政年度內的資產及負債賬面值須作重大調整, 有關估計不確定因素於下文所述。

非金融資產減值(商譽除外)

本集團於各報告期末評估是否有跡象 顯示所有非金融資產出現減值。本集 團會每年(及於有減值跡象出現時) 對無限期無形資產進行減值測試。倘 有跡象顯示其他非金融資產的賬面值 不可收回,則對該等資產進行減值測 試。當資產或現金產生單位的賬面 值超過其可收回金額(其公允價值減 出售成本與其使用價值中的較高者) 時,即出現減值。公允價值減出售成 本乃按類似資產以公平交易方式從具 法律約束力的出售交易中可獲得的數 據,或可觀察市價減出售資產的增量 成本計算。當計算使用價值時,管理 層必須估計來自資產或現金產生單位 的預期未來現金流量,並選擇合適的 折現率以計算該等現金流量的現值。

商譽減值

金融工具的公允價值







Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

2.4 SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES 2.4 主要會 (continued)

Estimates uncertainty (continued)

Impairment of available-for-sale financial assets

The Group classifies certain assets as available for sale and recognises movements of their fair values in equity. When the fair value declines, management makes assumptions about the decline in value to determine whether there is an impairment that should be recognised in the income statement. The carrying amount of available-for-sale assets was RMB24,685,000 (2010: nil).

Share-based payments

The Group measures the cost of equity-settled transactions with employees by reference to the fair value of the equity instruments at the date at which they are granted. Estimating fair value requires determining the most appropriate valuation model for a grant of equity instruments, which is dependent on the terms and conditions of the grant. This also requires determining the most appropriate inputs to the valuation model including the expected life of the option, volatility and dividend yield and making assumptions about them. The assumptions and valuation models used are disclosed in note 41 to these financial statements.

Deferred tax assets

Deferred tax assets are recognised for all unused tax losses to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the losses can be utilised. Significant management judgement is required to determine the amount of deferred tax assets that can be recognised, based upon the likely timing and level of future taxable profits together with future tax planning strategies. The carrying value of deferred tax assets relating to recognised tax losses at 31 December 2011 was RMB26,408,000 (2010: RMB9,000,000).

The unrecognised tax losses at 31 December 2011 amounted to RMB53,548,000 (31 December 2010: RMB139,009,000). Further details are given in note 22 to the financial statements.

Depreciation

The Group has estimated the useful lives of the property, plant and equipment and investment properties of 5 to 45 years, after taking into account their estimated residual values, as set out in the principal accounting policies below. Depreciation of items of property, plant and equipment and investment properties is calculated on the straight-line basis over their expected useful lives. The carrying amounts of items of property, plant and equipment and investment properties as at 31 December 2011 were RMB2,682,993,000 (2010: RMB2,493,773,000) and RMB50,149,000 (2010: RMB51,357,000), respectively. Further details are given in note 11 and note 12 to these financial statements, respectively.

2.4 主要會計判斷及估計(續)

估計不確定因素(續) 可供出售金融資產減值

本集團將若干資產分類為可供出售資產,並於權益中確認其公允價值變動。於公允價值下降時,管理層會就價值下降作出假設,以釐定是否存在須於收益表內確認之減值。可供出售資產之賬面值為人民幣24,685,000元(二零一零年:無)。

股份支付

本集團計量與僱員進行的權益結算交易的成本乃參考權益工具於其實值 日的公允價值。估計公司值值模式 是其一個人工程的 是其一個人工程 是其一人工程 是一人工程 是一工程 是一工程

搋延税項資產

於二零一一年十二月三十一日的未確認税項虧損為人民幣53,548,000元(二零一零年十二月三十一日:人民幣139,009,000元)。進一步詳情載於財務報表附註22。

折舊



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES

Subsidiaries

A subsidiary is an entity in which the Company, directly or indirectly, controls more than half of its voting power or issued share capital or controls the composition of its board of directors; or over which the Company has a contractual right to exercise a dominant influence with respect to that entity's financial and operating policies.

The results of subsidiaries are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in subsidiaries are stated at cost less any impairment losses.

Joint ventures

A joint venture is an entity set up by contractual arrangement, whereby the Group and other parties undertake an economic activity. The joint venture operates as a separate entity in which the Group and the other parties have an interest.

The joint venture agreement between the venturers stipulates the capital contributions of the joint venture parties, the duration of the joint venture and the basis on which the assets are to be realised upon its dissolution. The profits and losses from the joint venture's operations and any distributions of surplus assets are shared by the venturers, either in proportion to their respective capital contributions, or in accordance with the terms of the joint venture agreement.

A joint venture is treated as:

- (a) a subsidiary, if the Group, directly or indirectly, controls more than half of its voting power or issued share capital or controls the composition of its board of directors; or over which the Company has a contractual right to exercise a dominant influence with respect to the joint venture's financial and operating policies;
- (b) a jointly-controlled entity, if the Group does not have unilateral control, but has joint control, directly or indirectly, over the joint venture;
- (c) an associate, if the Group does not have unilateral or joint control, but holds, directly or indirectly, generally not less than 20% of the joint venture's registered capital and is in a position to exercise significant influence over the joint venture; or
- (d) an equity investment accounted for in accordance with IAS 39, if the Group holds, directly or indirectly, less than 20% of the joint venture's registered capital and has neither joint control of, nor is in a position to exercise significant influence over, the joint venture.

3. 主要會計政策

附屬公司

附屬公司為本公司直接或間接控制其 半數以上投票權或已發行股本,或控 制其董事會組成之實體;或由本公司 持有合約權利對其財務及營運政策發 揮支配性影響之實體。

附屬公司之業績計入本公司收益表內,惟以已收及應收之股息為限。本公司於附屬公司之投資乃按成本扣除任何減值虧損列賬。

合營企業

合營企業乃指本集團與其他各方進行 經濟活動而訂立合約安排所成立的 公司,合營企業以獨立實體的方式經 營,本集團及其他各方均於當中擁有 權益。

合營企業協議規定合營各方的出資額、合營期限及合營企業解散時資產變現的基準。合營企業的經營損益及任何資產盈餘的分配按合營各方各自的出資比例或合營企業協議條款進行分配。

合營企業被視為:

- (a) 附屬公司,倘本集團直接或間接控制其半數以上投票權或已發行股本,或控制其董事會的組成的實體;或本集團具合約權利可就該合營企業的財務及營運政策發揮重大影響力;
- (b) 共同控制實體,倘本集團不可 直接或間接地單方面控制,但 可共同控制該合營企業;
- (c) 聯營公司,倘本集團並無單方面或共同控制權,但直接或間接持有一般不少於該合營企業的20%註冊資本,並可對該合營企業施加重大影響;或
- (d) 根據國際會計準則第39號記賬的股本投資,倘本集團直接或間接持有少於該合營企業的20%註冊資本,且對該合營企業並無共同控制權亦不可施加重大影響。

划 游牧衣 附 註
Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Jointly-controlled entities

A jointly-controlled entity is a joint venture that is subject to joint control, resulting in none of the participating parties having unilateral control over the economic activity of the jointly-controlled entity.

The Group's investment in its jointly-controlled entity is accounted for by the proportionate consolidation method, which involves recognising its share of the jointly-controlled entity's assets, liabilities, income and expenses with similar items in the consolidated financial statements on a line-by-line basis. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its jointly-controlled entity are eliminated to the extent of the Group's investments in the jointly-controlled entity, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred.

Associates

An associate is an entity, not being a subsidiary or a jointly-controlled entity, in which the Group has a long term interest of generally not less than 20% of the equity voting rights and over which it is in a position to exercise significant influence.

The Group's investment in an associate is stated in the consolidated statement of financial position at the Group's share of net assets under the equity method of accounting, less any impairment losses. The Group's share of the post-acquisition results and reserves of associates is included in the consolidated income statement and consolidated reserves, respectively. Unrealised gains and losses resulting from transactions between the Group and its associates are eliminated to the extent of the Group's investment in the associate, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred.

The results of associates are included in the Company's income statement to the extent of dividends received and receivable. The Company's investments in associates are treated as non-current assets and are stated at cost less any impairment losses.

3. 主要會計政策(續)

共同控制實體

共同控制實體乃受共同控制的合營企業,任何參與方對共同控制實體的經濟活動並無單方面控制權。

本集團於其共同控制實體的投資按比例綜合法列賬,其方法是將本集 收 佔共同控制實體的資產、負債、收 及開支的部分逐項於綜合財務報表的 相關項目內確認。本集團與共同控制 實體間交易的未變現盈虧以本集團於 共同控制實體的投資為限進行撇銷, 惟有跡象顯示所轉讓資產減值的未變 現虧損除外。

聯營公司

聯營公司並非附屬公司或共同控制實體,而是本集團長期擁有一般不少於20%投票股權權益,且本集團可對其發揮重大影響力的實體。

本集團於聯營公司的投資在綜合財務 狀況表內以權益法按本集團分佔的資 產淨值扣除任何減值虧損列賬。本集 團分佔聯營公司收購後業績及儲備內 別計入綜合收益表及綜合儲備內內 集團與聯營公司間交易的未變現盈虧 以本集團於聯營公司的投資為限進行 撤銷,惟有跡象顯示所轉讓資產減值 的未變現虧損除外。

聯營公司之業績按照已收及應收股息 計入本公司收益表。本公司於聯營公 司之投資作為非流動資產處理,並按 成本減任何減值虧損列賬。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Business combinations and goodwill

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether it measures the non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to proportionate share of assets in the events of liquidation either at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of non-controlling interests are measured at fair value. Acquisition costs are expensed as incurred.

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts by the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date fair value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value as at the acquisition date through profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration which is deemed to be an asset or liability will be recognised in accordance with IAS 39 either in profit or loss or as a change to other comprehensive income. If the contingent consideration is classified as equity, it will not be remeasured. Subsequent settlement is accounted for within equity. In instances where the contingent consideration does not fall within the scope of IAS 39, it is measured in accordance with the appropriate IFRS.

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

3. 主要會計政策(續)

業務合併及商譽

當本集團收購一項業務時,會根據合約條款、於收購日期的經濟環境及相關條件,評估將承接的金融資產及負債,以作出適合的分類及標示,其中包括將被收購方主合約中的嵌入式衍生工具進行分離。

倘業務合併分階段進行,收購方先前 持有的被收購方股權於收購日期的公 允價值應按收購日期的公允價值透過 損益重新計量。

由收購方將予轉讓的任何或然代價將 於收購日期按公允價值確認。或允價 (被視為一項資產或負債)。公允價 值的其後變動將按國際會計準則 39號的要求,確認為損益或分價 地入的變動。倘將或然代價第 益中入賬。在或然代價並未符內 會計準則第39號範疇的情況下。 會計準則第39號範疇的情況下。 合適的國際財務報告準則計量。

商譽起初按成本計量,即已轉讓代價、已確認非控股權益及本集團先前持有的被收購方股權的公允價值總額,超逾所收購可識別資產淨值及所承擔負債的差額。如總代價及其他項目低於所收購附屬公司資產淨值的公允價值,於評估後其差額將於損益內確認為議價收購收益。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Business combinations and goodwill (continued)

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment, annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 December. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or group of units.

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units), to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill forms part of a cash-generating unit (group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on disposal of the operation. Goodwill disposed of in this circumstance is measured based on the relative values of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, deferred tax assets, financial assets, investment properties, goodwill and non-current assets), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs to sell, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

3. 主要會計政策(續)

業務合併及商譽(續)

減值乃通過評估有關商譽的現金產生單位(一組現金產生單位)的可收回金額釐定。倘若現金產生單位(一組現金產生單位)的可收回金額低於賬面值,則確認減值虧損。商譽的已確認減值虧損不會在往後期間撥回。

倘若商譽構成現金產生單位(一組現金產生單位)的一部分,而單位內的部分業務已經出售,則在確定出售業務的收益或虧損時,與已出售業務相關的商譽乃計入該業務的賬面值。在此情況下出售的商譽乃根據已出售業務部分的相關價值及所保留現金產生單位部分計算。

非金融資產減值



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Impairment of non-financial assets (continued)

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the income statement in the period in which it arises, unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is any indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to the income statement in the period in which it arises, unless the asset is carried at a revalued amount, in which case the reversal of the impairment loss is accounted for in accordance with the relevant accounting policy for that revalued asset.

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person,
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

3. 主要會計政策(續)

非金融資產減值(續)

減值虧損僅於資產賬面值超過其可收回金額時予以確認。在評估使用價值時,是將估計日後現金流量折算至值,所用的稅前貼現率可反產時,當評估的貨幣時值及有關資產中支銷,除非有關資產以重估價據中支銷,除非有關資產以重估預據的有關會計政策入賬)。

於各報告期末將評估有否跡象顯示以往確認的減值虧損可能,則在該等跡象,則估包之額。以往確認的資產(在包含)的減值虧損僅於用作實動的一定額的,但虧損僅於明後回數額不得高於明稅與過程,所發回數值虧損,乃於撥回的該減值虧損,乃於撥回的對,所撥回的減值虧損,所撥回的減值虧損,所撥回的減值虧損,所撥回的減值虧損,所撥回的減值虧損,所撥回的減值虧損,所撥回的減值虧損,所撥回的減值虧損,所撥回的減值虧損,所撥回的有關會計

關連方

在下列情況下,一方被視為與本集團 有關,倘:

- (a) 該方為該名人士家族的人士或 直系親屬,而該名人士
 - (i) 控制或共同控制本集 團;
 - (ii) 對本集團施加重大影響;或
 - (iii) 為本集團或本集團母公司的主要管理層成員;

或

or

財務報表附註 Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued) 3.

Related parties (continued)

- the party is an entity where any of the following conditions (b)
 - (i) the entity and the Group are members of the same group;
 - one entity is an associate or joint venture of the other entity (or a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
 - one entity is a joint venture of a third entity and the (iv) other entity is an associate of the third entity;
 - (v) the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a); and
 - a person identified in (a)(i) has significant (vii) influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated at cost, less accumulated depreciation and any impairment losses.

The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the item of property, plant and equipment to its working condition and location for its intended use.

Cost may also include transfers from equity of any gains or losses on qualifying cash flow hedges of foreign currency purchases of property, plant and equipment.

主要會計政策(續) 3.

關連方(續)

- 倘符合下列任何條件,該方即 (b) 屬實體:
 - (i) 該實體與本集團屬同一 集團之成員公司;
 - 一間實體為另一實體 (ii) 的聯營公司或合營企 業(或另一實體的母公 司、附屬公司或同系附 屬公司);
 - (iii) 該實體及本集團均為同 一第三方的合營企業;
 - 一間實體為第三方實體 (iv) 的合營企業,而另一實 體為該第三方實體的聯 營公司;
 - 該實體為離職後福利計 (v) 劃,該計劃的受益人為 本集團或與本集團有關 的實體的僱員;
 - (vi) 該實體由(a)項所述人士 控制或共同控制;及
 - 於(a)(i)項所述人士對該 (vii) 實體有重大影響或屬該 實體(或該實體的母公 司)主要管理層成員。

物業、廠房及設備以及折舊

除在建工程外,物業、廠房及設備按 成本減累計折舊及任何減值虧損列 賬。

物業、廠房及設備項目的成本包括其 購買價及任何使物業、廠房及設備項 目達致可使用狀態及運抵使用地點作 擬定用途的直接應計成本。

成本亦包括轉撥自外幣購買物業、廠 房及設備的合資格現金流量對沖的任 何損益的權益。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Property, plant and equipment and depreciation (continued)

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the consolidated income statement in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciates them accordingly.

Valuations are performed frequently enough to ensure that the fair value of a revalued asset does not differ materially from its carrying amount. Changes in the values of property, plant and equipment are dealt with as movements in the asset revaluation reserve. If the total of this reserve is insufficient to cover a deficit, on an individual asset basis, the excess of the deficit is charged to the income statement. Any subsequent revaluation surplus is credited to the income statement to the extent of the deficit previously charged. An annual transfer from the asset revaluation reserve to retained profits is made for the difference between the depreciation based on the revalued carrying amount of an asset and the depreciation based on the asset's original cost. On disposal of a revalued asset, the relevant portion of the asset revaluation reserve realised in respect of previous valuations is transferred to retained profits as a movement in reserves.

Depreciation is calculated on the straight-line basis over the expected useful life of each item of property, plant and equipment, after taking into account their estimated residual values of 5% to 10%. as follows:

Land and buildings38 - 45 yearsLeasehold improvements5 yearsMotor vehicles5 yearsEquipment and fixtures5 - 10 years

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

3. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備以及折舊(續)

折舊乃經計及各物業、廠房及設備項目5%至10%的估計殘值後,於其預期可使用年期內按直線法計算:

土地及樓宇38至45年租賃物業裝修5年汽車5年設備及裝置5至10年

當一項物業、廠房及設備的各部份可 使用年期各有不同,此項目各部份的 成本將按合理基礎分配,而每部份將 作個別折舊。剩餘價值、可使用年期 和折舊方法至少於各財政年度末進行 檢討和調整(如適合)一次。







3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Property, plant and equipment and depreciation (continued)

An item of property, plant and equipment and any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the income statement in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Construction in progress represents stores and storage facilities under construction, or renovation works in progress and is stated at cost less any impairment losses, and is not depreciated. Cost comprises development and construction expenditures incurred and other direct costs attributable to the development less any accumulated impairment losses. Construction in progress is reclassified to the appropriate category of property, plant and equipment or investment properties when completed and ready for use.

Investment properties

Investment properties are interests in land and buildings that are held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes, or for sale in the ordinary course of business.

Investment properties are measured at cost less accumulated depreciation and provision for any impairment in value. Depreciation is calculated on the straight-line basis over the expected useful life.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised in the consolidated income statement in the year of the retirement or disposal.

For a transfer from investment properties to owner-occupied properties or inventories, the deemed cost of a property for subsequent accounting is its fair value at the date of change in use. If a property occupied by the Group as an owner-occupied property becomes an investment property, the Group accounts for such property in accordance with the policy stated under "Property, plant and equipment and depreciation" up to the date of change in use, and any difference at that date between the carrying amount and the fair value of the property is accounted for as a revaluation in accordance with the policy stated under "Property, plant and equipment and depreciation" above. For a transfer from inventories to investment properties, any difference between the fair value of the property at that date and its previous carrying amount is recognised in the income statement.

3. 主要會計政策(續)

物業、廠房及設備以及折舊(續)

初步確認的物業、廠房及設備的項目 及其任何重大部份如已處置或倘預期 不會因使用或出售而產生任何未來經 濟利益,則會終止確認。年內終止確 認的資產因其出售或報廢並在收益表 被確認的任何損益,乃有關資產的銷 售所得款項淨額與賬面值的差額。

在建工程指正在興建的百貨店及倉儲設施,或正在進行的翻新工程原。在建工程按成本減任何減值虧損列賬。在建工會折舊。成本由已產生的開發及來自開發的其他直接的其他直接的其份。當完減任何累計減值虧損組成。當完成並可使用時,在建工程會被重新分類至物業、廠房及設備或投資物業的合適類別。

投資物業

投資物業指土地及樓宇權益,持有 作賺取租金收入及/或資本增值用 途,而非用作生產或提供貨品或服務 或作行政用途或於日常業務過程中作 銷售用途。

投資物業按成本減累計折舊及任何減 值撥備計算。折舊按預計可使用年限 以直線法計算。

報廢或出售投資物業的盈虧於報廢或 出售年度的綜合收益表確認。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value as at the date of acquisition. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite. Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Intangible assets with indefinite useful lives are tested for impairment annually either individually or at the cash-generating unit level. Such intangible assets are not amortised. The useful life of an intangible asset with an indefinite life is reviewed annually to determine whether the indefinite life assessment continues to be supportable. If not, the change in the useful life assessment from indefinite to finite is accounted for on a prospective basis.

Amortisation is calculated on the straight-line basis over the expected useful life of computer software with definite useful lives of 5 years.

Lease prepayments

Lease prepayments represent land use rights paid to the PRC government authorities. Land use rights are carried at cost and are charged to the consolidated income statement on the straight-line basis over the respective periods of the rights ranging from 42 to 45 years. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

Leases

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to the consolidated income statement on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under the operating leases are charged to the consolidated income statement on the straight-line basis over the lease terms.

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms.

3. 主要會計政策(續)

無形資產(商譽除外)

無限可使用年期的無形資產於每年按個別或現金產生單位作減值測試。該等無形資產並不予以攤銷。無限年期的無形資產可使用年期於每年評估,以釐定無限可使用年期的評估是否持續可靠。如否定,則可使用年期的評估自此由按無限年期更改為有限年期計值。

有限可使用年期為5年的計算機軟件 乃於預計可使用年限以直線法計算攤 銷。

預付租金

預付租金指向中國政府機關支付的土地使用權。土地使用權按成本列賬,並於有關權利介乎42年至45年的生效期內按直線法於綜合收益表內扣除之於租賃款項未能在土地及樓宇項自己,則全部租賃款項會作為物業、廠房及設備的融資租賃一項列於土地及樓宇成本項下。

和賃

凡將資產擁有權的絕大部份回報及風險保留予出租人的租約,乃列作經營租約。倘本集團為出租人,則由本集團根據經營租約租出的資產計入金數資產,而經營租約可下應收租金,則按租期以直線法計入綜營租約項本集團為承租人,則經營租約百次。下應付租金,按租期以直線法自綜合收益表扣除。

經營租約項下的預付土地租賃款項最 初按成本列報,並於其後以直線法在 租賃年期確認。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Leases (continued)

When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

Investments and other financial assets

Initial recognition and measurement

Financial assets within the scope of IAS 39 are classified as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables, held-to-maturity investments and available-for-sale financial assets, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial assets at initial recognition. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value, plus transaction costs, except in the case of financial assets recorded not at fair value through profit or loss.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

The Group's financial assets include cash and short-term deposits, trade and other receivables, loans receivable, and investment in principal quaranteed deposits.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss. Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of sale in the near term. This category includes derivative financial instruments entered into by the Group that are not designated as hedging instruments in hedge relationships as defined by IAS 39. Derivatives, including separated embedded derivatives, are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments as defined by IAS 39.

3. 主要會計政策(續)

租賃(續)

倘租賃款項不能可靠分配至土地及樓 宇成份,則全部租賃款項將計入土地 及樓宇成本,作為物業、廠房及設備 的融資租賃。

投資及其他金融資產

初步確認及計量

屬於國際會計準則第39號範圍的金融 資產分類為以公允價值計入損益的 金融資產、貸款及應收款項、持至到 期日的投資及可供出售金融資產工 定為有效對沖的對沖工具的衍生工具 (如適用)。本集團於初步確認時 其金融資產的分類。經初步確認計量 其金融資產以公允價值另加交易成 (惟倘金融資產並非以公允價值計入 損益則除外)。

以正常方式購買及出售金融資產均在 交易日(即本集團承諾購買或售出資 產的日期)確認。以正常方式購買或 出售金融資產是指須按照市場規定或 慣例通常訂立的期限內交付資產。

本集團的金融資產包括現金及短期存款、應收貿易款項及其他應收款項、 應收貸款及保本存款投資。

隨後計量

金融資產的隨後計量取決於其分類, 詳情如下:

以公允價值計入損益的金融資產



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments and other financial assets (continued)

Financial assets at fair value through profit or loss (continued)

Financial assets at fair value through profit or loss are carried in the statement of financial position at fair value with net changes in fair value recognised in finance income or finance costs in the income statement. These net fair value changes do not include any dividends or interest earned on these financial assets, which are recognised in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

Financial assets designated upon initial recognition at fair value through profit or loss are designated at the date of initial recognition and only if the criteria under IAS 39 are satisfied.

The Group evaluates its financial assets at fair value through profit or loss (held for trading) to assess whether the intent to sell them in the near term is still appropriate. When, in rare circumstances, the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets and management's intent to sell them in the foreseeable future significantly changes, the Group may elect to reclassify these financial assets. The reclassification from financial assets at fair value through profit or loss to loans and receivables, available-for-sale financial assets or held-to-maturity investments depends on the nature of the assets. This evaluation does not affect any financial assets designated at fair value through profit or loss using the fair value option at designation as these instruments cannot be reclassified after initial recognition.

Derivatives embedded in host contracts are accounted for as separate derivatives and recorded at fair value if their economic characteristics and risks are not closely related to those of the host contracts and the host contracts are not held for trading or designated at fair value through profit or loss. These embedded derivatives are measured at fair value with changes in fair value recognised in the income statement. Reassessment only occurs if there is a change in the terms of the contract that significantly modifies the cash flows that would otherwise be required.

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such assets are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance income in the income statement. The loss arising from impairment is recognised in the income statement in finance cost for loans and in other expenses for receivables.

3. 主要會計政策(續)

投資及其他金融資產(續)

以公允價值計入損益的金融資產(續) 以公允價值計入損益的金融資產按公 允價值列入財務狀況表,公允價值 動淨額於收益表的融資收入或融資成 本項下確認。該等公允價值變動淨額 不包括此等金融資產所賺取的任何股 息或利息,此等股息或利息乃根據下 文「收益確認」一段所載的政策確認。

於初步確認時被指定為以公允價值計 入損益的金融資產於初步確認日期及 僅當達致國際會計準則第39號標準時 才指定。

貸款及應收款項

划功针衣內計 Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments and other financial assets (continued)

Held-to-maturity investments

Non-derivative financial assets with fixed or determinable payments and fixed maturity are classified as held to maturity when the Group has the positive intention and ability to hold them to maturity. Held-to-maturity investments are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance income in the income statement. The loss arising from impairment is recognised in the income statement in other expenses.

Available-for-sale financial investments

Available-for-sale financial investments are non-derivative financial assets in listed and unlisted equity investments and debt securities. Equity investments classified as available for sale are those which are neither classified as held for trading nor designated at fair value through profit or loss. Debt securities in this category are those which are intended to be held for an indefinite period of time and which may be sold in response to needs for liquidity or in response to changes in market conditions.

After initial recognition, available-for-sale financial investments are subsequently measured at fair value, with unrealised gains or losses recognised as other comprehensive income in the available-for-sale investment revaluation reserve until the investment is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is recognised in the income statement in other income, or until the investment is determined to be impaired, when the cumulative gain or loss is reclassified from the available-for-sale investment revaluation reserve to the income statement in other expenses. Interest and dividends earned whilst holding the available-for-sale financial investments are reported as interest income and dividend income, respectively and are recognised in the income statement as other income in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

When the fair value of unlisted equity investments cannot be reliably measured because (a) the variability in the range of reasonable fair value estimates is significant for that investment or (b) the probabilities of the various estimates within the range cannot be reasonably assessed and used in estimating fair value, such investments are stated at cost less any impairment losses.

3. 主要會計政策(續)

投資及其他金融資產(續)

持至到期日的投資

可供出售金融投資

可供出售金融投資乃於上市及非上市股權投資及債務證券的非衍生金融資產。分類為可供出售的股權投資乃既未分類為持作買賣亦非被指定為按公允價值計入損益的股權投資。該類別的債務證券乃於無限期內持有並可能因流動性需要或因市況變動而出售。

倘基於(a)該項投資的合理公允價值估計範圍存在重大可變性或(b)於估計公允價值時無法合理評估並使用該範圍內不同估計的可能性而未能可靠衡量非上市股權投資的公允價值,則該等投資均按成本減任何減值虧損入賬。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Investments and other financial assets (continued)

Available-for-sale financial investments (continued)

The Group evaluates whether the ability and intention to sell its available-for-sale financial assets in the near term are still appropriate. When, in rare circumstances, the Group is unable to trade these financial assets due to inactive markets and management's intent to do so significantly changes in the foreseeable future, the Group may elect to reclassify these financial assets. Reclassification to loans and receivables is permitted when the financial assets meet the definition of loans and receivables and the Group has the intent and ability to hold these assets for the foreseeable future or to maturity. Reclassification to the held-to-maturity category is permitted only when the Group has the ability and intent to hold until the maturity date of the financial asset.

For a financial asset reclassified from the available-for-sale category, the fair value carrying amount at the date of reclassification becomes its new amortised cost and any previous gain or loss on that asset that has been recognised in equity is amortised to profit or loss over the remaining life of the investment using the effective interest rate. Any difference between the new amortised cost and the maturity amount is also amortised over the remaining life of the asset using the effective interest rate. If the asset is subsequently determined to be impaired, then the amount recorded in equity is reclassified to the income statement.

Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is derecognised when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired;
 or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

3. 主要會計政策(續)

投資及其他金融資產(續)

可供出售金融投資(續)

終止確認金融資產

在下列情況下,本集團將終止確認金融資產(或(如適用)一項或一組同類金融資產的部份):

- 收取該項資產所得現金流量的 權利經已屆滿;或
- 本集團已轉讓自資產收取現金流量的權利,或已根據,項「轉付」安排承擔責任,無重大延誤情況下,將所得現金流量全數付予第三方;及本集團(a)已轉讓資產的絕大部份風險及回報;或(b)並無轉及回報,但已轉讓資產的控制權。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derecognition of financial assets (continued)

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, it evaluates if and to what extent it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the asset is recognised to the extent of the Group's continuing involvement in the asset. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is any objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is deemed to be impaired if, and only if, there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (an incurred "loss event") and that loss event has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses individually whether objective evidence of impairment exists for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

3. 主要會計政策(續)

終止確認金融資產(續)

倘以本集團就已轉讓資產作出保證的 形式繼續參與,則已轉讓資產乃以該 項資產的原賬面值及本集團或須償還 的代價數額上限(以較低者為準)計 算。

金融資產減值

於各報告期末,本集團會評估是否有 客觀跡象顯示一項金融資產或一組 金融資產存在減值。當且僅當於初步 確認該資產後發生一項或多項事件導 致存在客觀減值跡象(一項已發生的 「虧損事件」),而該項(或多項)虧損 事件對該項或該組金融資產的估計未 來現金流量所造成的影響能夠可靠地 估計,則該項或該組金融資產會被視 作減值。減值跡象可包括一位或一組 債務人正面臨重大經濟困難、違約或 未能償還利息或本金、彼等有可能破 產或進行其他財務重組,以及有可觀 察得到的數據顯示估計未來現金流量 出現可計量的減少,例如欠款數目變 動或出現與違約相關的經濟狀況。

按攤銷成本列賬的金融資產



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Impairment of financial assets (continued)

Financial assets carried at amortised cost (continued)

If there is objective evidence that an impairment loss has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not yet been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition). If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate.

The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the amount of the loss is recognised in the income statement. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount and is accrued using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery.

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a future write-off is later recovered, the recovery is credited to the income statement.

Available-for-sale financial investments

For available-for-sale financial investments, the Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that an investment or a group of investments is impaired.

If an available-for-sale asset is impaired, an amount comprising the difference between its cost (net of any principal payment and amortisation) and its current fair value, less any impairment loss previously recognised in the income statement, is removed from other comprehensive income and recognised in the income statement.

3. 主要會計政策(續)

金融資產減值(續)

按攤銷成本列賬的金融資產(續)

倘有客觀證據顯示已出現減值虧損, 則虧損金額按資產的賬面值與估計未來現金流量(不包括尚未產生的日後 信貸損失)的現值之間的差額計算。 估計未來現金流量的現值按金融資產 原有實際利率(即初步確認時的實際 利率)折現。倘為浮動利率貸款,則 用於計算減值虧損的折現率為當時實 際利率。

該項資產的賬面值透過使用撥備賬削減,而有關虧損金額則在收益表內確認。利息收入在削減的賬面值中持續計算,並按計量減值虧損時用於折現未來現金流量的利率累計。當日後收回不可實現時,會撇銷貸款及應收款項連同任何相關撥備。

倘於隨後期間,因在確認減值後發生 事件導致估計減值虧損數額增加或減 少,則會透過調整撥備數額調高或調 低先前確認的減值虧損。倘未來撇銷 數額其後獲收回,則收回的數額會計 入收益表。

可供出售金融投資

就可供出售金融投資而言,本集團於各個報告期末評估是否存在客觀證據 顯示一項或一組投資出現減值。

當可供出售資產減值時,其成本(扣除任何本金付款及攤銷)與其現有公允價值的差額,於扣減任何過往在收益表確認的減值虧損後,將自其他至面收入移除,並在收益表中確認。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Impairment of financial assets (continued)

Available-for-sale financial investments (continued)

In the case of equity investments classified as available for sale, objective evidence would include a significant or prolonged decline in the fair value of an investment below its cost. The determination of what is "significant" or "prolonged" requires judgement. "Significant" is evaluated against the original cost of the investment and prolonged" against the period in which the fair value has been below its original cost. Where there is evidence of impairment, the cumulative loss-measured as the difference between the acquisition cost and the current fair value, less any impairment loss on that investment previously recognised in the income statement-is removed from other comprehensive income and recognised in the income statement. Impairment losses on equity instruments classified as available for sale are not reversed through the income statement. Increases in their fair value after impairment are recognised directly in other comprehensive income.

Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities within the scope of IAS 39 are classified as financial liabilities at fair value through profit or loss, loans and borrowings, or as derivatives designated as hedging instruments in an effective hedge, as appropriate. The Group determines the classification of its financial liabilities at initial recognition.

All financial liabilities are recognised initially at fair value plus, in the case of loans and borrowings, plus directly attributable transaction costs.

The Group's financial liabilities include trade and other payables, derivative financial instruments and interest-bearing loans and borrowings.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Financial liabilities at fair value through profit or loss

Financial liabilities at fair value through profit or loss includes financial liabilities held for trading and financial liabilities designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

3. 主要會計政策(續)

金融資產減值(續)

可供出售金融投資(續)

金融負債

初步確認及計量

屬於國際會計準則第39號範圍的金融負債分類為以公允價值計入損益的金融負債、貸款及借貸、或指定為有效對沖的對沖工具的衍生工具(如適用)。本集團於初步確認時釐定其金融負債的類別。

所有金融負債於初步確認時按公允價 值確認,而倘為貸款及借貸,則另加 直接應佔交易成本確認。

本集團的金融負債包括應付貿易款項 及其他應付款項、衍生金融工具以及 計息貸款及借貸。

隨後計量

金融負債的隨後計量取決於其分類, 詳情如下:

以公允價值計入損益的金融負債 以公允價值計入損益的金融負債包括 持作買賣金融負債及指定於初步確認 時按公允價值計入損益的金融負債。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Financial liabilities (continued)

Financial liabilities at fair value through profit or loss (continued)

Financial liabilities are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling in the near term. This category includes derivative financial instruments entered into by the Group that are not designated as hedging instruments in hedge relationships as defined by IAS 39. Separated embedded derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments. Gains or losses on liabilities held for trading are recognised in the income statement. The net fair value gain or loss recognised in the income statement does not include any interest charged in these financial liabilities.

Financial liabilities designated upon initial recognition at fair value through profit or loss are designated at the date of initial recognition and only if the criteria of IAS 39 are satisfied.

Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the income statement when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate method amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in finance costs in the income statement.

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires. Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the consolidated income statement.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if, and only if, there is currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

3. 主要會計政策(續)

金融負債(續)

以公允價值計入損益的金融負債(續)

金融負債倘為於短期內出售目的而取 得,則分類為持作買賣負債。該類別 包括本集團已訂立但在對沖關係(定 義見國際會計準則第39號)中並無 指定為對沖工具的衍生金融工具。 別嵌入式衍生工具亦被分類為持作買 賣,惟彼等被指定為有效對沖工具除 外。持作買賣負債的損益乃於傾值 確認。於收益表中確認的公允價值中扣 除的任何利息。

於初步確認時被指定為以公允價值計 入損益的金融負債於初步確認日期及 僅當達致國際會計準則第39號標準時 才指定。

貸款及借貸

於初步確認後,計息貸款及借貸隨後 以攤銷成本使用實際利率法計量,除 非折現影響並不重大(在此情況下按 成本呈列)。損益乃於負債終止確認 時按實際利率攤銷過程在收益表中確 認。

攤銷成本乃經計及收購所產生的任何 折讓或溢價以及作為實際利率部份的 費用或成本而計算。實際利率攤銷計 入收益表融資成本項下。

終止確認金融負債

金融工具的抵銷

當且僅當目前有可執行法定權利抵銷 已確認金額並擬按淨額基準結算,或 同時變賣資產及償還負債,則金融資 產及金融負債會互相抵銷,並在財務 狀況表內以淨額列示。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Fair value of financial instruments

The fair value of financial instruments that are traded in active markets is determined by reference to quoted market prices or dealer price quotations (bid price for long positions and ask price for short positions), without any deduction for transaction costs. For financial instruments where there is no active market, the fair value is determined using appropriate valuation techniques. These techniques include using recent arm's length market transactions; reference to the current market value of another instrument which is substantially the same; a discounted cash flow analysis or other valuation models.

Derivative financial instruments and hedge accounting

Initial recognition and subsequent measurement

The Group uses derivative financial instruments, such as cross currency swaps and interest rate swaps, to hedge its foreign currency risk and interest rate risk, respectively. These derivative financial instruments are initially recognised at fair value on the date on which a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at fair value. Derivatives are carried as assets when the fair value is positive and as liabilities when the fair value is negative.

Any gains or losses arising from changes in fair value of derivatives are taken directly to the income statement, except for the effective portion of cash flow hedges, which is recognised in other comprehensive income.

For the purpose of hedge accounting, hedges are classified as:

- fair value hedges when hedging the exposure to changes in the fair value of a recognised asset or liability or an unrecognised firm commitment (except for foreign currency risk); or
- cash flow hedges when hedging the exposure to variability in cash flows that is either attributable to a particular risk associated with a recognised asset or liability or a highly probable forecast transaction, or the foreign currency risk in an unrecognised firm commitment.

3. 主要會計政策(續)

金融工具的公允價值

於活躍市場交易的金融工具的公允價值乃經所報市價或交易商報價(好倉的買價及淡倉的賣價)(於扣除任何交易成本前)而釐定。就並無活與人一次。就並無活與人一人,其公允價值則使用適用的估值方法釐定。該等估值,法包括利用近期的公平市場交易值值;以及折現現金流量分析或其他估值模式。

衍生金融工具及對沖會計法

初步確認及隨後計量

本集團使用衍生金融工具(如交叉貨幣掉期及利率掉期)分別對沖其外幣風險及利率風險。該等衍生金融工具於衍生合約訂立日期按公允價值初步確認,隨後按公允價值重新計量。衍生工具於公允價值為正數時列為資產,於公允價值為負數時列為負債。

衍生工具的公允價值變動所產生的任 何損益直接計入收益表,惟現金流量 對沖的有效部份於其他全面收入中確 認。

就對沖會計法而言,對沖分為:

- 公允價值對沖,以對沖已確認 資產或負債或未確認但肯定承 擔的公允價值變動所產生的風 險(外幣風險除外);或
- 現金流量對沖,以對沖與已確 認資產或負債或極具可能預計 交易有關的特定風險、或未確 認確定承諾的外幣風險所引起 的現金流量變化風險。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derivative financial instruments and hedge accounting (continued)

Initial recognition and subsequent measurement (continued)

At the inception of a hedge relationship, the Group formally designates and documents the hedge relationship to which the Group wishes to apply hedge accounting and the risk management objective and its strategy for undertaking the hedge. The documentation includes identification of the hedging instrument, the hedged item or transaction, the nature of the risk being hedged and how the Group will assess the hedging instrument's effectiveness of changes in the hedging instrument's fair value in offsetting the exposure to changes in the hedged item's fair value or cash flows attributable to the hedged risk. Such hedges are expected to be highly effective in achieving offsetting changes in fair value or cash flows and are assessed on an ongoing basis to determine that they actually have been highly effective throughout the financial reporting periods for which they were designated.

Hedges which meet the strict criteria for hedge accounting are accounted for as follows:

Fair value hedges

The change in the fair value of an interest rate hedging derivative is recognised in the consolidated income statement in financial costs. The change in the fair value of the hedged item attributable to the risk hedged is recorded as a part of the carrying amount of the hedged item and is also recognised in the consolidated income statement in finance costs.

For fair value hedges relating to items carried at amortised cost, the adjustment to carrying value is amortised through the consolidated income statement over the remaining term of the hedge using the effective interest rate method. Effective interest rate amortisation may begin as soon as an adjustment exists and shall begin no later than when the hedged item ceases to be adjusted for changes in its fair value attributable to the risk being hedged. If the hedged item is derecognised, the unamortised fair value is recognised immediately in the income statement.

When an unrecognised firm commitment is designated as a hedged item, the subsequent cumulative change in the fair value of the firm commitment attributable to the hedged risk is recognised as an asset or liability with a corresponding gain or loss recognised in the income statement. The changes in the fair value of the hedging instrument are also recognised in the income statement.

3. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計法(續)

初步確認及隨後計量(續)

符合對沖會計法嚴格標準的對沖入賬 方式如下:

公允價值對沖

對沖衍生工具利率的公允價值變動乃 於綜合收益表中融資成本項下確認。 因對沖風險產生的對沖項目的公允價 值變動乃列作對沖項目賬面值的部 份,亦於綜合收益表中融資成本項下 確認。

就按攤銷成本列賬項目相關的公允價值對沖而言,賬面值調整乃於綜合收益表內按使用實際利率法對沖的剩餘年期攤銷。進行調整後會盡快開始實際利率攤銷,及不得遲於對沖風險所產生的公允價值變動而進行調整時開始。倘對沖項目終此確認,則未攤銷公允價值即時於收益表確認。

倘未確認但肯定承擔劃分為對沖項 目,則對沖風險所產生肯定承擔的公 允價值的其後累計變動確認為資產或 負債,而相對損益則於收益表內確 認。對沖工具的公允價值變動亦於收 益表內確認。







3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derivative financial instruments and hedge accounting (continued) *Cash flow hedges*

The effective portion of the gain or loss on the hedging instrument is recognised directly in other comprehensive income in the hedging reserve, while any ineffective portion is recognised immediately in the consolidated income statement in finance costs.

Amounts recognised in other comprehensive income are transferred to the income statement when the hedged transaction affects profit or loss, such as when hedged financial income or financial expense is recognised or when a forecast sale occurs. Where the hedged item is the cost of a non-financial asset or non-financial liability, the amounts recognised in other comprehensive income are transferred to the initial carrying amount of the non-financial asset or non-financial liability.

Where the hedged item is the cost of a non-financial asset or non-financial liability, the amounts recognised in other comprehensive income are transferred to the income statement in the same period or periods during which the asset acquired or liability assumed affects the income statement.

If the forecast transaction or firm commitment is no longer expected to occur, the cumulative gain or loss previously recognised in equity are transferred to the income statement. If the hedging instrument expires or is sold, terminated or exercised without replacement or rollover, or if its designation as a hedge is revoked, the amounts previously recognised in other comprehensive income remain in other comprehensive income until the forecast transaction or firm commitment affects profit or loss.

Current versus non-current classification

Derivative instruments that are not designated as effective hedging instruments are classified as current or non-current or separated into a current or non-current portion based on an assessment of the facts and circumstances (i.e., the underlying contracted cash flows).

- Where the Group will hold a derivative as an economic hedge (and does not apply hedge accounting) for a period beyond 12 months after the end of the reporting period, the derivative is classified as non-current (or separated into current and non-current portions) consistently with the classification of the underlying item.
- Embedded derivatives that are not closely related to the host contract are classified consistently with the cash flows of the host contract.

3. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計法(續)

現金流量對沖

對沖工具損益的有效部份直接於其他 全面收入中對沖儲備項下確認,而無 效部份則即時於綜合收益表內融資成 本項下確認。

倘被對沖的交易影響損益(如被對沖的融資收入或融資支出已確認,或預期出售出現),則於其他全面收入中確認的金額轉撥至收益表。倘被對沖的項目為非金融資產或非金融負債的成本,則於其他全面收入中確認的金額轉撥入非金融資產或非金融負債的初始賬面值。

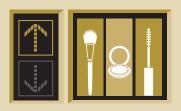
倘對沖項目為非金融資產或非金融負 債的成本,計入其他全面收入的金額 會於所收購資產或所承擔負債影響收 益表的相同期間或該等期間轉撥至收 益表。

倘預期交易或肯定承擔預計不會發生,則以往於權益內確認的累計損益轉撥至收益表。倘對沖工具屆滿或獲出售、終止或行使,而並無取代或重續,或倘其對沖指定遭撤銷,則以往於其他全面收入中確認的金額在預期交易或確定承擔影響損益前仍留存於其他全面收入內。

流動與非流動類別的比較

未指定為有效對沖工具的衍生工具, 基於對事實及情況(即相關合約現金 流量)的評估,分類為流動或非流 動,或單獨分為流動或非流動部份。

- 倘本集團於報告期末後將衍生工具持作經濟對沖(且不會應用對沖會計法)超過十二個月,則該衍生工具通常作為非流動被歸入相關項目類別(或單獨分為流動及非流動部份)。
- 與主合約關連不密切的嵌入式 衍生工具通常被歸入主合約的 現金流量。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Derivative financial instruments and hedge accounting (continued) *Current versus non-current classification (continued)*

 Derivative instruments that are designated as, and are effective hedging instruments, are classified consistent with the classification of the underlying hedged item. The derivative instruments are separated into current portions and non-current portions only if a reliable allocation can be

Inventories

Inventories comprise merchandise purchased for resale and consumables and are stated at the lower of cost and net realisable value. The cost of merchandise is determined on the weighted average basis. The net realisable value is determined based on the estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to disposal.

Trade and other receivables

Trade receivables, which generally have credit terms of less than 180 days, are recognised and carried at the original invoice amount less an allowance for any uncollectible amounts.

Other receivables are recognised and carried at cost less an allowance for any uncollectible amounts.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short-term highly liquid investments which are readily convertible into known amounts of cash and are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

Provisions

A provision is recognised when the Group has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in finance costs in the income statement.

3. 主要會計政策(續)

衍生金融工具及對沖會計法(續)

流動與非流動類別的比較(續)

• 指定為且屬有效對沖工具的衍生工具通常被歸入相關對沖項目類別。該等衍生工具僅於能被可靠分配時方被單獨分為流動及非流動部份。

存貨

存貨包括購入作轉售用途的貨品及消耗品,並按成本與可變現淨值的較低者列賬。貨品成本按加權平均基準計算。可變現淨值以估計售價減任何因出售而將產生的估計成本為基準計算。

應收貿易款項及其他應收款項

應收貿易款項的賒賬期通常不足一百 八十天,並以原發票金額減任何不可 收回數額撥備確認入賬。

其他應收款項按成本減任何無法收回 款項撥備確認及列賬。

現金及現金等價物

現金及現金等價物包括手頭現金及活期存款、短期高流動投資(可隨時兑換為已知現金數額且價值變動風險不大,期限短,一般於收購後三個月內到期)減須按要求償還的銀行透支,且為本集團現金管理的一部份。

撥備

當因過往事件而產生即期承擔(法定或推定)並可能導致日後資源流出以結付債務時,倘能可靠估計有關承擔的數額,則須就此確認撥備。

倘折現影響重大,則按預期須於日後 就該承擔所作的開支於報告期末的現 值而確認撥備。折現現值隨時間經過 而增加的有關增幅於收益表內列為融 資成本。

財務報表附註





Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Provisions (continued)

Provisions for product warranties granted by the Group on certain products are recognised based on sales volume and past experience of the level of repairs and returns, discounted to their present values as appropriate.

A contingent liability recognised in a business combination is initially measured at its fair value. Subsequently, it is measured at the higher of (i) the amount that would be recognised in accordance with the general guidance for provisions above; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation recognised in accordance with the guidance for revenue recognition.

Coupon liabilities

Coupon liabilities are recognised as a reduction in revenues upon granting of bonus points to customers in accordance with the announced bonus points scheme. The Group estimates future redemption of bonus points based on their historical experience.

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax

Current tax assets and liabilities for the current and prior periods are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries in which the Group operates.

Deferred tax

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

 when the deferred tax liability arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and

3. 主要會計政策(續)

撥備(續)

本集團對若干產品提供產品保修及保養而作出的撥備乃按銷量及過往維修 及保養情況估算,在適當的情況下貼 現至其現值。

於業務合併中確認的或有負債初始確認時以其公允價值計量。期後以:(i)根據上述計提準備的一般原則確認的金額;及(ii)在適當情況下,初始確認金額扣減按照收益確認原則計算的累計攤餘成本中的較高者計量。

優惠券負債

優惠券負債乃根據已公佈的積分計劃 於授予客戶積分後確認為收益減少。 本集團根據其過往經驗估計積分未來 兑換數額。

所得税

所得税包括即期及遞延税項。與在損益賬以外確認的項目有關的所得税, 乃於損益賬以外確認,即於其他綜合 收益或直接於權益確認。

即期税項

本期及過往期間的即期税項資產及負債,乃根據於報告期末已頒佈或實質頒佈的税率(及税法),經計及本集團經營所在國家的現行詮釋及慣例,按預期可自稅務機關收回或支付予稅務機關的金額計算。

遞延税項

遞延税項是根據資產及負債的税基及 其就財務呈報目的的賬面值之間於報 告期末的所有暫時差異以負債法撥備

已就所有應課税暫時差異確認遞延税 項負債,惟以下各項除外:

在交易時不影響會計利潤及應 課税利潤或虧損的非業務合併 交易中,初步確認資產或負債 時產生的遞延税項負債;及



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Income tax (continued)

Deferred tax (continued)

 in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and jointly-controlled entities, when the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and any unused tax losses. Deferred tax assets are recognised, to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, and the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- when the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, associates and jointly-controlled entities, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if a legally enforceable right exists to set off current tax assets against current tax liabilities and the deferred taxes relate to the same taxable entity and the same taxation authority.

3. 主要會計政策(續)

所得税(續)

遞延税項(續)

就有關投資於附屬公司、聯營公司及共同控制實體的應課稅暫時差額而言,倘若撥回暫時差額的時間可以控制,並且暫時差額於可預見將來可能不會被撥回者。

遞延税項資產根據所有可扣除的暫時差額、結轉未動用税項抵免及任何未動用税項虧損確認,直至應課稅利潤將可供用作抵銷可扣除暫時差額,並可利用結轉的未動用税項抵免及未動用税項虧損,方會確認遞延税項資產,惟以下各項除外:

- 在交易時不影響會計利潤或應 課税利潤或虧損的非業務合併 交易中,因初步確認資產或負 債而產生並與可扣除暫時差額 有關的遞延税項資產;及
- 就有關投資於附屬公司、聯營公司及共同控制實體的可扣除暫時差額而言,遞延税項資產僅可在暫時差額將於可見將來撥回,並且應課稅利潤將可用以抵銷暫時差額的情況下確認。

遞延税項資產的賬面值於各報告期末 審閱及減少至不再有足夠的應課税利 潤可供所有或部份遞延税項資產動用 為止。未確認的遞延税項資產於各報 告期末重新評估,並以足夠應課税利 潤可使全部或部份遞延税項資產將被 收回為限予以確認。

遞延税項資產及負債按預期適用於變 現資產或清償負債期間的税率衡量, 並以報告期末已制訂或實質上已制訂 的税率(及税法)為基準。

倘存在可合法強制執行權力,可以即 期税項資產抵銷即期税項負債,而遞 延税項與同一課稅實體及同一稅務機 關有關,則遞延稅項資產及遞延稅項 負債可互相抵銷。





3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Government grants

Government grants are recognised at their fair values where there is reasonable assurance that the grants will be received and all attaching conditions will be complied with. When the grant relates to an expense item, it is recognised as income over the periods necessary to match the grant on a systematic basis to the costs that it is intended to compensate.

Where the grant relates to an asset, the fair value is credited to a deferred income account and is released to the consolidated income statement over the expected useful life of the relevant asset by equal annual installments. Government grants received where the attaching conditions have not yet been fulfilled are recognised as liabilities.

Revenue recognition

Revenue is recognised to the extent that it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be reliably measured, on the following bases:

- Revenue for sales of goods is recognised when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold.
- Commissions from concessionaire sales are recognised upon the sale of goods by the relevant stores.
- Promotion income and minimum guaranteed sales commissions are recognised according to the underlying contract terms with concessionaires and as these services have been provided in accordance therewith.
- Interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial instrument or a short period, when appropriate, to the net carrying amount of financial asset.
- Consultancy and management service fees, credit card handling fees, administration fees and service fees are recognised when the relevant services are rendered.
- Rental income, display space leasing fees and equipment leasing income are recognised on a time proportion basis over the terms of the respective leases.

3. 主要會計政策(續)

政府補貼

倘若合理保證可能收到補貼並且符合 所有附帶條件,則政府補貼按其公允 價值確認入賬。如補貼是關於某一開 支項目,則於按有系統基準將補貼擬 補償成本所需的期間內確認為收入。

倘若補貼是關於一項資產,則公允價 值會計入遞延收入賬,並就有關資產 的預期使用年期每年按等額撥往綜合 收益表。如尚未符合附帶條件,已收 取的政府補貼則確認為負債。

收益確認

收益將按本集團可取得的經濟利益, 而該收益能可靠地按下列基準計量時 被確認:

- 銷售貨品收益在所有權的重大 風險及回報已轉嫁買家,而本 集團不再對所售貨品實施通常 與所有權相關的管理權及有效 控制權時確認。
- 特許專櫃銷售佣金於有關百貨店銷售貨品時確認。
- 促銷收入及最低銷售保證佣金 乃根據與特許專櫃商訂立的相 關合約條款,於按有關條款提 供該等服務時確認。
- 利息收入按應計基準使用實際 利息法採用能將金融工具預 期使用年期或較短時期(如適 用)內所產生的估計未來現金 收入準確貼現至該金融資產賬 面淨值的貼現率確認。
- 諮詢與管理服務費、信用卡手 續費、行政費用及服務費用於 提供有關服務時確認。
- 租金收入、展銷場地租金及設備租賃收入以時間比例基準於各租賃的期限內確認。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Share-based payment transactions

The Company operates a share option scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contributes to the success of the Group's operations. Employees (including directors) of the Group receive remuneration in the form of share-based payment transactions, whereby employees render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

The cost of equity-settled transactions with employees for grants after 7 November 2002 is measured by reference to the fair value at the date on which they are granted. The fair value is determined by an external valuer using a binomial option pricing model.

The cost of equity-settled transactions is recognised, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the consolidated income statement for a period represents the movement in cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

No expense is recognised for awards that do not ultimately vest, except for equity-settled transactions where vesting is conditional upon a market condition or non-vesting condition, which are treated as vesting irrespective of whether or not the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance or service conditions are satisfied.

Where the terms of an equity-settled award are modified, the minimum expense recognised is the expense if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification that increases the total fair value of the share-based payment transaction, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

3. 主要會計政策(續)

以股份為基礎的支付交易

本公司設立購股權計劃,為對本集團 成功營運有卓越貢獻的合資格參與者 提供獎勵。本集團僱員(包括董事) 以股份付款交易的方式收取酬金,而 僱員則提供服務作為權益工具的代價 (「權益結算交易」)。

於二零零二年十一月七日後授出而與 僱員進行權益結算交易的成本,乃參 照授出日的公允價值計量。公允價值 由外聘估值師採用二項式期權定價模 式計算。

權益結算交易成本,連同權益的相應增加,乃於表現及/或服務條件達成期間確認。於各報告期末直至歸屬日期止就權益結算交易所確認的累計開支,反映已屆滿歸屬期及本集團就將最終歸屬的權益工具數目作出的最長估計。期內扣自或計入綜合收益表的數額指期初及期末所確認的累計開支變動。

本集團並無就最終並未歸屬的獎勵確認開支,惟以市場條件或非歸屬條件 為歸屬條件的權益結算交易則除外, 在該情況下,不論市場或非歸屬條件 達成與否,只要所有其他表現或服務 條件皆已達成將當作歸屬論。

倘權益結算獎勵的條款有所修訂,而 獎勵的原始條款現已達成,則所確 認開支最少須達到猶如條款並無任何 修訂的水平。此外,倘按修訂日期計 量,任何修訂導致股份付款交易的公 允價值總額有所增加,或對僱員帶來 其他利益,則就該等修訂確認開支。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度



3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Share-based payment transactions (continued)

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph.

The dilutive effect of outstanding options is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

Other employee benefits

Pursuant to the relevant PRC laws and regulations, each of the PRC subsidiaries of the Group is required to participate in a retirement benefit scheme organised by the local municipal government whereby the Group is required to contribute a certain percentage of the salaries of its employee to the retirement benefit scheme. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefit scheme is to pay the ongoing required contributions. Contributions made to the defined contribution retirement benefit scheme are charged to the consolidated income statement as incurred.

Borrowing costs

Borrowing costs directly attributable to the acquisition, construction or production of qualifying assets, i.e., assets that necessarily take a substantial period of time to get ready for their intended use or sale, are capitalised as part of the cost of those assets. The capitalisation of such borrowing costs ceases when the assets are substantially ready for their intended use or sale. Investment income earned on the temporary investment of specific borrowings pending their expenditure on qualifying assets is deducted from the borrowing costs capitalised. All other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred. Borrowing costs consist of interest and other costs that an entity incurs in connection with the borrowing of funds.

3. 主要會計政策(續)

以股份為基礎的支付交易(續)

尚未行使購股權的攤薄影響已反映於 計算每股盈利時的額外股份攤薄。

其他僱員福利

根據相關中國法律及法規,本集團各中國附屬公司均須參與當地市政府設立的退休福利計劃,本集團須按其僱員薪酬的若干百分比向退休福利計劃須承計一號。本集團就退休福利計劃須承擔的唯一責任為持續支付所需的供款。向界定供款退休福利計劃作出的供款乃於產生時在綜合收益表中扣除。

借貸成本

收購、建造或生產合資格資產(即需頗長時間方可作擬定用途或銷售的資產)直接應佔的借貸成本作為該等資產的成本部份撥充資本有關借售等成本在資產大致可作擬定用貸資成時不再撥充資本。在特定借貸資本的支出前暫充資本的支出自撥充資本的投資收入須自機的供入須自機的供資。所有其他借資成本包括實體借用支銷。借貸成本包括實體借用資金產生的利息及其他成本。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Dividends

Final dividends proposed by the directors are classified as a separate allocation of retained profits within the equity section of the statement of financial position, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's memorandum and articles of association grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

Foreign currencies

These financial statements are presented in Renminbi, which is different from the functional currency of the Company of United States dollars. The Company's consolidated financial statements are presented in Renminbi because management considers that a substantial majority of the group companies are in the PRC and the Group primarily generates and expends cash in Renminbi. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates ruling at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are retranslated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period.

All differences arising on settlement or translation of monetary items are taken to the income statement with the exception of monetary items that are designated as part of the hedge of the Group's net investment of a foreign operation. These are recognised in other comprehensive income until the net investment is disposed of, at which time the cumulative amount is reclassified to the income statement. Tax charges and credits attributable to exchange differences on those monetary items are also recorded in equity.

3. 主要會計政策(續)

股息

董事建議的末期股息分類為從財務狀況表的股本部份內獨立分配的保留溢利,直至有關股息獲股東於股東大會批准為止。當該等股息獲股東批准及宣派,即確認為負債。

由於本公司組織章程大綱及細則授權董事宣派中期股息,故中期股息乃同步建議及宣派。因此,中期股息乃於建議及宣派時即時確認為負債。

外幣

除指定為本集團海外業務投資淨額的 部份對沖的貨幣項目外,所有貨幣 項目結算或匯兑差異均轉入收益表。 對沖項目於其他全面收入確認,直 當累計金額重新分類至收益表內確認 該等貨幣項目資產的匯兑差額所應佔 的税項支出及抵免亦於權益中記錄入 賬。

划 游牧衣 削 註
Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





3. PRINCIPAL ACCOUNTING POLICIES (continued)

Foreign currencies (continued)

Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was determined. The gain or loss arising on retranslation of a non-monetary item is treated in line with the recognition of the gain or loss on change in fair value of the item (i.e., translation differences on item whose fair value gain or loss is recognised in other comprehensive income or profit or loss, respectively).

As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of the entities in the Group are translated into the presentation currency of the Company at the exchange rates ruling at the end of the reporting period and their income statements are translated at the weighted average exchange rates for the year.

The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the income statement.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into Renminbi at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Renminbi at the weighted average exchange rates for the year.

3. 主要會計政策(續)

外幣(續)

於報告期末,本集團實體的該等資產 與負債乃根據於報告期末的現行匯率 換算為本公司呈列貨幣,而收益表是 按年內的加權平均匯率換算。

因此產生的匯兑差額會計入其他全面 收入及累計於外匯儲蓄。當出售海外 業務時,與該海外業務有關的其他全 面收入將於收益表確認入賬。

就綜合現金流量表而言,海外附屬公司產生的現金流量以現金流動當日的 匯率換算為人民幣。海外附屬公司頻 繁且經常產生的現金流量,以年內的 加權平均匯率換算為人民幣。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

4. REVENUE AND OTHER OPERATING REVENUES

Revenue

Revenue, which is also the Group's turnover, represent the net amount received and receivable for the goods sold by the Group to outside customers, less returns and allowances, commissions from concessionaire sales, consultancy and management service fees, and gross rental income.

An analysis of revenue is presented below:

4. 收益及其他經營收益

收益

收益(亦即本集團的營業額)指本集 團對外間客戶銷售貨物而已收及應收 的淨額,減退貨及折讓、特許專櫃銷 售佣金、諮詢及管理服務費及總租金 收入。

收益的分析列示如下:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Sale of goods – direct sales	貨品銷售-直接銷售	1,501,766	1,328,177
Commissions from concessionaire sales (Note)	特許專櫃銷售佣金(附註)	2,636,719	2,302,680
Consultancy and management service fees	諮詢及管理服務費	18,511	19,967
Gross rental income	租金總收入	207,295	168,551
		4,364,291	3,819,375

NOTE: 附註:

The commissions from concessionaire sales are analysed as follows: 特許專櫃銷售佣金如下列示:

Gross revenue from concessionaire sales	特許專櫃銷售總收益	RMB'000 人民幣千元 14,124,582	RMB'000 人民幣千元 12,008,169
Commissions from concessionaire sales	特許專櫃銷售佣金	2,636,719	2,302,680

Segment information

For management purposes, the Group has a single operating and reportable segment – the operation and management of department stores in the PRC. All revenues from external customers are generated in the PRC and all significant operating assets of the Group are located in the PRC.

分部資料

因管理需求,本集團只採納一種經營分部報告一在中國經營及管理的百貨店。本集團所有來自外部客戶的經營收益均源自中國,所有主要資產均位於中國。

2011

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

財務報表附註





4. REVENUE AND OTHER OPERATING REVENUES (continued)

Other operating revenues

4. 收益及其他經營收益(續)

其他經營收益

			2011	2010
			二零一一年	二零一零年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Promotion income	促銷收入		88,115	74,815
Credit card handling fees	信用卡手續費		217,895	189,613
Equipment leasing income	設備租賃收入		28,297	22,828
Display space leasing fees	展銷場地租金		16,192	14,244
Administration fees	行政費用		55,223	48,663
Service fees	服務費用		32,295	30,000
Government grants	政府補助	(i)	13,535	16,872
Compensation income	補償收入	(ii)	3,472	3,620
Gain on disposal of a jointly-controlled	出售一家共同控制實體			
entity	產生的收益		_	44,529
Other income	其他收入		118,994	135,519
			574,018	580,703

NOTES:

- (i) Various local government grants have been granted to reward the Group for its contributions to the local economy. There were no unfulfilled conditions or contingencies attach to these government grants.
- (ii) Pursuant to the relevant contracts and a decision of the China International Economic and Trade Arbitration Commission dated 8 May 2009, the Group was entitled to receive compensation from a landlord in Hangzhou, Zhejiang Province, the PRC, in an amount of approximately RMB3.5 million for the current period (2010: RMB3.6 million) for the landlord's breach of the terms of the underlying lease agreement. On 31 May 2011, the two parties arrived at an agreement and terminated the lease contract.

附註:

- (i) 本集團獲地方政府授予多項補助,以獎勵其對當地經濟的貢獻。該等政府補助並無附帶未實現條件或或然事項。
- (ii) 根據有關合約及中國國際經濟貿易仲裁委員會於二零零九年五月八日作出的裁決,本集團有權就中國浙江省杭州市的一位業主建反相關租賃協議條款而於民民財內向其收取總金額為約人民民財務3,500,000元(二零一零年民幣3,600,000元)的賠償。於二零一年五月三十一日,雙方達成協議,終止該租賃合約。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

5. PROFIT FROM OPERATIONS

5. 經營利潤

The Group's profit from operations is arrived at after charging/ (crediting):

本集團的經營利潤乃經扣除/(計入)下列項目後達致:

2011

		_ = <i>F</i>	
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Cost of inventories recognised as expenses Staff costs excluding directors' remuneration (note 7):	確認為開支的存貨成本 員工成本(不包括董事酬金) (附註7):	1,239,707	1,098,954
Wages, salaries and bonuses	工資、薪金及花紅	252,764	209,847
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	37,168	31,410
Social welfare and other costs	社會福利及其他成本	86,506	73,356
Equity-settled share option expenses	購股權權益結算開支	-	35,192
		276 420	240.005
		376,438	349,805
Depreciation and amortisation Operating lease rentals in respect of leased properties:	折舊及攤銷 有關租賃物業的 經營租約租金:	236,164	179,962
Minimum lease payments#	最低租金#	470,362	416,501
Contingent lease payments*	或然租金*	201,493	159,186
		671,855	575,687
Loss on disposal of items of property,	出售物業、廠房及		
plant and equipment	設備的虧損	1,752	876
Auditors' remuneration	核數師酬金	4,568	4,579
Goodwill written-off for closure of	註銷門店所核銷的		
store (note 14)	商譽(附註14)	5,669	-
Gross rental income in respect of	投資物業的		
investment properties	租金收入總額	(16,973)	(16,790)
Sub-letting of properties:	分租物業:		(
Minimum lease payments#	最低租金#	(97,151)	(67,959)
Contingent lease payments*	或然租金*	(93,171)	(83,802)
		(190,322)	(151,761)
Total gross rental income	合計租金總收入	(207,295)	(168,551)
Direct operating expenses arising on	賺取投資物業租金產生的		
rental-earning investment properties	直接經營開支	1,208	1,208
Foreign exchange gains	匯兑收益	(3,972)	(25,663)

Minimum lease payments of the Group include pre-determined rental payments and minimum guaranteed rental payments for lease agreements with contingent rental payments.

Contingent lease payments are calculated based on a percentage of relevant performance of the tenants pursuant to the rental agreements.

最低租金包括固定租金及根據租賃協議 與或然租金掛鉤的保底租金。

或然租金乃根據租賃協議的約定按照經 營業績計算提成租金。

財務報表附註



2010

2011

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

6. FINANCE INCOME/COSTS

6. 融資收入/成本

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Finance income:	融資收入:		
Interest income from held-to-maturity	持至到期日投資的		
investments	利息收入	108,542	132,629
Bank interest income	銀行利息收入	153,506	67,041
Interest income from a cross currency	交叉貨幣利率掉期安排之		
interest rate swap arrangement	利息收入	_	13,040
Interest income from cross currency	交叉貨幣掉期之利息收入		
swaps (Note)	(附註)	25,020	1,220
inance costs:	融資成本:	287,068	213,930
Senior guaranteed notes due	於二零一一年十一月		
November 2011	到期的優先擔保票據	(94,373)	(114,728)
Senior guaranteed notes due	於二零一二年五月到期的	(, , , ,	(-/
May 2012, redeemable in 2010	優先擔保票據,		
,	可於二零一零年贖回	_	(67,524)
Interest expenses on bank loans and	銀行貸款及其他貸款之		
other loans, wholly repayable	利息開支(須於五年內		
within five years	全數償還)	(115,394)	(138,006)
Premium arising from early	提早贖回二零一二年優先		
redemption of the SGN2012	擔保票據所產生的溢價	_	(29,492)
Term loan facilities	定期貸款融資	(68,003)	(4,510)

NOTE:

As further disclosed in note 31 to these financial statements, in 2010, the Group entered into a series of cross currency swaps in respect of the term loan facilities of US\$250,000,000.

附註:

誠如該等財務報表附註31進一步披露, 於二零一零年,本集團就250,000,000美元 的定期貸款融資訂立了一系列交叉貨幣 掉期。

(277,770)

(354,260)



財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

7. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") and Section 161 of the Hong Kong Companies Ordinance, is as follows:

7. 董事及高級行政人員酬金

根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)及香港《公司條例》第161條規定披露的董事年度酬金如下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Fees	薪酬	1,020	816
Other emoluments:	其他酬金:		
Salaries, allowances, bonuses and	薪金、津貼、		
other benefits	花紅及其他福利	2,739	2,135
Pension scheme contributions	退休金計劃供款	147	146
Share options benefits	購股權福利	_	6,581
		3,906	9,678

(a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

(a) 獨立非執行董事

年內向獨立非執行董事支付的 薪酬如下:

> RMB'000 人民幣千元

2011	二零一一年	
Mr. Werner Josef Studer	Werner Josef Studer先生	170
Mr. Ko Tak Fai, Desmond	高德輝先生	170
Mr. Yau Ming Kim, Robert	丘銘劍先生	170
		510
2010	二零一零年	
2010 Mr. Werner Josef Studer	二零一零年 Werner Josef Studer先生	136
		136 136

There were no other emoluments payable to the independent non-executive directors for the year ended 31 December 2011 (2010: Nil).

截至二零一一年十二月三十一 日止年度並無其他應付予獨立 非執行董事的酬金(二零一零 年:無)。





Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

7. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS 7. 董事及高級行政人員酬金(續) (continued)

(b) Executive directors and a non-executive director

(b) 執行董事及一名非執行董事

Salaries,	
lowances,	Pensio

allowances, Pension bonuses and scheme

Fees other benefits contributions Total

薪金、

津貼、花紅 退休金

 薪酬
 及其他福利
 計劃供款
 合計

 RMB'000
 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元
 人民幣千元

2011	二零一一年				
Executive directors:	執行董事:				
Mr. Cheng Yoong Choong	鍾榮俊先生	170	_	_	170
Mr. Chew Fook Seng	周福盛先生	170	2,739	147	3,056
		340	2,739	147	3,226
		010	2,700	117	0,220
Non-executive director:	非執行董事:				
Tan Sri Cheng Heng Jem	丹斯里鍾廷森	170	_	-	170
		510	2,739	147	3,396
		310	2,700	117	0,000
2010	二零一零年				
Executive directors:	執行董事:				
Mr. Cheng Yoong Choong	鍾榮俊先生	136	_	_	136
Mr. Chew Fook Seng	周福盛先生	136	2,135	146	2,417
		272	2,135	146	2,553
Non-executive director:	非執行董事:				
Tan Sri Cheng Heng Jem	丹斯里鍾廷森	136	-	-	136
		408	2,135	146	2,689

Included in salaries, allowances, bonuses and other benefits was a discretionary bonus of RMB908,000 to Mr. Chew Fook Seng, a director of the Company, for the year ended 31 December 2011 (2010: RMB413,000). There was no arrangement under which any directors waived or agreed to waive any remuneration during the year.

薪金、津貼、花紅及其他福利包括截至二零一一年十二月三十一日止年度給予本公司董事周福盛先生的酌情花紅人民幣908,000元(二零一零年:人民幣413,000元)。年內概無就董事放棄或同意放棄任何酬金而作出任何安排。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

7. DIRECTORS' AND SENIOR EXECUTIVES' EMOLUMENTS (continued)

(c) Five highest paid employees

The five highest paid employees during the year included one (2010: one) director, details of whose remuneration are set out above. Details of the remuneration of the remaining four (2010: four) non-director, highest paid employees for the year are as follows:

7. 董事及高級行政人員酬金(續)

(c) 五名最高薪酬僱員

本年度五名最高薪酬僱員之中包括一名(二零一零年:一名)董事,其酬金詳情已於上文呈列。本年度其餘四名(二零一零年:四名)並非董事的最高薪酬僱員的酬金詳情如下:

2011

2010

		二零一一年 RMB'000 人民幣千元	二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Salaries, allowances, bonuses and other benefits Pension scheme contributions	薪金、津貼、 花紅及其他福利 退休金計劃供款	6,371 309	5,463 299
		6,680	5,762

The number of non-director, highest paid employees whose remuneration fell within the following band is as follows:

酬金介乎以下範圍的最高薪酬僱員(並非董事)的人數如下:

Number of employees 僱員人數

2011 2010 **二零一一年** 二零一零年

HK\$1,500,000 to HK\$2,000,000 (equivalent to RMB1,216,050 to RMB1,621,400)	1,500,000港元 至2,000,000港元 (相等於人民幣1,216,050元 至人民幣1,621,400元)	3	4
HK\$2,000,001 to HK\$2,500,000 (equivalent to RMB1,621,401 to RMB2,026,750)	2,000,001港元 至2,500,000港元 (相等於人民幣1,621,401元 至人民幣2,026,750元)	1	_

In the opinion of the directors, the Group has no other key management personnel (as defined in IAS 24, *Related Party Disclosures*) other than the directors and the five highest paid employees as disclosed above.

董事認為,除上文所披露的董事及五名最高薪酬僱員外,本集團並無任何其他主要管理人員(定義見國際會計準則第24號「關連方披露」)。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

財務報表附註





8. RETIREMENT BENEFIT SCHEME

The PRC subsidiaries and the jointly-controlled entity of the Group are required to participate in the employee retirement benefit scheme operated by the relevant local government authorities in the PRC. The PRC government is responsible for the pension liability to these retired employees. The Group was required to make contributions for those employees who are registered as permanent residents in the PRC and are within the scope of the relevant PRC regulations at rates ranging from 20% to 22.5% of the employees' salaries for the years ended 31 December 2011 and 2010.

The Group's contributions to pension costs for the year ended 31 December 2011 amounted to approximately RMB37,315,000 (2010: RMB31,556,000).

9. INCOME TAX

The Group is subject to income tax on an entity basis on the profit arising in or derived from the tax jurisdictions in which members of the Group are domiciled and operate.

During the year, five PRC entities of the Group (2010: eleven PRC entities) have obtained approval from the relevant PRC tax authorities and were subject to preferential corporate income tax rates or corporate income tax exemptions. Under the relevant PRC income tax law, except for certain preferential treatments available to certain PRC subsidiaries and the jointly-controlled entity of the Group, the PRC companies of the Group are subject to corporate income tax at a rate of 25% (2010: 25%) on their respective taxable income.

An analysis of the provision for tax in the consolidated income statement is as follows:

8. 退休福利計劃

本集團的中國附屬公司及共同控制實體均須參與中國相關地方政府機關運作的僱員退休福利計劃。中國政府負責向該等已退休僱員支付退休金。截至二零一一年及二零一零年十二月三十一日止年度,本集團須為已登記成為中國永久居民及有關中國法規所涵蓋的有關僱員按僱員薪金介乎20%至22.5%不等的比例供款。

截至二零一一年十二月三十一日止年度,本集團向退休金成本供款約人民幣37,315,000元(二零一零年:人民幣31,556,000元)。

9. 所得税

本集團須按就其成員公司在其各所在 及經營的稅務司法權區所產生或獲得 的利潤,按基準繳納所得稅。

於本年度,本集團的五家中國公司 (二零一零年:十一家中國公司)已 獲有關中國稅務機關批准按優惠企業 所得稅率繳稅或獲豁免企業所得稅。 根據相關中國所得稅法,除本集團 干中國附屬公司及共同控制實體可享 有若干優惠待遇外,本集團的中國公司 均須就彼等各自的應課稅收 25%(二零一零年:25%)稅率繳付企 業所得稅。

於綜合收益表內就稅項撥備的分析如 下:

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	RMB'000
Current income tax Deferred income tax (note 22)	本期所得税 遞延所得税 (附註22)	392,927 (27,108)	326,718 (22,467)
		365,819	304,251



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

INCOME TAX (continued) 9.

A reconciliation of the income tax expense applicable to profit or loss from operations before income tax at the statutory income tax rate to the income tax expense at the Group's effective income tax rates, is as follows:

所得税(續) 9.

2011

按法定所得税率計算適用於未計所得 税前經營利潤或虧損的所得税開支與 按本集團實際所得税率計算得出的所 得税開支對賬如下:

二零一一年	
British Virgin	
Islands	
苗屋唐 七群自	

					Cayman		British Virgin					
		0/0		%		0/0		0/0		%		%
	人民幣千元		人民幣千元 		人民幣千元		人民幣千元 ————————————————————————————————————		人民幣千元		人民幣千元	
未計所得税前經營												
利潤/(虧損)	(287)		(780)		(39,515)		3,491		1,555,664		1,518,573	
按法定所得税率												
計算的所得稅	(47)	16.5	(156)	20.0	-	-	-	-	388,916	25.0	388,713	25.6
尚未確認的税項												
虧損	47		156		-		-		21,939		22,142	
先前未確認而現												
	-		-		-		-		(19,805)		(19,805)	
	-		-		-		-		15,033		15,033	
									(()	
	-		-		-		-		(2,546)		(2,546)	
影響	-		-		-		-		(37,718)		(37,718)	
木在度段頂支出	_	_	_	_	_	_	_	_	365 819	23.5	365 819	24.1
	利潤/(虧損) 按法定所得税率 計算的所得税 尚未確認的税項 虧損	利潤/(虧損) (287) 按法定所得税率 計算的所得稅 (47) 尚素積 47 先前未確認而現 已可用稅務影響 - 本集公司附屬 公利潤的預別配 利潤的預別配 利潤的稅稅影響 - 優惠稅率的稅務	香港 RMB'000 % 人民幣千元 % 未計所得稅前經營 (287) 村潤/(虧損) (287) 按法院所得稅率 (47) 16.5 計本確認的稅稅項 47 先前未確認的稅稅開支 47 代前未確認的稅稅開支 - 不可用稅稅開臺 - 本集公司問內稅稅影響 - 優惠財務 - 優惠財務 - 優惠影響 -	香港 RMB'000 人民幣千元 新加坡 RMB'000 人民幣千元 未計所得稅前經營 利潤/(虧損) (287) (780) 技法定所得稅率 計算的所得稅 計算的所得稅 尚未確認的稅項 虧損 (47) 16.5 (156) 尚未確認而現 已確認的稅項虧損 - - 已確認的稅項虧損 - - 不可用作扣稅開支 的稅務影響 - - 本集團中國附屬 公司的可分配 利潤的預扣稅影響 - - 優惠税率的稅務 影響 - - 信息稅率的稅務 影響 - -	香港 RMB'000 人民幣千元 新加坡 RMB'000 人民幣千元 未計所得税前經營利潤/(虧損) (287) (780) 技法定所得税率 計算的的所得税 尚未確認的税項 虧損 (47) 16.5 (156) 20.0 法市本確認的稅項虧損 47 156 先前未確認的稅稅項虧損 - - 不可用作扣稅開支 的稅稅別國 公司可分配 利潤的預扣稅影響 - - 本集團中的可分配 利潤的稅務 影響 - - 長期稅務 影響 - -	Hong Kong Singapore Islands RMB'000 MRMB'000 MRMB'000	Hong Kong Singapore Islands 香港 新加坡 開曼群島 RMB'000 % 大計所得稅前經營計算的所得稅 計算的稅 計算的所得稅 計算的所得稅 計算的所得稅 計算的所得稅 計算的所得稅 計算的稅 計算的所得稅 計算的所得稅 計算的所得稅 計算的所得稅 計算的所得稅 計算的稅 計算的所得稅 計算的所得稅 計算的 計算的所得稅 計算的 	Hong Kong Singapore Islands 英屬處女群島 新加坡 開曼群島 英屬處女群島 RMB'000 4k RMB'000 4k RMB'000 4k KRMB'000 4	Hong Kong Singapore Islands Islands Amb A	Hong Kong Singapore Islands Islands PRC AMB'000 MRMB'000 MRMB''000 MRMB''000 MRMB''000	Hong Kong Singapore Islands Islands PRC 英屬皮女群島 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中國 中	Hong Kong Singapore Islands Islands PRC Total 接針 新加坡 開曼群島 英屬成女群島 中國 接針 RMB'000 % RMB''000 % RMB''000 % RMB''000 % RMB''000 % RMB''000 % RMB''000 % RMB''000





Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

9.	INCOME TAX (cont	inued)					9.		所得税 (約 2010 8-零年	續)				
							Cayman		British Virgin					
			Hong Kong		Singapore		Islands		Islands		PRC		Total	
			香港		新加坡		開曼群島		英屬處女群島		中國		總計	
			RMB'000	0/0	RMB'000	96	RMB'000	0/0	RMB'000	0/0	RMB'000	0/0	RMB'000	0/0
			人民幣千元		人民幣千元		人民幣千元		人民幣千元		人民幣千元		人民幣千元	
	Profit/(loss) from operations	未計所得税前經營												
	before income tax	利潤/(虧損)	45,575		(31)		(100,935)		4,510		1,378,789		1,327,908	
	Income tax at the statutory	按法定所得税率計算												
	income tax rate	的所得税	7,520	16.5	(6)	20.0	-	-	-	-	344,697	25.0	352,211	26.5
	Tax losses not recognised	尚未確認的税項												
		虧損	-		6		-		-		17,776		17,782	
	Tax losses previously not	先前未確認而現									, ,			
	recognised, now recognised	已確認的税項虧損	-		-		-		-		(6,621)		(6,621)	
	Tax effect of expenses not	不可用作扣税開支												
	deductible for tax purposes	的税務影響	-		-		-		-		7,342		7,342	
	Effect of withholding tax on	本集團中國附屬												
	the distributable profits of	公司的可分配												
	the Group's PRC subsidiaries	利潤的預扣稅影響	-		-		-		-		4,934		4,934	
	Effect of withholding tax on	出售一家共同控制												
	the gain arising from disposal	實體產生收益的												
	of a jointly-controlled entity	預扣税影響	(2,894)		-		-		-		-		(2,894)	
	Tax effect of preferential tax rates	優惠税率的税務影響	-		-		-		-		(67,994)		(67,994)	
	Tax effect of non-taxable income	非應課税收入的												
		税務影響	(509)		-		-		-		-		(509)	

Tax charge for the year

本年度税項支出

4,117 9.0

304,251 22.9

- - 300,134 21.8



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

10. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

Basic earnings per share amount is calculated by dividing the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the year.

Diluted earnings per share amounts for 2011 and 2010 are calculated by dividing the profit for the period attributable to ordinary equity holders of the parent by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the year plus the weighted average number of ordinary shares that would be issued at no consideration on the deemed conversion of all the dilutive potential ordinary shares into ordinary shares.

The following reflects the income and share data used in the basic and diluted earnings per share computations:

10. 母公司普通股權益持有人應佔每 股盈利

每股基本盈利乃按母公司普通股權益 持有人應佔本年度利潤除以於年內已 發行普通股加權平均數計算。

二零一一年及二零一零年年度的每股 攤薄盈利乃按母公司普通股權益持有 人應佔本期間利潤除以本年度已發行 普通股加權平均數加上所有潛在攤薄 性普通股在視作轉換為普通股時以零 代價發行的普通股加權平均數。

下列為用作計算每股基本及攤薄盈利 的收入及股份的數據:

20112010二零一一年二零一零年RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元

Earnings

Profit attributable to ordinary equity holders of the parent, used in the basic and diluted earnings per share calculation

盈利

用於計算每股基本及攤薄盈利 的母公司普通股權益持有人 應佔利潤

1,122,929

991.808

Number of shares 股份數目

2011

2010

Shares Weighted average number of ordinary shares in issue during the year used in the basic earnings per share calculation	股份 用作計算每股基本盈利的 年內已發行普通股加權 平均數	2,810,481,550	2,808,249,374
Effect of dilution: Share options	攤薄影響: 購股權	_	46,661
Weighted average number of ordinary shares adjusted for the effect of dilution	就攤薄影響而調整的普通股 加權平均數	2,810,481,550	2,808,296,035

11.

物業、廠房及設備



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

11.

PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 本集團 Group Land and Leasehold Motor Equipment Construction buildings vehicles and fixtures Total improvements in progress 總計 土地及樓宇 租賃物業裝修 汽車 設備及裝置 在建工程 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 At 1 January 2010, 於二零一零年一月一日, net of accumulated depreciation 經扣除累計折舊 768,619 385,847 5,808 127,699 1,157,381 2,445,354 Additions 添置 99,555 3,122 16,264 118,347 237,288 收購一家附屬公司 260 343 603 Acquisition of a subsidiary 由在建工程撥入 4,558 (1,219,581) Transfers from construction in progress 1,161,840 53,183 出售 (135)(2,019)Disposals (482)(1,352)(50)出售一家共同控制實體 Disposal of a jointly-controlled entity (120)(20,247)(376)(20)(1,249)(22,012)Depreciation charge for the year 本年度折舊支出 (33,227)(102,290)(2,171)(27,753)(165,441)At 31 December 2010 and 於二零一零年十二月 1 January 2011, 三十一日及二零一一年 一月一日,經扣除 net of accumulated depreciation 累計折舊 1,876,985 6,864 118,510 55,977 2,493,773 435,437 Additions 添置 2,230 54,432 160,294 414,883 197,927 Transfers from construction in progress 由在建工程撥入 2,336 (133,145)130,809 出售 Disposals (1,849)(375)(1,796)(4,020)Depreciation charge for the year 本年度折舊支出 (47,121) (142,545)(2,820)(29,157)(221,643)於二零一一年 At 31 December 2011, net of accumulated depreciation 十二月三十一日, 經扣除累計折舊 1,829,864 619,779 5,899 144,325 83,126 2,682,993 於二零一零年一月一日 At 1 January 2010 Cost 成本 918,288 769,352 14,919 364,575 1,157,381 3,224,515 累計折舊 (149,669)(383,505)(236,876)(779,161) Accumulated depreciation (9,111)賬面淨值 5,808 Net carrying amount 768,619 385,847 127,699 1,157,381 2,445,354

2,033,393

(156,408)

1,876,985

2,033,393

(203,529)

1,829,864

920,739

(485,302)

435,437

1,241,650

(621,871)

619,779

17,766

(10,902)

6,864

18,913

(13,014)

5,899

372,461

(253,951)

118,510

419,262

(274,937)

144,325

55,977

55,977

83,126

83,126

3,400,336

(906,563)

2,493,773

3,796,344

(1,113,351)

2,682,993

All of the Group's land and buildings are located in the PRC, and the land is held under a medium term lease.

於二零一零年 十二月三十一日

成本

累計折舊

賬面淨值

成本

累計折舊

賬面淨值

於二零一一年 十二月三十一日

At 31 December 2010

Accumulated depreciation

Net carrying amount

At 31 December 2011

Accumulated depreciation

Net carrying amount

Cost

Cost

本集團所有土地及樓宇均位於中國, 而其土地乃按中期租約持有。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

12. INVESTMENT PROPERTIES

Group

12. 投資物業

本集團

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
At 31 December	於十二月三十一日		
Cost	成本	56,788	56,788
Accumulated depreciation	累計折舊	(6,639)	(5,431)
Net carrying amount	賬面淨值	50,149	51,357
Fair value at 31 December	於十二月三十一日的公允價值	95,398	95,398

The investment properties are leased to third parties under operating leases, further summary details are included in note 35 to the financial statements.

投資物業根據經營租約出租予第三 方,其詳情摘要載於財務報表附註 35。

13. LEASE PREPAYMENTS

Lease prepayments represented land use rights paid to the PRC government authorities and are amortised on the straight-line basis over respective lease agreement period. The leasehold land is held under a medium term lease and is situated in the PRC.

13. 預付租金

預付租金指向中國政府機關支付的土 地使用權,並按直線法於有關租賃協 議期間攤銷。租賃土地乃以中期租賃 持有,且位於中國。

財務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

14. INTANGIBLE ASSETS

Group

The movements of intangible assets are as follows:

14. 無形資產

本集團

無形資產的變動如下:

Computer

		Goodwill 商譽	software 電腦軟件	Total 總計
		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
At 1 January 2010, net of accumulated	於二零一零年一月一日,			
amortisation	經扣除累計攤銷 經扣除累計攤銷	2,101,506	_	2,101,506
Addition	添置	70,736	-	70,736
At 31 December 2010 and	於二零一零年十二月三十一日及			
1 January 2011, net of accumulated	二零一一年一月一日,			
amortisation	經扣除累計攤銷	2,172,242	_	2,172,242
Addition	添置	-	5,097	5,097
Amortisation	攤銷	-	-	-
Disposal	出售	(5,669)		(5,669)
At 31 December 2011,	於二零一一年十二月三十一日,			
net of accumulated amortisation	經扣除累計攤銷	2,166,573	5,097	2,171,670
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日			
At 1 January 2010 Cost	於 <u>一</u> 令一令十一月一日 成本	2,101,506	3,277	2,104,783
Accumulated amortisation	累計攤銷	2,101,300	(3,277)	(3,277)
	3.61.243		(-1)	
Net carrying amount	賬面淨值	2,101,506	-	2,101,506
At 31 December 2010 and	於二零一零年十二月三十一日及			
1 January 2011	二零一一年一月一日			
Cost	成本	2,172,242	3,277	2,175,519
Accumulated amortisation	累計攤銷	-	(3,277)	(3,277)
Net carrying amount		2,172,242	_	2,172,242
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日			
Cost	成本	2,166,573	8,374	2,174,947
Accumulated amortisation	累計攤銷	_	(3,277)	(3,277)
Net carrying amount	賬面淨值	2,166,573	5,097	2,171,670



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

14. INTANGIBLE ASSETS (continued)

Impairment testing of goodwill

The carrying amount of goodwill has been allocated to the following cash-generating units:

14. 無形資產(續)

商譽的減值測試

商譽的賬面值已分配至下列現金產生 單位:

2011

2010

			二零一一年	二零一零年
		Notes	—◆——+ RMB'000	—◆ ◆十 RMB'000
		Notes 附註	人民幣千元	人民幣千元
		門註	一大氏帝十九	一 人 氏 常 干 儿
Xi'an Lucky King Parkson Plaza Co., Ltd.	西安立豐百盛廣場有限公司	(a)	111,104	111,104
Parkson Retail Development Co., Ltd.	百盛商業發展有限公司	(b)	297,097	297,097
Parkson Retail Development Co., Ltd.	百盛商業發展有限公司			
– Beijing First Branch	- 第一分公司			
("Beijing Haisheng")	(「北京海升」)	(c)	_	5,669
Chongqing Wanyou Parkson Plaza	重慶萬友百盛廣場有限公司			
Co., Ltd.		(d)	2,712	2,712
Shanghai Lion Parkson Investment	上海獅貿投資諮詢有限公司			
Consultant Co., Ltd.		(e)	9,343	9,343
Asia Victory International Limited	華信國際有限公司	(f)	315,225	315,225
Anshan Tianxing Parkson Shopping	鞍山天興百盛購物中心			
Centre Co., Ltd.	有限公司	(g)	272,743	272,743
Jiangxi Parkson Retail Co., Ltd.	江西百盛中山城百貨			
	有限公司	(h)	508,909	508,909
Mianyang Fulin Parkson Plaza Co., Ltd.	綿陽富臨百盛廣場有限公司	(i)	91,478	91,478
Nanning Brilliant Parkson Commercial	南寧柏聯百盛商業有限公司			
Co., Ltd.		(j)	155,066	155,066
Tianjin Parkson Retail Development	天津百盛商業發展有限公司			
Co., Ltd.		(k)	81,168	81,168
Lung Shing International Investment &	隆盛國際投資發展有限公司			
Development Company Limited		(1)	59,003	59,003
Xi'an Chang'an Parkson Store Co., Ltd.	西安長安百盛百貨有限公司	(m)	54,672	54,672
Xi'an Shidai Parkson Store Co., Ltd.	西安時代百盛百貨有限公司	(n)	137,317	137,317
Shantou Parkson Store Co., Ltd.	汕頭百盛百貨有限公司	(o)	70,736	70,736
			2,166,573	2,172,242

NOTES:

- (a) Xi'an Lucky King Parkson Plaza Co., Ltd. principally engages in the operation of two department stores in Xi'an, the PRC.
- (b) Parkson Retail Development Co., Ltd. principally engages in the operation of seven department stores in Beijing, Taiyuan, Zhengzhou, Harbin and Xinjiang, the PRC.
- (c) Beijing Hasiheng, previously a branch of Parkson Retail Development Co., Ltd. was closed down in the current year, accordingly, the goodwill of RMB5,669,000 arising on the acquisition of Beijing Haisheng from the previous owner was written off in the year.

附註:

- (a) 西安立豐百盛廣場有限公司主要 於中國西安經營兩家百貨店。
- (b) 百盛商業發展有限公司主要於中國北京、太原、鄭州、哈爾濱及新疆經營七家百貨店。
- (c) 北京海升(先前為百盛商業發展 有限公司的一家分公司)於本年 度關閉,因此,從先前擁有人處 收購北京海升所得商譽人民幣 5,669,000元於年內核銷。

財務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

14. INTANGIBLE ASSETS (continued)

Impairment testing of goodwill (continued)

- (d) Chongqing Wanyou Parkson Plaza Co., Ltd. principally engages in the operation of three department stores in Chongqing, the PRC.
- (e) Shanghai Lion Parkson Investment Consultant Co., Ltd. principally engages in the provision of consultancy and management services in Beijing, the PRC.
- (f) Asia Victory International Limited and its subsidiaries principally engage in the operation of two department stores in Kunming, the PRC.
- (g) Anshan Tianxing Parkson Shopping Centre Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Anshan, the PRC.
- (h) Jiangxi Parkson Retail Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Nanchang, the PRC.
- Mianyang Fulin Parkson Plaza Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Mianyang, the PRC.
- Nanning Brilliant Parkson Commercial Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Nanning, the PRC.
- (k) Tianjin Parkson Retail Development Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Tianjin, the PRC.
- (I) Lung Shing International Investment & Development Company Limited and its subsidiary principally engage in property investment and holding in Anshan, the PRC.
- (m) Xi'an Chang'an Parkson Store Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Xi'an, the PRC.
- (n) Xi'an Shidai Parkson Store Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Xi'an, the PRC.
- (o) Shantou Parkson Store Co., Ltd. principally engages in the operation of a department store in Shantou, the PRC

The recoverable amount of each cash-generating unit has been determined based on a value in use calculation. To calculate this, cash flow projections are prepared based on financial budgets as approved by the executive directors which cover a period of five years. The pre-tax discount rate applied to the cash flow projections is 10.9% (2010: 9.7%). No growth rates have been projected beyond the five-year period.

14. 無形資產(續)

商譽的減值測試(續)

- (d) 重慶萬友百盛廣場有限公司主要 於中國重慶經營三家百貨店。
- (e) 上海獅貿投資諮詢有限公司主要 於中國北京提供諮詢及管理服務。
- (f) 華信國際有限公司及其附屬公司 主要於中國昆明經營兩家百貨店。
- (g) 鞍山天興百盛購物中心有限公司 主要於中國鞍山經營一家百貨店。
- (h) 江西百盛中山城百貨有限公司主要於中國南昌經營一家百貨店。
- (i) 綿陽富臨百盛廣場有限公司主要 於中國綿陽經營一家百貨店。
- (j) 南寧柏聯百盛商業有限公司主要 於中國南寧經營一家百貨店。
- (k) 天津百盛商業發展有限公司主要 於中國天津經營一家百貨店。
- (I) 隆盛國際投資發展有限公司及其 附屬公司主要於中國鞍山經營物 業投資。
- (m) 西安長安百盛百貨有限公司主要 於中國西安經營一家百貨店。
- (n) 西安時代百盛百貨有限公司主要 於中國西安經營一家百貨店。
- (o) 汕頭百盛百貨有限公司主要於中國汕頭經營一家百貨店。

各現金產生單位的可收回金額乃根據使用價值釐定。計算有關金額時,現金流量預測乃根據執行董事已批准涵蓋五年期間的財政預算作出。現金流量預測的適用税前折現率為10.9%(二零一零年:9.7%)。並無預測超過五年期的增長。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

14. INTANGIBLE ASSETS (continued)

Key assumptions used in the value in use calculation

The following describes the key assumptions of the cash flow projections.

Store revenue: the bases used to determine the future

earnings potential are historical sales and average and expected growth rates of the

retail market in the PRC.

Gross margins: gross margins are based on the average

gross margins achieved in the past two

years.

Operating expenses: the bases used to determine the values

assigned are the cost of inventories purchased for resale, staff costs, depreciation and amortisation, rental expenses and other operating expenses. The value assigned to the key assumption reflects past experience and management's commitment to maintain the operating

expenses to an acceptable level.

Discount rates: discount rates reflect management's

estimate of the risks specific to these entities. In determining appropriate discount rates for each unit, a consideration has been given to the applicable borrowing rates of the respective units in the current

year.

Sensitivity to changes in assumptions

With regard to the assessment of values in use of the respective department store cash-generating units and the consultancy and management services cash-generating unit, management believes that no reasonably possible change in any of the above key assumptions would cause the carrying values, including goodwill, of the units to materially exceed their recoverable amounts.

14. 無形資產(續)

用於計算使用價值的主要假設

以下陳述現金流量預測的主要假設:

百貨店收益: 用於釐定未來盈利潛

力的基準為過往銷售 記錄以及中國零售市 場的平均及預期增長

率。

毛利率: 毛利率乃根據過去兩

年所達致的平均毛利

率計算。

經營開支: 用於釐定指定價值的

的承諾。

折現率: 折現率反映管理層對

該等實體特有風險的 估計。就各單位釐定 合適折現率時,已考 慮本年度各單位的適

用借貸率。

假設變動的敏感度

就採用各百貨店的現金產生單位及有關現金產生單位的諮詢及管理服務評估價值方面,管理層並無合理理由相信上述主要假設可能出現變動致使單位賬面值(包括商譽)遠超於其可收回金額。

財務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

15. INTERESTS IN SUBSIDIARIES

Company

達嶺有限公司

香港豐采投資有限公司

15. 於附屬公司的權益

本公司

 2011
 2010

 二零一一年
 二零一零年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本計	579,041	579,041
Due from subsidiaries	應收附屬公司款項	2,783,953	2,476,299
Due to subsidiaries	應付附屬公司款項	(572,085)	(526,915)

2,790,909 2,528,425

The balances with subsidiaries are unsecured, interest-free and have no fixed terms of repayment.

附屬公司的結餘為無抵押、免息及無固定還款期。

Details of the Company's subsidiaries as at 31 December 2011 are set out below:

香港

香港

Hong Kong Fen Chai Investment Limited Hong Kong

於二零一一年十二月三十一日,本公司的附屬公司詳情如下:

Place of Percentage of equity incorporation/ interest attributable registration and to the Company 本公司應佔股權百分比 operations Paid-up Principal 註冊成立/註冊 capital Direct Indirect activities Company name 主要業務 公司名稱 及經營地點 繳足股本 直接 間接 Grand Parkson Retail Group Limited British Virgin Islands HK\$0.5 Investment holding 100 百盛商業有限公司 英屬處女群島 0.5港元 投資控股 Parkson Investment Pte Ltd. Singapore S\$10,000,000 100 Investment holding 新加坡金獅百盛投資有限公司 新加坡 10,000,000新加坡元 投資控股 Rosenblum Investment Pte Ltd. Singapore 100 Investment holding 新加坡盛邦投資有限公司 新加坡 2新加坡元 投資控股 Investment holding **Exonbury Limited** Hong Kong HK\$2 100 香港益盛普利有限公司 香港 2港元 投資控股 Parkson Supplies Pte Ltd. Singapore S\$100 100 Investment holding 新加坡金獅百盛供應有限公司 新加坡 100新加坡元 投資控股 Step Summit Limited Hong Kong HK\$1 100 Investment holding

1港元

HK\$1

1港元

投資控股

投資控股

Investment holding

100



財務報表附註

15.	INTERESTS IN SUBSIDIARIES Company name 公司名稱	(continued) Place of incorporation/ registration and operations 註冊成立/註冊 及經營地點	15. Paid-up capital 繳足股本	於附屬公 Percentage o interest attri to the Con 本公司應佔股 Direct 直接	f equity butable ipany	益(續) Principal activities 主要業務
	Shanghai Lion Parkson Investment Consultant Co., Ltd. * 上海獅貿投資諮詢有限公司*	The PRC 中國	US\$500,000 500,000美元	-	100	Provision of consultancy and management services 提供諮詢及管理服務
	Shanghai Nine Sea Parkson Plaza Co., Ltd. ** 上海九海百盛廣場有限公司**	The PRC 中國	US\$12,000,000 12,000,000美元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Shanghai Hongqiao Parkson Development Co., Ltd. * 上海虹橋百盛商貿有限公司*	The PRC 中國	RMB16,800,000 人民幣16,800,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Wuxi Sanyang Parkson Plaza Co., Ltd. *** 無錫三陽百盛廣場有限公司***	The PRC 中國	RMB80,000,000 人民幣80,000,000元	-	60	Operation of department stores 經營百貨店
	Xi'an Lucky King Parkson Plaza Co., Ltd. * 西安立豐百盛廣場有限公司*	The PRC 中國	RMB32,500,000 人民幣32,500,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Beijing Century Parkson E-business Co., Ltd. **** 北京世紀百盛電子商務有限公司****	The PRC 中國	RMB600,000 人民幣600,000元	-	100	Research and development of computer software 電腦軟件的研究 及開發
	Chongqing Wanyou Parkson Plaza Co., Ltd. *** 重慶萬友百盛廣場有限公司***	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	70	Operation of department stores 經營百貨店
	Mianyang Fulin Parkson Plaza Co., Ltd. *** 綿陽富臨百盛廣場有限公司***	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Sichuan Shishang Parkson Retail Development Co., Ltd. * 四川時尚百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Hefei Parkson Xiaoyao Plaza Co., Ltd. * 合肥百盛逍遙廣場有限公司*	The PRC 中國	RMB8,000,000 人民幣8,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店





15.	INTERESTS IN SUBSIDIARIES	(continued) Place of incorporation/ registration and	15.	於附屬公 Percentage of interest attri to the Com	f equity butable	益(續)
	Company name 公司名稱	operations 註冊成立/註冊 及經營地點	Paid-up capital 繳足股本	本公司應佔股 Direct 直接		Principal activities 主要業務
	Anshan Tianxing Parkson Shopping Centre Co., Ltd. *** 鞍山天興百盛購物中心有限公司***	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Guizhou Shenqi Parkson Retail Development Co., Ltd. *** 貴州神奇商業發展有限公司***	The PRC 中國	RMB17,000,000 人民幣17,000,000元	-	60	Operation of department stores 經營百貨店
	Parkson Investment Holdings Co., Ltd. * 金獅百盛投資有限公司*	The PRC 中國	US\$30,000,000 30,000,000美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Parkson Retail Development Co., Ltd. * 百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	US\$16,680,000 16,680,000美元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Global Heights Investment Limited 宇盛投資有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Asia Victory International Limited 華信國際有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Shunhe International Investment Limited 順和國際投資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Kunming Yun Shun He Retail Development Co., Ltd. * 昆明雲順和商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB30,000,000 人民幣30,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Creation (Hong Kong) Investment & Development Limited 創意 (香港) 投資發展有限公司	Hong Kong 香港	HK\$10,000 10,000港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Creation International Investment & Development Limited 創意國際投資發展有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Golden Village Group Limited 金成集團有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Jiangxi Parkson Retail Co., Ltd. * 江西百盛中山城百貨有限公司*	The PRC 中國	RMB8,500,000 人民幣8,500,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店



財務報表附註

15.	INTERESTS IN SUBSIDIARIES	(continued) Place of incorporation/ registration and operations 註冊成立/註冊	Paid-up	於附屬公司 Percentage of e interest attribu to the Compa 本公司應佔股權 Direct	equity table any	É(續) Principal activities
	Company name 公司名稱	及經營地點	capital 繳足股本	直接	間接	主要業務
	Lung Shing International Investment & Development Co., Ltd. 隆盛國際投資發展有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$50,000 50,000美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Anshan Lung Shing Property Services Limited * 鞍山隆盛物業服務有限公司*	The PRC 中國	US\$1,050,000 1,050,000美元	-	100	Property management 物業管理
	Xi'an Chang'an Parkson Store Co., Ltd. **** 西安長安百盛百貨有限公司****	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Xi'an Shidai Parkson Store Co., Ltd.**** 西安時代百盛百貨有限公司****	The PRC 中國	RMB15,000,000 人民幣15,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Shanghai Xinzhuang Parkson Retail Development Co., Ltd. * 上海莘莊百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	-	100	Operation of Department stores 經營百貨店
	Nanning Brilliant Parkson Commercial Co., Ltd. * 南寧柏聯百盛商業有限公司*	The PRC 中國	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Tianjin Parkson Retail Development Co., Ltd. * 天津百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Changshu Parkson Retail Development Co., Ltd. **** 常熟百盛商業發展有限公司****	The PRC 中國	RMB15,000,000 人民幣15,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Zunyi Parkson Retail Development Co., Ltd. **** 遵義百盛商業發展有限公司****	The PRC 中國	RMB12,500,000 人民幣12,500,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Lanzhou Parkson Co., Ltd. * 蘭州時尚百盛商業發展有限公司*	The PRC 中國	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Shijiazhuang Parkson Retail Co., Ltd**** 石家莊時尚百盛商貿有限公司****	The PRC 中國	RMB15,000,000 人民幣15,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店



15.	INTERESTS IN SUBSIDIARIES Company name 公司名稱	5 (continued) Place of incorporation/ registration and operations 註冊成立/註冊 及經營地點	15. Paid-up capital 繳足股本	於附屬公 Percentage o interest attri to the Con 本公司應佔股 Direct 直接	f equity ibutable npany	益(續) Principal activities 主要業務
	公可有悔	人經宮 地 ————————————————————————————————————			间按 ————	
	Beijing Huadesheng Property Management Co., Ltd. **** 北京華德盛物業管理有限公司****	The PRC 中國	RMB80,800,000 人民幣80,800,000元	-	100	Property management 物業管理
	Capital Park Development Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Capital Park (HK) Investment & Development Limited 凱邦 (香港) 投資發展有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Malverest Property International Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Malverest (Hong Kong) Limited 先鋒 (香港) 有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Oroleon International Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Oroleon (Hong Kong) Limited	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Releoment International Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Releoment (Hong Kong) Limited	Hong Kong 香港	H K\$ 1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Leonemas International Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$2 2美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Leonemas (Hong Kong) Limited	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Duo Success Investments Limited	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Huge Return Investment Limited 利必多投資有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Hanmen Holdings Limited 興達集團有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股



財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

15.	INTERESTS IN SUBSIDIARIES Company name 公司名稱	(continued) Place of incorporation/ registration and operations 註冊成立/註冊 及經營地點	Paid-up capital 繳足股本	Percentag interest a to the (公司的權名 e of equity ttributable Company 「股權百分比 Indirect 間接	左(續) Principal activities 主要業務
	A O HIB	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	// / / / / / / / / / / / / / / / / / /		200	<u></u>
	Favor Move International Limited 好運國際有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Jet East Investments Limited 捷東投資有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Victory Hope Limited 好勝有限公司	Hong Kong 香港	HK\$1 1港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Shaoxing Shishang Parkson Retail Development Co., Ltd. **** 紹興時尚百盛商業發展有限公司****	The PRC 中國	RMB20,000,000 人民幣20,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Shantou Parkson Commercial Co., Ltd.* 汕頭百盛商業有限公司*	The PRC 中國	RMB8,000,000 人民幣8,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Great Dignity Limited 大德發展有限公司	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	-	100	Investment holding 投資控股
	Bond Glory Limited 榮聯有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Choice Link Limited 綾采有限公司	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	-	100	Investment holding 投資控股
	Kunshan Shishang Parkson Retail Development Co., Ltd. **** 昆山時尚百盛商業有限公司****	The PRC 中國	RMB40,000,000 人民幣40,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	Zigong Parkson Retail Development Co., Ltd. **** 自貢百盛商業有限公司****	The PRC 中國	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	-	100	Operation of department stores 經營百貨店
	* registered as a wholly-foreign-	-owned enterprise unde	r the PRC law			会員
	** registered as a Sino-foreign	cooperative joint vent	ture enterprise	** Ē		会員
	under the PRC law registered as a Sino-foreign	equity joint venture er	nterprise under	***		会律登記為中外合資
	the PRC law **** registered as a limited liabilit	y company under the	PRC law		巠營企業 己根據中國沒	会員

公司

財務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

INTERESTS IN A JOINTLY-CONTROLLED ENTITY 16.

Particulars of the jointly-controlled entity are as follows:

於共同控制實體的權益 16.

共同控制實體的詳情如下:

Percentage of ownership interest attributable to the Group 本集團應佔

Place of Company name registration 公司名稱 註冊地點

所有權益 百分比

Principal activities 主要業務

Xinjiang Youhao Parkson Development Co., Ltd. * 新疆友好百盛商業發展有限公司*

The PRC 中國

51 Operation of department stores 經營百貨店

- Although the Group has ownership of more than half of the voting power of the subject entity, the joint venture agreement establishes joint control over the subject entity. The joint venture agreement ensures that no single venturer is in a position to control the activity of the entity unilaterally.
- The share of the assets, liabilities, income and expenses of the jointly-controlled entity at 31 December 2011 and 2010 and for the years then ended, which are included in the consolidated financial statements, is as follows:

儘管本集團擁有目標實體的過半 數投票權,但合營協議規定共同 控制目標實體。合營協議確保並 無單一合營夥伴可單方面控制實 體業務活動。

於二零一一年及二零一零年十二月三 十一日及截至該等日期止年度應佔共 同控制實體的資產、負債、收入及開 支的份額如下,並已載入綜合財務報 表內:

2011

2010

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Current assets	流動資產	126,111	104,819
Non-current assets	非流動資產	6,219	4,243
		132,330	109,062
Current liabilities	流動負債	(103,546)	(78,770)
Non-current liabilities	非流動負債	(1,211)	(1,332)
Net assets	資產淨值	27,573	28,960
Revenue	收益	99,674	98,124
Purchases of goods and changes in inventories	採購貨物及存貨變動	(24,267)	(25,145)
Operating expenses	經營開支	(34,361)	(38,072)
Finance income	融資收入	4,080	2,446
Profit from operations before income tax	除税前經營利潤	45,126	37,353
Income tax expense	所得税開支	(11,343)	(9,442)
Profit for the year	年度利潤	33,783	27,911



財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT IN AN ASSOCIATE

The Group has a 35% equity interest in Shanghai Nine Sea Lion Properties Management Co., Ltd., which engages in providing property management and real estate consulting services.

Particulars of the associate are as follows:

17. 於一家聯營公司的投資

本集團於上海九海金獅物業管理有限公司擁有35%股權,該公司從事提供物業管理及房地產諮詢服務。

聯營公司的詳情如下:

Company name 公司名稱	Particulars of the issued capital held 所持已發行 股本詳情	Place of registration 註冊地點	Percentage of equity interest attributable to the Group 本集團應佔權益百分比	Principal activities 主要業務
Shanghai Nine Sea Lion Properties Management Co., Ltd. 上海九海金獅物業管理有限公司	US\$165,000 165,000美元	The PRC 中國	35	Property management and real estate consulting services 物業管理及房地產 諮詢服務

Group 本集團

20112010二零一年二零一零年RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元

Share of net assets of an associate 應佔一家聯營公司的資產淨值 **2,204** 2,110

The summarised financial information of the Group's associate is as follows:

本集團聯營公司的財務資料概述如 下:

2011

2010

		二零一一年 RMB'000	二零一零年 RMB'000
			人民幣千元
Total assets	資產總額	8,363	9,931
Total liabilities	負債總額	2,065	3,903
Net assets	資產淨值	6,298	6,028

財務報表附註





Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

17. INVESTMENT IN AN ASSOCIATE (continued)

17. 於一家聯營公司的投資(續)

20112010二零一一年二零一零年RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元

Revenue	收益	25,607	24,554
Profit from operations before income tax Income tax expense	除所得税前經營利潤 所得税開支	1,343 (354)	1,148 (258)
Profit for the year	年度利潤	989	890
Share of tax attributable to an associate	應佔一家聯營公司税項	(124)	90
Share of profit of an associate, net of tax	應佔一家聯營公司利潤, 扣除税項	346	311

18. OTHER ASSETS

18. 其他資產

Group

本集團

20112010二零一一年二零一零年RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元

Lease prepayments (Note)	預付租金(附註)	25,254	39,685
Lease prepayments (Note)	18 L1 JTT 7TT (L11 HT)	20,201	00,000

NOTE:

附註:

This item represented the long term portion of lease prepayments.

該項目指預付租金的長期部分。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

19. HELD-TO-MATURITY INVESTMENTS, UNLISTED

Group and Company

19. 持至到期日投資,非上市

本集團及本公司

 2011
 2010

 二零一一年
 二零一零年

 RMB'000
 RMB'000

人民幣千元 人民幣千元

Credit linked notes, at amortised cost

信貸相連票據,按攤銷成本

1,324,540

The credit linked notes (the "CLNs") were issued by JP Morgan Chase Bank, N.A., London Branch, and have a tenor from 14 November 2006 to 13 November 2011. The CLNs have a principal value of US\$200 million and bear interest at a rate of 9.8% per annum. Interest is payable semi-annually on 13 May and 13 November of each year, commencing on 13 May 2007.

The CLNs serve as collateral against the senior guaranteed notes due November 2011 (note 32).

Management considers that the CLNs were purchased as part of a financing arrangement enabling the Group to obtain RMB-denominated interest-bearing bank loans of RMB1,500,000,000 for funding its operations in the PRC. The counterparty's payment of interest and principal on the CLNs is subject to the Group's payment of interest and principal on the RMB denominated interest-bearing bank loans (note 27).

At 31 December 2011, the CLNs were redeemed and the Group remitted the redemption proceeds of US\$200 million to senior quaranteed notes holders (note 32).

由美國摩根大通銀行倫敦分行發行的信貸相連票據(「CLNs」),票期由二零零六年十一月十四日起至二零一一年十一月十三日止。CLNs本金為200,000,000美元且按年利率9.8厘計息。利息自二零零七年五月十三日起,每半年於五月十三日及十一月十三日支付。

CLNs乃作為於二零一一年十一月到期 的優先擔保票據(附註32)的抵押品。

管理層認為購買CLNs乃被當作使本集團有能力獲取以人民幣計值的附息銀行貸款人民幣1,500,000,000元為其中國業務提供資金的融資安排的組成部分。交易對手方就CLNs所支付的利息及本金須受本集團就以人民幣計值的附息銀行貸款(附註27)所支付的利息及本金情況所規限。

於二零一一年十二月三十一日, CLNs已獲贖回,而本集團已向優先 擔保票據持有人匯出贖回所得款項 200,000,000美元(附註32)。

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENTS 20.

Group and Company

可供出售投資 20.

本集團及本公司

2011 2010 二零一零年 二零一一年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元

Listed equity investments, at fair value

上市股權投資,按公允價值

24,685

In 2011, the gross loss in respect of the Group's available-for-sale investments recognised in other comprehensive income amounted to RMB4,998,000.

The above investments consist of investments in listed equity securities which were designated as available-for-sale financial 於二零一一年,本集團計入其他全面 收入的可供出售投資總虧損為人民幣 4,998,000元。

上述投資包括指定為可供出售金融資 產的上市股權投資,並無固定到期日 或票息率。

INVESTMENTS IN PRINCIPAL GUARANTEED DEPOSITS 21.

assets and have no fixed maturity date or coupon rate.

Group

保本存款投資 21.

本集團

2010 2011 二零一一年 - 零 - 零年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元

Investments in principal guaranteed deposits in licensed banks in the PRC at amortised cost (Note)

存於一家中國持牌銀行的 保本存款投資,按攤銷 成本(附註)

2,710,857

2,810,238

NOTE:

These investments in principal guaranteed deposits have terms of less than one year and have expected annual rates of return up to 6%. Pursuant to the underlying contracts or notices, the investments in principal guaranteed deposits are capital guaranteed upon the maturity date.

An aggregate amount of RMB1,302,000,000 was pledged as security for the bank loan facilities (note 27) of the Group at 31 December 2010. On 13 November 2011, the Group settled the swap agreements and the Group repaid a PRC bank loan by using the pledged deposit with an aggregate amount of RMB1,302,000,000.

附註:

該等保本存款投資的期限少於一年,預 期全年回報率最高為6%。根據相關合約 或通知,保本存款投資於到期日已獲保 證。

於二零一零年十二月三十一日,總 金額為人民幣1,302,000,000元的款 項已抵押予銀行,作為本集團所獲 銀行信貸(附註27)的擔保。於二零 --年十一月十三日,本集團已結 算掉期協議並通過總金額為人民幣 1,302,000,000元的抵押存款償還一筆 中國的銀行貸款。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

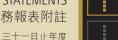
22. DEFERRED TAX ASSETS AND LIABILITIES 22. 遞延税項資產及負債

			/		•
roup			本集團		
				Recognised	
			Balance at	in the	Balance at
			1 January	consolidated	31 December
			2011	income	2011
			於二零一一年	statement	於二零一一年
			一月一日	已於綜合	十二月三十一日
			的結餘	收益表確認	的結餘
		Notes	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Deferred tax assets:	遞延税項資產:				
Pre-operating expenses	經營前開支		216	(216)	_
				(- · -)	
Depreciation	折舊		3,890	(472)	
	折舊 應計租金開支				
Depreciation			3,890	(472)	3,418
Depreciation Accrued rental expenses	應計租金開支	(i)	3,890 25,177	(472) 1,547	3,418 26,724

			53,591	18,582	72,173
Deferred tax liabilities:	遞延税項負債:				
Depreciation	折舊		(26,068)	2,004	(24,064)
Fair value adjustments arising	收購附屬公司所產生				
from acquisition of subsidiaries	的公允價值調整		(122,730)	1,490	(121,240)
Asset revaluation	資產重估		(84,900)	_	(84,900)
Withholding taxes	預扣税項	(ii)	(5,032)	5,032	
			(238,730)	8,526	(230,204)
			(185,139)	27,108	(158,031)

財務報表附註

22.





Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

22. **DEFERRED TAX ASSETS AND LIABILITIES** (continued)

本集團(續)

遞延税項資產及負債(續)

Group (co	ntinued)
-----------	----------

		Notes 附註	Balance at 1 January 2010 於二零一零年 一月一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元	Recognised in the consolidated income statement 已於綜合 收益表確認 RMB'000 人民幣千元	Balance at 31 December 2010 於二零一零年 十二月三十一日 的結餘 RMB'000 人民幣千元
Deferred toy accepts	海红铅百次 客。			, -	
Deferred tax assets: Pre-operating expenses Depreciation Accrued rental expenses Accrued coupon provision Tax losses	遞延税項資產: 經營前開支 折舊 應計租金開支 應計優惠券撥備 税項虧損	(i)	551 4,190 20,062 16,783	(335) (300) 5,115 (1,475) 9,000	216 3,890 25,177 15,308 9,000
			41,586	12,005	53,591
Deferred tax liabilities: Depreciation	遞延税項負債: 折舊		(28,072)	2,004	(26,068)
Fair value adjustments arising from acquisition of subsidiaries Asset revaluation Withholding taxes	收購附屬公司所產生 的公允價值調整 資產重估 預扣税項	(ii)	(124,220) (84,900) (12,000)	1,490 - 6,968	(122,730) (84,900) (5,032)
withholding taxes	18.1年/7/2名	(11)	(249,192)	10,462	(238,730)
			(207,606)	22,467	(185,139)

NOTES:

- The Group has not recognised deferred tax assets in respect of tax losses arising in overseas countries of RMB397,000 (2010: RMB1,219,000) that are available indefinitely, and tax losses arising in the PRC of RMB53,151,000 (2010: RMB137,790,000) that will expire in one to five years, as it is not considered probable that taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised at 31 December 2011.
- (ii) Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable ratio are 5% to 10%. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in Mainland China in respect of earnings generated from 1 January 2008

附註:

- 由於本集團認為於二零一一年十 (i) 二月三十一日不大可能獲得可用 於抵銷税項虧損的應課税溢利, 故並未就在海外國家產生的税項 虧損人民幣397,000元(二零一零 年:人民幣1,219,000元)確認遞延 税項資產以及就在中國產生將於 一至五年內到期的税項虧損人民 幣53,151,000元(二零一零年:人 民幣137,790,000元)確認遞延税項 資產。
- 根據中國企業所得税法,於中國 (ii) 內地成立的外商投資企業向外國 投資者宣派股息將繳納10%的預 扣税。該規定自二零零八年一月 一日起生效,適用於二零零七年 十二月三十一日之後產生的盈 利。倘若中國內地與外國投資者 所屬司法權區訂有税務協定,則 可適用較低的預扣税率。就本集 團而言,適用税率介乎5%至10% 之間。因此,本集團有責任就中 國內地成立的該等附屬公司於二 零零八年一月一日起產生的盈利 所分派的股息繳付預扣税。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

23. **INVENTORIES**

23.

本集 團	
2011	2010
二零一一年	二零一零年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
270 567	222.756
•	222,756
7,779	11,058
278,346	233,814
	2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元 270,567 7,779

TRADE RECEIVABLES 24.

Trade receivables are mainly consultancy and management service fees receivable from "Parkson" branded department stores which are managed by the Group and have an established trading history with the Group. The Group normally allows a credit period of not more than 180 days from the end of each financial year of its managed stores. A provision for doubtful debts is made when there is objective evidence that an impairment loss has been incurred. The Group's trade receivables relate to a number of diversified customers and there is no significant concentration of credit risk. The trade receivables are interest-free.

An aged analysis of the trade receivables as at the end of the reporting period, based on the payment due date, is as follows:

24. 應收貿易款項

應收貿易款項主要包括應收「百盛」 百貨店的諮詢及管理服務費,該等百 貨店與本集團已合作良久。本集團一 般向其管理店授予不超過從其財政年 末起180日的賒賬期。如有客觀證據 證明已產生減值虧損,則會提撥呆賬 撥備。本集團的應收貿易款項有關若 干不同客戶,因此本集團現時並無高 度集中的信貸風險。該等應收款項為 免息款項。

於報告期末,以付款到期日為基準對 應收貿易款項的賬齡分析如下:

Group

本集團

		RMB'000	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Within 3 months	三個月內	11,673	7,422
3 to 12 months	三至十二個月	275	7,685
Over 1 year	一年以上	1,600	4,879
		13,548	19,986

財務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

24. TRADE RECEIVABLES (continued)

Included in the balance as at 31 December 2011 are trade receivables from a jointly-controlled entity of RMB288,000 (2010: RMB253,000) and from fellow subsidiaries of RMB2,671,000 (2010: RMB4,063,000) which are attributable to the consultancy fee income of the Group as disclosed in note 39(ii) below. These balances are unsecured and interest-free.

The aged analysis of trade receivables that are not considered to be impaired is as follows:

Group

24. 應收貿易款項(續)

於二零一一年十二月三十一日,結餘包括本集團諮詢費收入應佔分別來自共同控制實體及同系附屬公司的應收貿易款項人民幣288,000元(二零一零年:人民幣253,000元)及人民幣2,671,000元(二零一零年:人民幣4,063,000元),誠如下文附註39(ii)所披露。該等結餘為無抵押及免息。

未視為減值的應收貿易款項賬齡分析如下:

本集團

		13,548	19,986
Over 3 months past due	過期三個月以上	1,600	10,450
Less than 3 months past due	過期三個月以下	-	2,114
Neither past due nor impaired	並無過期及減值	11,948	7,422
		人民幣千元	人民幣千元
		RMB'000	RMB'000
		二零一一年	二零一零年
•		2011	2010

Receivables that were past due but not impaired mainly related to receivables from fellow subsidiaries and corporate customers which have a long business relationship with the Group. Based on past experience, the directors are of the opinion that no provision for impairment is necessary at this stage because there has not been a significant change in credit quality of the individual debtors and the balances are considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances.

已過期但未減值的應收款項主要為來自同系附屬公司及與本集團有著長期業務往來的公司客戶的應收款項。根據過往經驗,董事認為,由於個別債務人的信貸狀況並無重大變化,結餘可視為能全數收回,故現階段毋須作出減值撥備。本集團並無持有該等結餘的任何抵押品,亦無其他加強信貸措施。

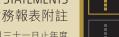


Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES 25. 預付款項、按金及其他應收款項 25.

本集團 Group

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Current	即期		
Deposits		84,733	76,214
Lease prepayments	預付租金	255,783	88,066
Other prepayments	其他預付款項	33,687	24,229
Advances to suppliers	向供應商墊款	75,099	60,103
Receivables from a non-controlling	應收非控股權益持有人款項		
interest holder		8	1,288
Designated loans	指定貸款	_	400
Credit card sales receivables	應收信用卡銷售款項	112,571	93,357
Interest receivables	應收利息	35,370	31,700
Tax refund receivables	應收退税款項	9,195	6,819
Loan receivable	應收貸款	_	400
Guarantee deposits	保證按金	4,000	4,000
Prepaid tax	預付税金	44,096	4,071
Other receivables	其他應收款項	71,001	62,206
		725,543	452,853
Less: Allowance for doubtful debts	減:呆賬撥備	(462)	(583)
		725,081	452,270
Non-current	非即期		
Prepayment for purchase of land and building		422,760	_





Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

26. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND TIME DEPOSITS

本集團

26.

Group

20112010二零一一年二零一零年RMB'000RMB'000

現金及現金等價物及定期存款

1,054,519

2,392,420

人民幣千元 人民幣千元

Cash and bank balances現金及銀行結餘Short-term deposits短期存款

1,337,901 871,778

Less: Non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired

減:購入時原有到期日 超過三個月的無抵押

定期存款 (702,416) (104,629)

Cash and cash equivalents 現金及現金等價物

1,690,004

2,323,259

1,556,110

2,427,888

The cash and bank balances and short-term deposits of the Group amounting to RMB1,587,111,000 as at 31 December 2011 (2010: RMB2,084,305,000) were denominated in Renminbi, which is not freely convertible in the international market. The remittance of funds out of the PRC is subject to the exchange restrictions imposed by the PRC government.

於二零一一年十二月三十一日,本集團的現金及銀行結餘以及短期存款人民幣1,587,111,000元(二零一零年:人民幣2,084,305,000元)以人民幣計值,而人民幣不能於國際市場上自由兑換。將資金匯出中國須受中國政府實施的外匯管制所規限。

Company

本公司

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Cash and bank balances Short-term deposits	現金及銀行結餘 短期存款	33,576 737,792	12,310 314,679
		771,368	326,989
Less: Non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired	減:購入時原有到期日 超過三個月的無抵押 定期存款	(252,036)	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	519,332	326,989

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short-term deposits are made for varying periods of between one day and twelve months, depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short-term deposit rates. The bank balances are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

存放於銀行的現金按每日銀行存款利率釐定的浮動息率賺取利息。本集團按即時現金需要作出一日至十二個月的短期存款,並分別按短期存款利率賺取利息。存入信譽高的銀行結餘近期並無拖欠記錄。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

27. INTEREST-BEARING BANK LOANS

The bank loans from JP Morgan Chase Bank, N.A., Shanghai Branch (the "Bank") were issued on 14 November 2006 and mature on 13 November 2011. Interest payable on the bank loans is at a rate equal to the five-year bank loan rate as pronounced by the People's Bank of China plus a spread of 2.35% per annum. To manage the Group's interest rate exposure attributable to the bank loans, the Group entered into interest rate swap contracts with the Bank and JP Morgan Chase Bank, N.A. Hong Kong with an aggregate nominal amount of RMB1,500,000,000 on 15 November 2006.

In addition, pursuant to the agreements, the Bank is entitled to request the Group to reduce the aggregate amount of bank loans outstanding to reflect the reduction in the RMB equivalent amount of the CLNs which are denominated in USD (note 19). As a result of the appreciation of RMB against the USD, the Group repaid RMB63,000,000 of the bank loans during the first half year of 2011

On 15 November 2010, the Group entered into agreements of Pledge Over Special Account with the Bank, whereby the Group agreed to provide a pledge over equivalent moneys of the outstanding principal amount of RMB1,302,000,000 placed in a special account in favor of the bank in according with the terms and conditions in the agreements to secure the performance of the Group's obligations.

On the same day, the Group deposited an aggregate amount of RMB1,302,000,000 (note 21) into DBS Bank (China) Ltd., Beijing Branch ("DBS") with a maturity date of 10 November 2011. According to the notice of pledge and corresponding acknowledgment, the Group shall not have any right to withdraw any amounts of the pledged moneys from the DBS account unless prior written consent or instruction from the Bank is obtained.

On 13 November 2011, the Group settled the swap agreement and the Group repaid the PRC bank loan by using the pledged deposit with an aggregate amount of RMB1,302,000,000.

27. 計息銀行貸款

美國摩根大通銀行上海分行(「該行」)的銀行貸款於二零零六年十一月十四日授出及於二零一年十一月十三日到期。應付銀行貸款利息仍在與行所公佈之五年期銀行所之所之所之所之所之前之事來集團於二零零六年十一月十五日日前立總賬面值人民幣1,500,000,000元的利率掉期合約。

此外,根據該等協議,該行有權要求本集團減少未償還銀行貸款總額以反映以美元計值的CLNs的人民幣等值金額減少(附註19)。由於人民幣兑美元升值,故本集團於二零一一年上半年償還銀行貸款人民幣63,000,000元。

於二零一零年十一月十五日,本集團 與該行訂立專用賬戶抵押協議,據 此,本集團同意按該等協議的條款及 條件就以該行為受益人存放於專用賬 戶的未償還本金額的等值金額人民幣 1,302,000,000元提供抵押,以保證本 集團履行義務。

同一日,本集團將一筆總額為人民幣 1,302,000,000元的款項(附註21)存入 星展銀行(中國)有限公司北京分行 (「星展銀行」),存款到期日為二零一 一年十一月十日。根據抵押通告及相 應的確認書,本集團無權從星展銀行 賬戶提取任何已抵押金額,除非事先 獲得該行的書面同意或指令。

於二零一一年十一月十三日,本集團 已結算掉期協議並通過總金額為人民 幣1,302,000,000元的抵押存款償還一 筆中國的銀行貸款。

財務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

28. TRADE PAYABLES

28. 應付貿易款項

An aged analysis of the trade payables is as follows:

應付貿易款項的賬齡分析如下:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within 3 months	三個月內	1,902,231	1,622,333
3 to 12 months	三至十二個月	62,275	68,240
Over 1 year	一年以上	17,563	30,704
		1,982,069	1,721,277

29. CUSTOMERS' DEPOSITS, OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

29. 客戶按金、其他應付款項及應計款項

Group 本集團

		2011 二零一一年 RMB'000 人民幣千元	2010 二零一零年 RMB'000 人民幣千元
Customers' deposits	客戶按金	1,060,921	863,191
Provision for coupon liabilities (Note)	優惠券負債撥備(附註)	69,476	66,553
Accrued salaries and bonuses	應計薪金及花紅	20,865	20,812
Other tax payables	其他應付税項	179,622	129,449
Deposits from suppliers	供應商按金	110,062	91,952
Construction fee payables	應付建築費	42,269	15,335
Rental payables	應付租金	102,621	105,442
Accrued interest	應計利息	11,426	34,004
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	166,087	186,625
		1,763,349	1,513,363



財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

29. CUSTOMERS' DEPOSITS, OTHER PAYABLES AND ACCRUALS (continued)

NOTE:

A reconciliation of the provision for coupon liabilities is as follows:

29. 客戶按金、其他應付款項及應計款項(續)

附註:

優惠券負債撥備的對賬如下:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
At 1 January	於一月一日	66,553	74,676
Business combinations	業務合併	-	1,692
Disposal of a jointly-controlled entity	出售共同控制實體	_	(259)
Arising during the year	年內產生	170,109	181,632
Revenue recognised on utilised points	已動用積分確認的收入	(136,961)	(164,036)
Revenue recognised on expired points	已到期積分確認的收入	(30,225)	(27,152)
At 31 December	於十二月三十一日	69,476	66,553

The provision for coupon liabilities is estimated based on the amount of bonus points outstanding as at the end of the reporting period that are expected to be redeemed before expiry. The outstanding bonus points are redeemable in the next two financial years from the end of the reporting period.

優惠券負債撥備乃根據於報告期末預期 於到期前贖回的未使用積分金額估計。 未使用積分可於報告期末起的下兩個財 政年度贖回。

30. LONG TERM PAYABLES

The long term payables represented the long term portion of accrued rental expenses.

31. TERM LOAN FACILITIES

Group and Company

30. 長期應付款項

長期應付款項指應計租金開支的長期 部分。

31. 定期貸款融資

本集團及本公司

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Term loan facility loan A	定期貸款融資貸款A	1,548,066	1,615,130
Term loan facility consisted of loan B and C	定期貸款融資包括貸款B及C	919,380	
		2,467,446	1,615,130

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

財務報表附註





31. TERM LOAN FACILITIES (continued)

On 10 November 2010, the Company entered into an agreement with a number of overseas banks to borrow a loan in order to 1) provide funding for its business expansion and other general corporate needs and 2) redeem the SGN2012 in full (note 32). Pursuant to the loan agreement, the Company drew down the loan at a principal of US\$250,000,000 (the "Facility A loan") in two batches of US\$70,000,000 and US\$180,000,000 on 22 November 2010 and 23 December 2010, respectively. The loan bears interest at a floating LIBOR (6 months) plus 2.15% per annum, payable semi-annually in arrears on 10 May and 10 November of each year, beginning on 10 May 2011. The principal of the term loan is repayable on 12 November 2013.

In order to hedge the Group's exposure to the risks arising from the variability of interest rates and fluctuation of foreign exchange rates, the Company entered into interest rate swap (note 34) and cross currency swap (note 34) contracts on the respective draw-down dates. The purpose of the swap arrangements is to provide the Group with a RMB equivalent fixed rate debt of RMB1,665,268,000 and a fixed interest rate of 1.66% per annum.

On 29 November 2011, the Company entered into an amendment and restatement agreement with certain overseas investors (the "lending banks") to upsize the syndicated loan from the original sum of US\$250,000,000 to US\$400,000,000 in order to fund its growth strategy through acquisition of certain department stores in the PRC. Pursuant to the above loan agreement, the Company is able to draw down a loan principal of US\$150,000,000 through JP Morgan Chase Bank, N.A. Hong Kong Branch in two batches of US\$100,000,000 (the "Facility B loan") and HK\$390,000,000 (the "Facility C loan" approximates US\$50,000,000) on 29 November 2011, respectively. The loan bears interest at a floating rate, which is a combination of LIBOR/HIBOR (6 months), and a margin at 2.15% per year. The entire US\$350,000,000 and HK\$390,000,000 of syndicated loan is due for full repayment on 12 November 2013.

Simultaneously, the Company entered into interest rate swap (note 34) agreements to hedge the risks arising from the variability of interest rate for Facility B loan and Facility C loan, respectively. The purpose of the swap arrangement is to provide the Group with a US\$100,000,000 fixed rate of 2.98% per annum and a HK\$390,000,000 fixed rate loan of 2.91% per annum, respectively.

31. 定期貸款融資(續)

於二零一零年十一月十日,本公司與 若干海外銀行訂立協議,以向該等 銀行籌借貸款,為1)本公司業務拓 展及其他一般企業需求提供資金及 2) 全數贖回二零一二年優先擔保票 據(附註32)。根據貸款協議,本公 司從貸款中提取本金額250,000,000美 元(「融資貸款A」分兩批於二零一零 年十一月二十二日及二零一零年十二 月二十三日分別提取70,000,000美元 及180,000,000美元)。貸款以倫敦銀 行同業拆息(六個月)加年利率2.15 厘的浮動利率計息,利息須由二零一 一年五月十日起於每年的五月十日及 十一月十日每半年支付一次。定期貸 款的本金須於二零一三年十一月十二 日償還。

為對沖本集團來自利率及匯率波動的風險,本公司就各提取資金日期訂立利率掉期(附註34)及交叉貨幣掉期(附註34)合約。該等掉期安排的目的乃為本集團提供固定年利率為1.66厘的定息人民幣等值借款人民幣1,665,268,000元。

於二零一一年十一月二十九日,本公 司與若干海外投資者(「貸款銀行」) 訂立修訂和重述協議,將銀團貸款的 規模由原有的250,000,000美元增加至 400,000,000美元,為通過收購若干中 國百貨店的發展策略提供資金。根據 上述貸款協議,本公司通過美國摩 根大通銀行香港分行從貸款中提取 貸款本金額150,000,000美元,於二零 --年十一月二十九日分兩批分別 提取100,000,000美元(「融資貸款B」) 及390,000,000港元(「融資貸款C」約 50,000,000美元)。貸款以結合倫敦銀 行同業拆息/香港銀行同業拆息(六 個月) 加年利率2.15厘的浮動利率計 息,全部銀團貸款350,000,000美元及 390,000,000港元須於二零一三年十一 月十二日全額償還。

同時,為對沖分別來自融資貸款B及融資貸款C利率波動的風險,本公司訂立利率掉期協議(附註34)。該掉期安排的目的乃為本集團提供固定年利率為2.98厘的貸款100,000,000美元及固定年利率為2.91厘的貸款390,000,000港元。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

31. TERM LOAN FACILITIES (continued)

The obligation of the Company under term loan facilities was secured by pledges or equitable mortgages and charges over the entire issued share capital of certain subsidiaries of the Company. Also, the above loan agreements on Facility A loan, Facility B loan and Facility C loan (collectively the "Facility Agreement") contains a specific performance obligation imposed on Parkson Holdings Berhad ("PHB"). Specifically, the Facility Agreement required PHB at any time when the term loan facilities remains outstanding to control whether directly or indirectly through any person beneficially:

- 1) more than 30% issued share capital of the Company and,
- 2) issued share capital having the right to cast more than 30% of the votes capable of being cast in the shareholder meeting of the Company.

The non compliance on the specific performance obligation imposed on PHB might trigger an early repayment of the outstanding syndicated loan by the Company within 15 business days after receiving notice from the agent to the Facility Agreement.

As at the balance sheet date, PHB controls and beneficially owns directly or indirectly 51.53% of the issued share capital of the Company.

32. SENIOR GUARANTEED NOTES DUE NOVEMBER 2011

Group and Company

31. 定期貸款融資(續)

本公司的定期貸款融資責任以抵押品或公義式按揭及本公司若干附屬公司的全部已發行股本質押作為擔保資款B及融資貸款C的貸款協議(統稱為「貸款協議」)載有Parkson Holdings Berhad(「PHB」)的一項特定履約責任。具體而言,在定期貸款融資仍未償還時,貸款協議要求PHB在任何時處均須直接或間接通過任何人士實益控制:

- 1) 本公司30%以上已發行的股本;及
- 2) 有權在本公司股東大會上投 超過30%可投票數的已發行股 本。

PHB不遵守特定履約責任可能引發本公司在收到來自貸款協議代理通知後 15個營業日內提前償還尚未償還的銀 團貸款。

於結算日,PHB直接或間接控制及實 益擁有本公司51.53%已發行股本。

32. 於二零一一年十一月到期的優先 擔保票據

本集團及本公司

 2011
 2010

 二零一一年
 二零一零年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

Senior guaranteed notes due November 2011, listed 於二零一一年十一月到期的 優先擔保票據,已上市

1,318,381

On 14 November 2006, the Company issued the senior guaranteed notes due in November 2011 (the "SGN2011") in an aggregate principal amount of US\$200,000,000. The SGN2011 were admitted to the Official List of the Singapore Exchange Securities Trading Limited. The SGN2011 were due on 14 November 2011 and borne interest at a rate of 7.875% per annum. Interest was payable semi-annually in arrears on 14 May and 14 November of each year, commencing on 14 May 2007.

At 31 December 2011, the senior guaranteed notes were repaid by the redemption proceeds of the US\$200 million CLNs (note 19).

於二零零六年十一月十四日,本公司發行本金總額為200,000,000美元的二零一一年十一月到期的優先擔保宗據(「二零一一年優先擔保票據獲新加坡證券。一年優先擔保票據於二零一一年優先擔保票據於二零一一年十四日到期,按年利率7.875厘十息。利息須由二零零七年五月十十日起於每年的五月十四日日半年支付一次。

於二零一一年十二月三十一日,優 先擔保票據已以CLNs贖回所得款項 200,000,000美元償還(附註19)。

財務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

CONTINGENT LIABILITIES 33.

The Group and the Company did not have any significant contingent liabilities as at 31 December 2011.

DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS 34.

Cash flow hedges are used to mitigate the Group's exposure to changes in cash flows attributable to interest rate fluctuations associated with interest and principal payments on the Group's variable rate interest-bearing loans (note 27) the term loan facilities (note 31).

All derivative financial instruments are recorded at fair value on the consolidated statement of financial position. Effective changes in the fair values of these cash flow hedging instruments are recognised in the hedging reserve in the consolidated statement of financial position and are then reclassified from equity to profit or loss in the same period that the forecasted cash flows of the hedged items impact the profit. The ineffective portions of changes in fair value of derivatives that do not qualify for hedge accounting are recognised in the consolidated income statement.

An analysis of the Group's derivative financial instruments is presented below:

Group and Company 本集團及本公司 2011 2010 二零一一年 二零一零年 Interest rate swaps 利率掉期 中國的銀行貸款對沖 hedging instruments for a PRC 工具 bank loan hedging instruments for a term 定期貸款融資對沖工具 loan facilities 交叉貨幣掉期 Cross currency swaps hedging instruments for a term 定期貸款融資對沖工具 loan facilities

或然負債 33.

本集團及本公司於二零一一年十二月 三十一日概無任何重大或然負債。

衍生金融工具 34.

現金流量對沖乃用作減輕本集團所面 臨因利率波動令致本集團浮息貸款 (附註27)及定期貸款融資(附註31) 的利息及本金支付有所波動,而出現 的現金流量變動風險。

所有衍生金融工具按公允價值在綜合 財務狀況表入賬。此等現金流量對 沖工具公允價值的實際變動於綜合財 務狀況表中確認為對沖儲備及於預測 對沖項目現金流量影響溢利的期間由 權益賬重新分類至同期損益。不符合 對沖會計入賬法的衍生工具公允價值 的非實際變動部分於綜合收益表中確 認。

本集團衍生金融工具的分析列示如

		— -	—
	Notes	RMB'000	RMB'000
	附註	人民幣千元	人民幣千元
	(i)	_	(25,902)
具	.,		` ' '
	(ii)	2,855	8,819
		2,855	(17,083)
			(17/000)
具			
八	(ii)	(8,683)	(43,637)
	(11)	(0,003)	(43,037)

(5,828)

(60,720)



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

34. **DERIVATIVE FINANCIAL INSTRUMENTS** (continued) NOTES:

- (i) The Group entered into interest rate swap contracts with an aggregate notional amount of RMB1,500,000,000 with JP Morgan Chase Bank, N.A. Hong Kong (the "Bank") to convert the interest rate of the Group's variable rate bank loans (note 27) to a fixed rate of 10.3% per annum. On each settlement date, the bank loan interest and interest rate swap contracts are settled simultaneously.
- (ii) In November 2010, the Group entered into a series of cross currency and interest rate swap contracts with the contracting parties to convert the Group's US\$250,000,000 loan to an RMB equivalent fixed rate debt of RMB1,665,268,000 with a fixed interest rate of 1.66% per annum.

In November 2011, the Group entered into a series of interest rate swap contracts with the contracting parties to convert US\$100,000,000 Facility B loan to a USD fixed rate loan at 2.98% per annum and a HK\$390,000,000 Facility C loan to a HKD fixed rate loan at 2.91%, respectively.

衍生金融工具(續) 34.

附註:

- 本集團與美國摩根大通銀行香港 (i) 分行(「該行」) 訂立面值總額為人 民幣1,500,000,000元的利率掉期 合約,以將本集團的浮息銀行貸 款利率(附註27)轉為固定年利率 10.3厘。於各結算日,銀行貸款 利息及利率掉期合約同時結算。
- 於二零一零年十一月,本集團與 (ii) 合約方訂立一系列交叉貨幣及 利息掉期合約,以將本集團的 250,000,000美元貸款轉為固定年 利率為1.66厘的定息人民幣等值 債務1,665,268,000元。

於二零一一年十一月,本集團與 合約方訂立一系列利息掉期合 約,以分別將100,000,000美元融 資貸款B轉為固定年利率為2.98厘 的美元貸款及390,000,000港元融 資貸款C轉為固定年利率為2.91厘 的港元貸款。

35. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS AND COMMITMENTS 35.

(i) Operating lease arrangements

As lessee

The Group leases certain of its properties under operating lease arrangements. Majority of these leases have non-cancellable lease terms ranging from 15 to 20 years and there are no restrictions placed upon the Group by entering into these lease agreements.

As at 31 December 2011, the Group had the following future minimum rentals payable under non-cancellable operating leases:

經營租約安排及承擔

(i) 經營租約安排

作為承租人

本集團根據經營租約安排租用 若干物業。大部分該等租約的 不可撤銷租期介乎15至20年之 間,且本集團概無因訂立該等 租約協議而受到任何限制。

於二零一一年十二月三十一 日,本集團根據不可撤銷經營 租約的約定應付未來最低租金 如下:

	2011 二零一一年	2010 二零一零年
	RMB'000	RMB'000 人民幣千元
一年內	655,428	490,992
第二至第五年(包括首尾兩年)	2,739,427	2,201,574 4,417,627
五十 板		7,110,193
	1 1 3	二零一一年 RMB'000 人民幣千元一年內 第二至第五年(包括首尾兩年)655,428 2,739,427







35. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS AND COMMITMENTS 35. 經營租約安排及承擔(續) (continued)

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

(i) Operating lease arrangements (continued)

As lessee (continued)

A lease that is cancellable only upon the occurrence of some remote contingency is a non-cancellable operating lease as defined under IFRSs. Pursuant to the relevant lease agreements, the Group is entitled to terminate the underlying lease agreement if the attributable department store business has incurred losses in excess of a prescribed amount or any department store will not be in a position to continue its business because of the losses.

In addition to the above, the annual contingent rental amount is chargeable at a percentage of the turnover of the respective store.

As lessor

The Group leases out certain of its properties under operating leases. These leases have remaining non-cancellable lease terms ranging from 1 to 10 years.

As at 31 December 2011, the Group had the following future minimum rentals receivable under non-cancellable operating leases:

(i) 經營租約安排(續)

作為承租人(續)

除上述者外,年度或然租金按 各百貨店的營業額的某一百分 比支付。

作為出租人

本集團根據經營租約出租若干物業。該等租約餘下的不可撤銷租期介乎1至10年不等。

於二零一一年十二月三十一日,本集團根據不可撤銷經 營租約的應收未來最低租金如下:

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Within	年 中	104.074	40.700
Within one year	一年內	124,274	48,780
In the second to fifth years, inclusive	第二至第五年(包括首尾兩年)	203,488	67,719
After five years	五年後	48,680	9,796
		376,442	126,295

In addition to the above, the annual contingent rental amount is calculated on a percentage of the turnover of the respective tenants.

除上述者外,年度或然租金按 各租戶的營業額的某一百分比 計算。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

35. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS AND COMMITMENTS 35. 經營租約安排及承擔(續) (continued)

(ii) In addition to the operating lease arrangements above, the Group had the following capital commitments at the end of the reporting period:

(ii) 除上述經營租約安排外,本集 團於報告期末有以下資本承 擔:

 2011
 2010

 二零一一年
 二零一零年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

Contracted, but not provided for: Leasehold improvements Purchase of land and building 已訂約但未撥備: 租賃物業裝修 購買土地及樓宇

32,663 281,840

314,503

8,078

8,078

36. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND 36. 財源 POLICIES

The Group's principal financial liabilities, other than derivatives, comprise interest-bearing bank loans, term loan facilities, trade payables and other payables. The main purpose of these financial liabilities is to raise finance for the Group's operations. The Group has various financial assets such as prepayments, deposits and other receivables, trade receivables and short-term deposits which arise directly from its operations.

The Group also enters into derivative transactions, primarily interest rate swaps and cross currency swaps. The purpose is to manage the interest rate and currency risks arising from the Group's operations and its sources of finance.

It is, and has been throughout the period under review, the Group's policy that no trading in derivatives shall be undertaken other than the interest rate swaps as mentioned above.

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, credit risk and liquidity risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

Interest rate risk

The Group's policy is to manage its interest risk using fixed interest rate debts or structured fixed interest rate borrowings through interest rate swaps (note 34).

6. 財務風險管理目標及政策

本集團的主要金融負債(衍生工具除外)包括計息銀行貸款、定期貸款融資、應付貿易款項及其他應付款項。該等金融負債的主要用途乃為本集團的營運籌集資金。本集團擁有預付款項、按金及其他應收款項、應收貿易款項及短期存款等多項直接於營運產生的金融資產。

本集團亦進行衍生交易(主要為利率 掉期及交叉貨幣掉期),以控制本集 團營運及資金來源的利率及貨幣風 險。

本集團現時及於整個回顧期間的政策 為不買賣衍生工具(上文所述的利率 掉期除外)。

本集團來自金融工具的主要風險為利率風險、外幣風險、信貸風險及流動資金風險。董事會審閱並同意控制各項有關風險的政策,該等政策概述如下。

利率風險

本集團的政策為透過利率掉期安排使 用固定利率債務或結構性固定利率借 貸(附註34)控制其利率風險。



36.





36. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Interest rate risk (continued)

The Group's exposure to the risk of changes in market interest rates relates primarily to the ineffective portion of the hedging instrument, i.e., the notional amount of the interest rate swaps which are in excess of the hedged item, the RMB loan balance of RMB1,302,000,000 due November 2011 (note 27). Upon the repayment of the PRC bank loan by using the pledged deposit on 13 November 2011 (note 27), there was no ineffective portions of the hedging instrument as at the balance sheet date.

Foreign currency risk

As the Group's debt financing is mainly in USD and HK\$ while the Group has significant investments and operations in the PRC, the Group's statement of financial position can be affected significantly by movements in the USD/RMB and HK\$/RMB exchange rates. The Group seeks to mitigate the effect of this currency exposure by structured derivative transactions, primarily through cross currency interest rate swaps. The purpose is to manage the currency risks arising from the Group's cash flows from operations and its sources of finance.

A reasonably possible change of 5% in the exchange rates between USD and RMB and between HK\$ and RMB as at end of the reporting period would have no material impact on the Group's profit or loss and equity.

Credit risk

The Group trades on credit only with third parties who have an established trading history with the Group and who have no history of default. It is the Group's policy that new customers who wish to trade on credit terms are subject to credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored on an ongoing basis with the result that the Group's exposure to bad debts is not significant. The maximum exposure is the carrying amount as disclosed in note 24 to the financial statements.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise cash and cash equivalents, short term deposits, investment in principal guaranteed deposits, prepayments, deposits and other receivables, held-to-maturity investments and certain derivative instruments, arises from default of the counterparty, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments. With respect to credit risk arising from derivative financial instruments, the Group only enters into derivative transactions with well-established financial institutions.

利率風險(續)

本集團所面對的市場利率變動風險主要與對沖工具的無效部分有關,即利率掉期的名義金額超出於二零一一年十一月到期的對沖項目人民幣貸款結餘人民幣1,302,000,000元(附註27)部分。於二零一一年十一月十三日通過使用抵押存款償還中國的銀行貸款後(附註27),於結算日,並無對沖工具的無效部分。

財務風險管理目標及政策(續)

外幣風險

由於本集團債務融資主要以美元及港元計值,而本集團於中國擁有重大投資及營運,故本集團的財務狀況表或會受美元/人民幣及港元/人民幣匯率變動的重大影響。本集團為主的結構性衍生交易減少該貨幣風險的影響,在管理本集團營運現金流量及其資金來源所產生的貨幣風險。

於報告期末美元與人民幣之間及港元 與人民幣之間匯率合理可能變動5% 不會對本集團損益及權益產生重大影 響。

信貸風險

本集團僅與同本集團交易歷史長且並 無拖欠款項的第三方進行賒賬交易。 根據本集團的政策,須核實擬賒賬交 易的新客戶的信用狀況。此外,本集 團持續監控應收款項結餘,因此,本 集團面對的壞賬風險並不重大。最大 風險金額為財務報表附註24披露的賬 面值。

本集團其他金融資產(包括現金及現金等價物、短期存款、保本存款投資、預付款項、按金及其他應收款項、持至到期日投資及若干衍生工具)的信貸風險乃因交易對手方施生工人款項而產生,風險上限金融了有關投資的賬面值。就來自衍生金融工具的信貸風險而言,本集團僅與聲譽良好的金融機構訂立衍生交易。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

36. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND 36. 財務風險管理目標及政策(續) POLICIES (continued)

Liquidity risk

The Group's objective is to maintain a balance between continuity of funding and flexibility through the use of bank loans and other interest-bearing borrowings. As at 31 December 2011, there was no Group's debts mature in less than one year (2010: 61%) based on the carrying value of borrowings reflected in the financial statements. The directors have reviewed the Group's liquidity position, working capital and capital expenditure requirements and determined that the Group has no significant liquidity risk.

The table below summarises the maturity profile of the Group's financial liabilities as at the end of the reporting period, based on contractual or expected undiscounted payments.

Year ended 31 December 2011

流動資金風險

本集團旨在利用銀行貸款及其他計息借貸,維持資金延續性與靈活性之十日,根據財務報表中反映的借戶中人,根據財務報表中反映的借戶中人,根據財務報表中反映於一年的時面值,本集團並無債務將。董學運輸工。 對本集團的流動資金狀況、營運運並無 對本集團的流動資金狀況本集團並無 重大流動資金風險。

下表概述按合約或預期未貼現付款計 算的本集團於報告期末的金融負債的 到期情況。

截至二零一一年十二月三十一日止 年度

		Within 1 year 一年內 RMB'000 人民幣千元	1 to 2 years 一至兩年 RMB'000 人民幣千元	2 to 3 years 兩至三年 RMB'000 人民幣千元	3 to 4 years 三至四年 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Term loan facilities Trade payables Financial liabilities included in	定期貸款融資 應付貿易款項 包括於客戶按金、	- 1,982,069	2,735,894 -	- -	- -	2,735,894 1,982,069
customers' deposits, other payables and accruals Derivative financial instruments designated as hedging	其他應付款項及應計 款項內的金融負債 指定作為對沖工具的 衍生金融工具	208,209	-	-	-	208,209
instruments	1/1 <u></u>	-	8,683	-	-	8,683

Year ended 31 December 2010

截至二零一零年十二月三十一日止 年度

		Within 1 year 一年內 RMB'000 人民幣千元	1 to 2 years 一至兩年 RMB'000 人民幣千元	2 to 3 years 兩至三年 RMB'000 人民幣千元	3 to 4 years 三至四年 RMB'000 人民幣千元	lotal 總計 RMB'000 人民幣千元
Senior guaranteed notes due November 2011 Term loan facilities Interest-bearing bank loans Trade payables Financial liabilities included in customers' deposits,	於二零一一年十一月 到期的優先擔保票據 定期貸款融資 計息銀行貸款 應付貿易款項 包括於客戶按金、 其他應付款項及應計	1,318,381 - 1,302,000 1,721,277	- - -	- 1,755,009 - -	- - -	1,318,381 1,755,009 1,302,000 1,721,277
other payables and accruals Derivative financial instruments designated as hedging instruments	款項內的金融負債 指定作為對沖工具的 衍生金融工具	154,901 25,902	- -	43,637	- -	154,901 69,539

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

36.





36. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

Capital management

The primary objective of the Group's capital management is to ensure that it maintains the Group's stability and growth.

The Group regularly reviews and manages its capital structure and makes adjustments to it taking into consideration of changes in economic conditions, future capital requirements of the Group, prevailing and projected profitability and operating cash flows, projected capital expenditures and projected strategic investment opportunities.

The Group monitors capital using a gearing ratio, which is net adjusted debt divided by the total adjusted capital plus net adjusted debt. Net debt includes interest-bearing bank loans, long term payables, senior guaranteed notes due November 2011, term loan facilities, trade payables, customers' deposits, other payables and accruals less cash and cash equivalents, time deposits, investment in principle guaranteed deposits and unlisted held-to-maturity investments. Capital includes equity attributable to owners of the parent less the hedging reserve. The gearing ratios as at the ends of the reporting periods were as follows:

資本管理

本集團資本管理的主要目標為確保維 持本集團的穩定及發展。

財務風險管理目標及政策(續)

經考慮經濟狀況的改變、本集團的未來資金需求、現時及預計盈利能力與 營運現金流量、預計資本開支及預計 策略投資機遇,本集團定期檢討及管 理資本架構並對其作出調整。

2011

2010

		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Interest-bearing bank loans	計息銀行貸款	_	1,302,000
Long term payables	長期應付款項	113,750	117,492
Senior guaranteed notes due	於二零一一年十一月到期的		
November 2011	優先擔保票據	_	1,318,381
Term loan facilities	定期貸款融資	2,467,446	1,615,130
Trade payables	應付貿易款項	1,982,069	1,721,277
Customers' deposits, other	客戶按金、其他應付		
payables and accruals	款項及應計款項	1,763,349	1,513,363
Less: Cash and cash equivalents	減:現金及現金等價物	(1,690,004)	(2,323,259)
Time deposits	定期存款	(702,416)	(104,629)
Investment in principal guaranteed deposits	保本存款投資	(2,710,857)	(2,810,238)
Held-to-maturity investments, unlisted	持至到期日投資,非上市	_	(1,324,540)
Net adjusted debt	經調整債務淨額	1,223,337	1,024,977
Total equity	總權益	5,340,593	4,589,151
Less: Hedging reserve	減:對沖儲備	80,058	(57,220)
Total adjusted capital	經調整資本總額	5,260,535	4,646,371
Adjusted capital and net adjusted debt	經調整資本及經調整債務淨額	6,483,872	5,671,348
Gearing ratio	資產負債比率	19%	18%



財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

Group

Financial assets

37. 金融工具分類

各類金融工具於報告期末的賬面值如 下:

本集團

金融資產

		2011	2010
		二零一一年	二零一零年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Loans and receivables:	貸款及應收款項:		
		1 000 004	0.000.050
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	1,690,004	2,323,259
Time deposits	定期存款	702,416	104,629
Financial assets included in prepayments,	包括於預付款項、按金及其他		
deposits and other receivables	應收款項內的金融資產	204,965	174,422
Trade receivables	應收貿易款項	13,548	19,986
Investments in principal guaranteed deposits	s 保本存款投資	2,710,857	2,810,238
Held-to-maturity investments	持至到期日投資	_	1,324,540
Derivative financial instruments designated	指定作為對沖工具的衍生金融		
as hedging instruments (note 34):	工具(附註34):		
Derivative financial instruments designated	指定作為對沖工具的衍生金融		
as hedging instruments – non-current	工具一非流動	2,855	8,819
as was sure and the content			
		5,324,645	6,765,893

務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

37. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY (continued)

Group (continued)

Financial liabilities

37. 金融工具分類(續)

本集團(續)

金融負債

 2011
 2010

 二零一一年
 二零一零年

 RMB'000
 RMB'000

 人民幣千元
 人民幣千元

銷成本列賬的金融負債: 付貿易款項 1,982,069 括於客戶按金、其他應付 款項及應計款項內的	1,721,277
	154,901
貸款及借貸:	
國的銀行貸款 -	1,302,000
期貸款融資 2,467,446	1,615,130
二零一一年十一月到期的	
優先擔保票據(附註32) -	1,318,381
作為對沖工具的衍生金融 具(附註34):	
工具 — 流動	25,902
定作為對沖工具的衍生金融	-,,,=
工具 一 非流動 8,683	43,637
	付貿易款項 括於客戶按金、其他應付 款項及應計款項內的 金融負債 貸款及借貸: 國的銀行貸款 - 2,467,446 二零一一年十一月到期的 優先擔保票據(附註32) - 作為對沖工具的衍生金融 具(附註34): 定作為對沖工具的衍生金融 工具一流動 - 定作為對沖工具的衍生金融

The fair values of the bank loans, the senior guaranteed notes due November 2011, derivative financial instruments designated as hedging instruments and other financial assets have been calculated using market interest rates.

銀行貸款、於二零一一年十一月到期 的優先擔保票據、指定作為對沖工具 的衍生金融工具及其他金融資產的公 允價值乃按市場利率計算。

4,666,407

6,181,228



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY

38. 公允價值及公允價值層級

The carrying amounts and fair values of the Group's and the Company's financial instruments are as follows:

本集團及本公司的金融工具的賬面值 及公允價值如下:

Group 本集團

Financial assets

金融資產

		Carrying	amounts	Fair values 公允價值		
		賬	面值			
		2011	2010	2011	2010	
		二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年	
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	1,690,004	2,323,259	1,690,004	2,323,259	
Time deposits	定期存款	702,416	104,629	702,416	104,629	
Financial assets included in	包括於預付款項、					
prepayments, deposits and	按金及其他應收					
other receivables	款項內的金融資產	204,965	174,422	204,965	174,422	
Trade receivables	應收貿易款項	13,548	19,986	13,548	19,986	
Investments in principal	保本存款投資					
guaranteed deposits		2,710,857	2,810,238	2,710,857	2,810,238	
Held-to-maturity investments	持至到期日投資	_	1,324,540	_	1,324,540	
Derivative financial instruments	指定作為對沖工具的					
designated as hedging instruments	衍生金融工具					
– non-current (note 34)	- 非流動(附註34)	2,855	8,819	2,855	8,819	
		5,324,645	6,765,893	5,324,645	6,765,893	

財務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY (continued)

公允價值及公允價值層級(續) 38.

本集團(續)

金融負債

Group (continued) Financial liabilities

> Carrying amounts Fair values 賬面值

公允價值

2011 2010 二零一一年 二零一零年

2011 2010 二零一零年 二零一一年

RMB'000 人民幣千元

RMB'000 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元

Trade payables	應付貿易款項	1,982,069	1,721,277	1,982,069	1,721,277
Financial liabilities included	包括於客戶按金、				
in customers' deposits,	其他應付款項及				
other payables and accruals	應計款項內的				
	金融負債	208,209	154,901	208,209	154,901
Interest-bearing loans and	計息貸款及借貸:				
borrowings:					
PRC bank loans	中國的銀行貸款	_	1,302,000	-	1,302,000
Term loan facilities	定期貸款融資	2,467,446	1,615,130	2,467,446	1,615,130
Senior guaranteed notes due	於二零一一年十一月				
November 2011 (note 32)	到期的優先擔保				
	票據(附註32)	-	1,318,381	-	1,318,381
Derivative financial instruments	指定作為對沖工具的				
designated as hedging	衍生金融工具				
instruments – current (note 34)	- 流動(附註34)	_	25,902	_	25,902
Derivative financial instruments	指定作為對沖工具的				
designated as hedging	衍生金融工具				
instruments					
– non-current (note 34)	一非流動(附註34)	8,683	43,637	8,683	43,637

4,666,407 6,181,228 4,666,407 6,181,228

The fair values of the financial assets and liabilities are included at the amount at which the instrument could be exchanged in a current transaction between willing parties, other than in a forced or liquidation sale. The following methods and assumptions were used to estimate the fair values:

The fair values of cash and cash equivalents, time deposits, financial assets included in prepayments, deposits and other receivables, trade receivables, investments in principal guaranteed deposits, trade payables, and financial liabilities included in customers' deposits, other payables and accruals approximate to their carrying amounts largely due to the short term maturities of these instruments.

金融資產及負債的公允價值乃以自願 雙方於當前交易(並非強制或清盤銷 售)中就有關工具所能換取的金額入 賬。用於估計公允價值時採取的方法 及假設如下:

現金及現金等價物,定期存款,包括 於預付款項、按金及其他應收款項 內的金融資產,應收貿易款項,保本 存款投資,應付貿易款項,及包括於 客戶按金、其他應付款項及應計款項 內的金融負債,其公允價值與賬面值 相若主要是由於該等工具在短期內到 期。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY (continued)

The fair values of the non-current portion of interest-bearing bank and other borrowings have been calculated by discounting the expected future cash flows using rates currently available for instruments with similar terms, credit risk and remaining maturities.

The Group enters into derivative financial instruments with various counterparties, principally financial institutions with A+ credit ratings. Derivatives financial instruments, including forward currency contracts and interest rate swaps, are measured using valuation techniques similar to forward pricing and swap models, using present value calculations. The models incorporate various market observable inputs including the credit quality of counterparties, foreign exchange spot and forward rates and interest rate curves. The carrying amounts of forward currency contracts and interest rate swaps are the same as their fair values.

As at 31 December 2011, the marked to market value of the derivative asset position was net of a credit valuation adjustment attributable to derivative counterparty default risk. The changes in counterparty credit risk had no material effect on the hedge effectiveness assessment for derivatives designated in a hedge relationship and other financial instruments recognised at fair value.

The Group uses the following hierarchy for determining and disclosing the fair values of financial instruments:

Level 1: fair values measured based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities

Level 2: fair values measured based on valuation techniques for which all inputs which have a significant effect on the recorded fair value are observable, either directly or indirectly

Level 3: fair values measured based on valuation techniques for which any inputs which have a significant effect on the recorded fair value are not based on observable market data (unobservable inputs)

38. 公允價值及公允價值層級(續)

計息銀行及其他借貸非即期部分的公 允價值乃透過利用具備類似條款、信 貸風險及剩餘期限的金融工具的當前 適用利率貼現預期未來現金流量計算 得出。

本集團與各不同交易對手方訂立衍生 金融工具(主要是擁有A+級信用評級 的金融機構)。衍生金融工具(包括 遠期和交換的定價模型的值類類 量及採用現時估值計算。模型 量及採用現時估值計算交易期 量及採用現實數據,包括 國市場觀察,外匯即期及遠期利率 上級 。 遠期(與其公允價值一樣。

於二零一一年十二月三十一日,衍生 資產狀況市值已針對交易對手方違約 風險扣除信用估值調整。交易對手方 信貸風險的變動對指定對沖關係的衍 生工具及按公允價值確認的其他金融 工具的對沖成效評估無重大影響。

本集團使用下列估值技術層級釐定及 披露金融工具的公允價值:

層級1: 根據在活躍市場上有報價 (未調整)的相同資產或負 債計量公允價值

層級2: 根據所有對公允價值有重 大影響的評估因素都能夠 直接或間接觀察到的其他 估值技術計量公允價值

層級3: 根據對公允價值有重大影響的評估因素並非基於可觀察到的市場數據(不可觀察的評估因素)的估值技術計量公允價值

財務報表附註



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

38. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY (continued)

As at 31 December 2011, the Group held the following financial instruments measured at fair value:

Financial liabilities at fair value:

38. 公允價值及公允價值層級(續)

於二零一一年十二月三十一日,本集 團持有如下按公允價值計量的金融工 具:

按公允價值計量的金融負債:

Level 2 層級2

20112010二零一一年二零一零年RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元

Derivative financial instruments designated as hedging instruments – current (Note 34)

Derivative financial instruments designated as hedging instruments – non-current (Note 34)

指定作為對沖工具的衍生 金融工具 - 流動 (附註34) -指定作為對沖工具的衍生 金融工具 - 非流動 (附註34) 8,683

8,683 69,539

25,902

43,637

2010

During the year ended 31 December 2011, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3.

於截至二零一一年十二月三十一日止年度,層級1與層級2之間並無轉移公允價值計量,且並無轉入或轉出層級3。

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS

The Group had the following significant transactions with related parties during the year:

Continuing transactions:

39. 關連方交易

年內,本集團與關連方進行的重大交易如下:

2011

持續交易:

			_ =	= = -
			二零一一年	二零一零年
		Notes	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
Royalty fee expenses	特許權使用費開支	(i)	1,230	1,123
Consultancy fee income	諮詢費收入	(ii)	8,701	8,778
Property management fee expenses	物業管理費開支	(iii)	9,293	9,293



財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

39. RELATED PARTY TRANSACTIONS

NOTES:

- (i) The royalty fee expenses are payable to Parkson Corporation Sdn. Bhd. ("Parkson Corporation"), a fellow subsidiary of the Company, for the Group's entitlement to use the trademark of "Parkson" in the PRC. The royalty fee was charged based on RMB30,000 per annum for each department store owned or managed by the Group.
- (ii) The consultancy fee income is received or receivable from the jointly-controlled entities of the Group of RMB1,082,000 (2010: RMB1,150,000) and fellow subsidiaries of the Group of RMB7,619,000 (2010: RMB7,628,000). The consultancy fees are determined according to the underlying contracts.
- (iii) The property management fee expenses are payable to Shanghai Nine Sea Lion Properties Management Co., Ltd., an associate of the Company. The property management fee of RMB9,293,000 per annum was charged according to the underlying contract.

Details of the Group's outstanding balances with the related parties are disclosed in note 24 to these financial statements.

法定:

每股面值0.02港元的普通股

39. 關連方交易(續)

附註:

- (i) 特許權使用費開支是本集團於中國使用「百盛」商標而應付本公司一家同系附屬公司Parkson Corporation Sdn. Bhd.(「百盛企業」)的款項。特許權使用費按每年人民幣30,000元向本集團擁有或管理的每家百貨店收取。
- (ii) 向本集團共同控制實體及同系附屬公司收取或應收的諮詢費收入分別為人民幣1,082,000元(二零一零年:人民幣1,150,000元)及人民幣7,619,000元(二零一零年:人民幣7,628,000元)。諮詢費乃根據相關合約釐定。
- (iii) 物業管理費開支指應付予本公司 的聯營公司上海九海金獅物業管 理有限公司的款項。物業管理費 每年人民幣9,293,000元乃按相關 合約收取。

本集團與關連方的未償還結餘詳情披露於財務報表附註24。

40. SHARE CAPITAL

Authorised:

40. 股本

7,500,000

Number of ordinary shares 普通股數目

Nominal value 面值

 '000
 HK\$'000
 RMB'000

 千股
 千港元
 人民幣千元

150,000

lssued and fully paid: 已發行及繳足:

Ordinary shares of HK\$0.02 each

 At 1 January 2011
 於二零一一年一月一日
 2,810,382
 56,206
 58,352

 Share options exercised (Note)
 已行使購股權(附註)
 109
 2
 2

十二月三十一日 2,810,491

0,491 56,208

58,354

156,000

NOTE:

During the year, 109,000 share options were exercised for the same number of ordinary shares at an exercise price of HK\$12.44 per share. This gave rise to net proceeds from the issuance of new ordinary shares amounting to approximately HK\$1,356,000 (equivalent to approximately RMB1,146,000).

附註:

年內,109,000份 購 股 權 按 每 股12.44港 元的行使價獲行使以認購相同數目的普 通股,發行新普通股所得款項淨額約為 1,356,000港 元 (約 等 於 人 民 幣1,146,000 元)。

划 粉 牧 衣 的 註
Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





41. SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Eligible participants of the Scheme include the Company's directors, including independent non-executive directors, other employees, consultants, business associates or advisers of the Group. The Scheme became effective on 9 November 2005 and is valid and effective for a period of 10 years up to 8 November 2015, after which no further share options will be granted but the provisions of the Scheme shall remain in full force and effect in all other respects.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company on 9 November 2005. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

Share options granted to substantial shareholders, independent non-executive directors, or any of their associates (including a discretionary trust whose discretionary objects include a substantial shareholder or an independent non-executive director or a company beneficially owned by any substantial shareholder or independent non-executive director of the Company) in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value in excess of HK\$5,000,000, within any 12-months period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

Options granted must be taken up within the time limit specified in the offer letter. Options may be exercised at any time during a period commencing on or after the date to be notified by the board of directors to each grantee provided that the period shall commence not less than one year and not to exceed 10 years from the date of grant of the relevant option. No consideration is payable upon acceptance of the option by the grantee.

The exercise price of share options is determinable by the directors, but must not be less than the highest of (i) the Stock Exchange closing price of the Company's shares on the date of offer of the share options; (ii) the average Stock Exchange closing price of the Company's shares for the five trading days immediately preceding the date of offer; and (iii) the nominal value of the Company's share.

41. 購股權計劃

目前根據該計劃可予授出的未行使購股權最高數目相等於(如獲行使)本公司於二零零五年十一月九日的股份10%。該計劃各合資格參與者在任何12個月期間行使購股權可獲發行的最高股份數目不得超逾本公司任何時間已發行股份的1%。超逾該上限則須經股東在股東大會上批准,方可進一步授出任何購股權。

倘在任何12個月期間向主要股東、獨立非執行董事、或彼等各自聯繫人(包括以主要股東或獨立非執行董事為受益人的全權信託或本公司主要股東或獨立非執行董事實益擁有的公司)所授出的購股權涉及的股份總數超過本公司任何時間已發行股份0.1%或總價值超過5,000,000港元,則須事先在股東大會徵得股東批准。

授出的購股權須於提呈函件所指定期 限內接納。購股權可自董事會知會各 承授人的日期或之後起一定期間內隨 時行使,惟有關開始日期須自有關購 股權授權日期起計不得少於一年及不 得超過十年。承授人接納購股權無需 支付代價。

購股權的行使價由董事釐定,但不得低於(i)提出購股權要約日期本公司股份在聯交所的收市價;(ii)緊接要約日期前五個交易日本公司股份在聯交所的平均收市價;及(iii)本公司股份的面值(以最高者為準)。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

41. SHARE OPTION SCHEME (continued)

Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

On 10 January 2007, a total of 40,944,750 share options were granted to 482 eligible employees, including directors and chief executives, of the Company at nil consideration and with an exercise price of HK\$7.35 per share pursuant to the Scheme.

The 29,778,000 share options (as adjusted for the effect of subdivision of shares) granted under Lot 1 were exercisable from 24 January 2007 to 23 January 2010 and had no other vesting conditions. The 11,166,750 share options (as adjusted for the effect of subdivision of shares) granted under Lot 2 were exercisable from 2 January 2008 to 1 January 2011 and required an employee service period until 2 January 2008.

On 1 March 2010 (the "grant date"), a total of 15,821,000 share options under Lot 3 were granted to 544 eligible employees of the Company at nil consideration and with an exercise price of HK\$12.44 per share under the Scheme. Total share options were vested on the grant date. The expiration date for the share options is three years from 1 April 2010.

The fair value of the options granted is estimated at the Grant Date using the binomial option pricing model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted.

The 109,000 share options under Lot 3 exercised during the current period resulted in the issue of 109,000 ordinary shares of the Company and new share capital of RMB2,000 and share premium of RMB1,420,000 (before issue expenses).

41. 購股權計劃(續)

購股權持有人無權獲派股息或於股東 大會上投票。

於二零零七年一月十日,本公司根據該計劃以零代價及行使價每股7.35港元授予共482名合資格的僱員(包括董事及主要行政人員)總共40,944,750份購股權。

第一批授出的29,778,000份購股權 (經股份拆細而調整)可於二零零七年一月二十四日至二零一零年一月 二十三日期間行使且無其他歸屬條件。第二批授出的11,166,750份購股權(經股份拆細而調整)可於二零零八年一月二日至二零一一年一月一日期間行使,規定僱員的服務年期須至二零零八年一月二日為止。

於二零一零年三月一日(「授權日」),本公司根據該計劃以零代價及行使價每股12.44港元向544名合資格僱員授出第三批項下共15,821,000份購股權。所有的購股權已於授權日全部歸屬,購股權有效期為三年,於二零一零年四月一日開始生效。

已授出購股權的公允價值乃於授權日 使用二項式期權定價模式估計所得, 已考慮所授出購股權的條款及條件。

第三批項下的109,000份購股權已 於本期內行使,導致本公司發行 109,000股普通股、新增股本人民幣 2,000元及股份溢價人民幣1,420,000元 (未扣除發行開支)。

At 31 December	於十二月三十一日		14,568,000		15,338,000	
Expired during the year	年內到期	7.35	(106,500)	_		
Lapsed during the year	年內失效	12.44	(554,500)	7.35	(103,750)	
Exercised during the year	年內行使	12.44	(109,000)	8.22	(3,158,750)	
Granted during the year	年內授出	-	-	12.44	15,821,000	
At 1 January	於一月一日	12.40	15,338,000	7.35	2,779,500	
		港元每股	購股權數目 ————	港元每股	購股權數目	
		行使價		行使價		
		加權平均	or options	加權平均	or operans	
		per share	of options	per share	of options	
		price HK\$	Number	price HK\$	Number	
		average exercise		average exercise		
		Weighted		Weighted		
			一一年	-	一零年	
)11	2010		

財務報表附註





Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

41. SHARE OPTION SCHEME (continued)

As at 31 December 2011, the Company had 14,568,000 share options at an exercise price of HK\$12.44 per share outstanding under the Scheme. The exercise in full of the remaining share options would, under the present capital structure of the Company, result in the issue of 14,568,000 additional ordinary shares of the Company and additional share capital of HK\$291,360 (equivalent to approximately RMB236,206) and share premium of HK\$226,366,975 (equivalent to approximately RMB183,515,706) (before issue expenses).

At the date of approval of these financial statements, the Company had 14,521,500 share options outstanding under the Scheme, which represented approximately 0.52% of the Company's shares in issue as at that date.

42. RESERVES

(a) Group

The movements in the reserves of the Group are set out in the consolidated statement of changes in equity of the financial statements.

(i) PRC reserve funds

Pursuant to the relevant PRC laws and regulations, Sino-foreign joint venture companies registered in the PRC are required to transfer a certain percentage, as approved by the board of directors, of their profit after income tax, as determined in accordance with PRC accounting rules and regulations, to the reserve fund, the enterprise expansion fund and the employee bonus and welfare fund. These funds are restricted as to use.

41. 購股權計劃(續)

於二零一一年十二月三十一日,本公司於該計劃項下共有每股股份行使價12.44港元之14,568,000份購股權尚未行使。根據本公司現有資本架構,悉數行使餘下購股權會導致本公司額外發行14,568,000股普通股,而產生額外股本291,360港元(約等於人民幣236,206元)及股份溢價226,366,975港元(約等於人民幣183,515,706元)(未扣除發行開支)。

於批准財務報表日期,本公司於該計劃項下共有14,521,500份購股權尚未行使,相當於該日本公司已發行股份約0.52%。

42. 儲備

(a) 本集團

本集團的儲備變動載於財務報 表的綜合權益變動表內。

(i) 中國公積金



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

42. RESERVES (continued)

(a) Group (continued)

(i) PRC reserve funds (continued)

Pursuant to the relevant PRC laws and regulations, each of the wholly-owned foreign enterprises ("WOFEs") registered in the PRC is required to transfer not less than 10% of its profit after tax, as determined in accordance with generally accepted accounting principles in the PRC ("PRC GAAP"), to the reserve fund, until the balance of the fund reaches 50% of the registered capital of that company. WOFEs registered in the PRC are required to transfer a certain percentage, as approved by the board of directors, of their profit after income tax to the employee bonus and welfare fund. These funds are restricted as to use.

In accordance with the relevant PRC laws and regulations, PRC domestic companies is required to transfer 10% of its profit after income tax, as determined in accordance with PRC GAAP, to the statutory common reserve, until the balance of the fund reaches 50% of the registered capital of that company. Subject to certain restrictions as set out in the relevant PRC regulations, the statutory common reserve may be used to offset against the accumulated losses, if any.

(ii) Contributed surplus

The contributed surplus of the Group represents the difference between the nominal value of the share capital of the subsidiaries acquired pursuant to the Group's reorganisation in year 2005 and the nominal value of the shares of the Company issued in exchange therefor.

(iii) Asset revaluation reserve

The asset revaluation reserve represented the fair value adjustments to the property, plant and equipment, investment properties and lease prepayments which were already owned by the Group before the acquisition of the remaining 44% equity interest in Parkson Retail Development Co., Ltd. in 2006.

42. 儲備(續)

(a) 本集團(續)

(i) 中國公積金(續)

根據相關中國法律及法 規,於中國註冊的各外 商獨資企業(「外商獨 資企業」)須將根據中 國公認會計準則(「中 國公認會計準則」) 釐 定的除税後利潤不少於 10%撥入公積金,直至 基金結餘為該公司註冊 資本50%為止。於中國 註冊的外商獨資企業須 在董事會批准的情況 下,將扣除所得税後利 潤的某一百分比撥入僱 員花紅及福利基金。該 等基金的用途均有限 制。

(ii) 繳入盈餘

本集團的繳入盈餘指根 據二零零五年的本集團 重組所收購附屬公司為與 股本面值與本公司為換 取上述股本而發行的股 份面值的差額。

(iii) 資產重估儲備

資產重估儲備指於二零 零六年收購百盛商業 展有限公司餘下44%權 益前,對本集團已 強期 的物業、廠房及設備 的物業 致資物 發動 致資的租金的 公允價值調整。

財務報表附註

Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度





42. RESERVES (continued)

42. 儲備(續)

(b) Company

(b) 本公司

, , ,						(-)				
		Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元	Contributed surplus 缴入盈餘 RMB'000 人民幣千元	Exchange reserve 匯兑儲備 RMB'000 人民幣千元	Retained earnings 保留盈利 RMB'000 人民幣千元	Hedging reserve 對沖儲備 RMB'000 人民幣千元	Share option reserve 購股權儲備 RMB'000 人民幣千元	Proposed final dividend 擬派末期股息 RMB'000 人民幣千元	Available- for-sale revaluation reserve 可供出售 重估儲備 RMB'000 人民幣千元	Total 總計 RMB'000 人民幣千元
		八氏市1九	ハ氏ボイル Note (i) 附註(i)	八氏市1九	八氏市 T.C Note (ii) 附註(ii)	ハ氏市 Tル Note (iv) 附註(iv)	八氏市1九	八氏市1九	八氏市「儿	八氏市1儿
At 1 January 2010	於二零一零年一月一日	(156,898)	570,706	(55,777)	529,503	-	4,865	280,722	-	1,173,121
Total comprehensive income for the year	年度全面收入總額	-	-	(17,000)	411,570	(34,818)	-	-	-	359,752
Employee share-based arrangement	以股份為基礎的僱員安排	-	-	-	-	-	41,773	-	-	41,773
Share options exercised	已行使購股權	25,016	-	-	-		(2,603)	-	-	22,413
Final 2009 dividends paid	已付二零零九年末期股息	-	-	-	-	-	-	(280,722)	-	(280,722)
Interim 2010 dividends paid	已付二零一零年中期股息	-	-	-	(170,000)	-	-	-	-	(170,000)
Proposed final dividends Transfer from contributed surplus to	擬派末期股息 由繳入盈餘轉至股份溢價	-	-	-	(281,038)	-	-	281,038	-	-
share premium		131,882	(131,882)	-	-	-	-	-	-	
At 31 December 2010	於二零一零年十二月三十一日	-	438,824	(72,777)	490,035	(34,818)	44,035	281,038	-	1,146,337
Total comprehensive income for the year	年度全面收入總額	-	_	(38,807)	297,949	114,876	-	-	(4,998)	369,020
Share options exercised	已行使購股權	1,420	-	-	-	-	(276)	-	-	1,144
Final 2010 dividends paid	已付二零一一年末期股息									
(Note iii)	(附註iii))	-	-	-	-	-	-	(281,038)	-	(281,038)
Interim 2011 dividends paid	已付二零一一年中期股息									
(Note iii)	(附註iii))	-	-	-	(196,734)	-	-	-	-	(196,734)
Proposed final dividends	擬派末期股息	-	-	-	(309,100)	-	-	309,100	-	
At 31 December 2011	於二零一一年十二月三十一日	1,420	438,824	(111,584)	282,150	80,058	43,759	309,100	(4,998)	1,038,729

NOTES:

(i) Contributed surplus

The contributed surplus of the Company represents the difference between the then combined net asset value of the subsidiaries acquired pursuant to the reorganisation in year 2005 and the nominal value of the shares of the Company issued in exchange.

(ii) Profits attributable to owners of the parent

The profits attributable to owners of the parent for the year ended 31 December 2011 dealt with in the financial statements of the Company were RMB297,949,000 (2010: RMB411,570,000).

附註:

(i) 繳入盈餘

本公司的繳入盈餘指根據二零零 五年的重組所收購附屬公司當時 的合併資產淨值與本公司作為交 換而發行的股份面值的差額。

(ii) 母公司所有人應佔利潤

截至二零一一年十二月三十一日 止年度,計入本公司財務報表的 母公司所有人應佔利潤為人民幣 297,949,000元 (二零一零年:人民 幣411,570,000元)。



Year ended 31 December 2011 截至二零一一年十二月三十一日止年度

42. RESERVES (continued)

(b) Company (continued)

NOTES: (continued)

(iii) The Company's final dividend for 2010 and interim dividend for 2011 of RMB281,038,000 and RMB196,734,000, respectively, were distributed out of the Company's retained earnings.

(iv) Hedging reserve

DIVIDENDS

43.

The hedging reserve arose from the recognition of the financial instruments which qualify for hedge accountings. The changes are due to the settlement of the financial instruments, initial recognition of the fair value of financial instruments and reclassification from equity to profit and loss in the same periods during which the hedged forecast cash flows affect profit or loss.

42. 儲備(續)

(b) 本公司(續)

附註:(續)

(iii) 本公司二零一零年的末期股息及二零一一年的中期股息分別 為人民幣281,038,000元及人民幣 196,734,000元,乃自本公司保留 盈利分派。

(iv) 對沖儲備

確認符合對沖會計要求的金融工具產生對沖儲備。變動乃由於結算金融工具、首次確認金融工具的公允價值並於對沖預測現金流量影響損益之同一期間將其由權益重新分類至損益而產生。

43. 股息

20112010二零一一年二零一零年RMB'000RMB'000人民幣千元人民幣千元

Interim – RMB0.07 (2010: RMB0.06)	中期 - 每股普通股人民幣0.07元		
per ordinary share	(二零一零年:人民幣0.06元)	196,734	170,000
Proposed final – RMB0.11 (2010: RMB0.10)	擬派末期-每股普通股		
per ordinary share	人民幣0.11元 (二零一零年:		
	人民幣0.10元)	309,100	281,038

505,834 451,038

The proposed final dividend for the year (not recognised as a liability as at 31 December 2011) is subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting.

44. SUBSEQUENT EVENTS

The Group did not have any significant subsequent events taken place subsequent to 31 December 2011.

45. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 24 February 2012. 年內擬派末期股息(於二零一一年十二月三十一日尚未確認為負債)須待本公司股東於即將舉行的股東週年大會批准後,方可作實。

44. 結算日後事項

本集團於二零一一年十二月三十一日 後概無發生任何重大結算日後事項。

45. 批准財務報表

董事會已於二零一二年二月二十四日 批准及授權刊發財務報表。

